

**GOVERNMENT NOTICES****DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT****CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT**

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Part VI of the *Canadian Environmental Protection Act*, Permit No. 4543-2-03186 is approved.

1. *Permittee*: Jack Cewe Ltd., Jervis Inlet, British Columbia.

2. *Type of Permit*: To dump or load excavated material.

3. *Term of Permit*: Permit is valid from October 27, 1997, to October 26, 1998.

4. *Loading Site(s)*: Treat Creek, Jervis Inlet, British Columbia, 49°49.00' N, 123°53.00' W.

5. *Dump Site(s)*: Malaspina Strait Disposal Site: 49°45.00' N, 124°27.00' W, at a depth of not less than 320 m.

The following position fixing procedures must be followed to ensure disposal at the designated dump site:

(i) The vessel must call the Vancouver Vessel Traffic Management (VTM) Centre on departure and inform VTM that it is heading for a disposal site;

(ii) Upon arrival at the disposal site, and prior to dumping, the vessel must again call VTM to confirm its position. Dumping can proceed if the vessel is on the disposal site. If the vessel is not within the disposal site boundaries, VTM will direct it to the site and advise that dumping can proceed; and

(iii) The vessel will inform VTM when dumping has been completed prior to leaving the disposal site.

6. *Route to Dump Site(s)*: Direct.

7. *Method of Loading and Dumping*: Loading with conveyor belts or trucks and disposal by hopper scow or end dumping.

8. *Rate of Dumping*: As required by normal operations.

9. *Total Quantity to be Dumped*: Not to exceed 15 000 m<sup>3</sup>.

10. *Material to be Dumped*: Excavated material comprised of clay, silt, sand and gravel. All other debris is to be segregated for disposal by methods other than ocean disposal.

11. *Requirements and Restrictions*: The Permittee must notify the permit issuing office before the commencement of the project as to the dates on which the loading or ocean disposal will occur.

The Permittee must ensure that all contractors involved in the loading or disposal activity for which the permit is issued are made aware of any restrictions or conditions identified in the permit and of the possible consequences of any violation of these conditions. A copy of the permit and the letter of transmittal must be displayed at the loading site, and must be carried on all towing vessels and loading platforms or equipment involved in ocean disposal activities.

Contact must be made with the Canadian Coast Guard regarding the issuance of a "Notice of Shipping". The Permittee should

**AVIS DU GOUVERNEMENT****MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT****LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Avis est par les présentes donné que le permis n° 4543-2-03186 est approuvé conformément aux dispositions de la partie VI de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*.

1. *Titulaire* : Jack Cewe Ltd., Jervis Inlet (Colombie-Britannique).

2. *Type de permis* : Permis d'immerger ou de charger des matières d'excavation.

3. *Durée du permis* : Le permis est valide du 27 octobre 1997 au 26 octobre 1998.

4. *Lieu(x) de chargement* : Ruisseau Treat, Jervis Inlet (Colombie Britannique), 49°49,00' N., 123°53,00' O.

5. *Lieu(x) d'immersion* : Lieu d'immersion du détroit de Malaspina : 49°45,00' N., 124°27,00' O., à une profondeur minimale de 320 m.

Pour s'assurer de déverser sa charge à l'endroit désigné, le navire doit établir sa position en suivant les procédures indiquées ci-dessous :

(i) Le Centre de gestion du trafic maritime de Vancouver (CGTMV) doit être informé du départ du navire en direction d'un lieu d'immersion;

(ii) Lorsque le navire est arrivé au lieu d'immersion et avant le déversement de la charge, on doit de nouveau communiquer avec le CGTMV pour confirmer la position du navire. Si le navire est dans la zone d'immersion, on peut procéder au déversement et s'il est en dehors de la zone, le CGTMV l'y dirige et indique quand commencer les opérations;

(iii) Le CGTMV doit être avisé de la fin du déchargement et du départ du navire du lieu d'immersion.

6. *Parcours à suivre* : Direct.

7. *Mode de chargement et d'immersion* : Chargement à l'aide de tapis roulants ou de camions et immersion à l'aide de chalands à bascule ou à clapets.

8. *Quantité proportionnelle à immerger* : Selon les opérations normales.

9. *Quantité totale à immerger* : Maximum de 15 000 m<sup>3</sup>.

10. *Matières à immerger* : Matières d'excavation composées d'argile, de limon, de sable et de gravier. Tous les autres débris doivent être séparés en vue de leur élimination par des méthodes autres que l'immersion en mer.

11. *Exigences et restrictions* : Le titulaire doit communiquer avec le bureau émetteur avant le commencement du projet pour lui donner sur les dates des opérations de chargement ou d'immersion.

Le titulaire doit s'assurer que tous les entrepreneurs qui prennent part aux opérations de chargement ou d'immersion pour lesquelles le permis a été accordé sont au courant des restrictions ou des conditions mentionnées dans ledit permis ainsi que des conséquences possibles du non-respect de ces conditions. Des copies du permis et de la lettre d'envoi doivent être affichées au lieu de chargement et doivent se trouver à bord de tous les bateaux-remorques et plateformes de chargement ou matériel servant aux opérations d'immersion en mer.

Le titulaire doit communiquer avec la Garde côtière canadienne au sujet de la délivrance d'un « Avis d'expédition ». Le titulaire

contact the District Manager, Canadian Coast Guard, Vessel Traffic Services, Kapilano 100 Building, Room 1205, 100 Park Royal South, West Vancouver, British Columbia V7T 1A2, (604) 666-8453 (Facsimile).

Any inspector designated pursuant to subsection 99(1) of the *Canadian Environmental Protection Act* shall be permitted to mount an electronic tracking device on any vessel that is engaged in the ocean disposal activities authorized by this permit. The Permittee shall take all reasonable measures to ensure there is no tampering with the tracking device and no interference with its operation. The tracking device shall be removed only by an inspector or by a person with the written consent of an inspector

The Permittee must submit to the Regional Director, Environmental Protection, within 30 days of the expiry of the permit, a list of all work completed pursuant to the permit, the nature and quantity of material disposed of from each site and the dates on which the activity occurred.

V. E. NIEMELA  
*Environmental Protection  
Pacific and Yukon Region*

[42-1-o]

## DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

### CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Part VI of the *Canadian Environmental Protection Act*, Permit No. 4543-2-05891 is approved.

1. *Permittee*: Labrador Fishermen's Union Shrimp Company Ltd., Cartwright, Newfoundland.

2. *Type of Permit*: To load crab offal for the purpose of dumping and to dump crab offal.

3. *Term of Permit*: Permit is valid from October 20, 1997, to October 19, 1998.

4. *Loading Site(s)*: 53°42.21' N, 57°01.33' W, Cartwright, Newfoundland.

5. *Dump Site(s)*: 53°42.01' N, 57°01.70' W, at an approximate depth of 18 m.

6. *Route to Dump Site(s)*: Most direct navigational route from the loading site to dump the site.

7. *Equipment*: Vessels, barges or other floating equipment complying with all applicable rules regarding safety and navigation and capable of containing all waste cargo during loading and transit to the approved dump site.

8. *Method of Dumping*: Direct release.

9. *Rate of Dumping*: As required by normal operations.

10. *Total Quantity to be Dumped*: Not to exceed 700 tonnes.

11. *Material to be Dumped*: Crab offal.

12. *Requirements and Restrictions*: It is required that the Permittee report, in writing, to the Manager, Environmental Protection, Department of the Environment, Atlantic Region, P.O. Box 5037, St. John's, Newfoundland A1C 5V3, (709) 772-5097 (Facsimile), at least 48 hours prior to the start of the first dumping operation to be conducted under this permit.

doit communiquer avec le Gestionnaire de district, Garde côtière canadienne, Service du trafic maritime, Édifice Kapilano 100, Pièce 1205, 100 Park Royal Sud, West Vancouver (Colombie-Britannique) V7T 1A2, (604) 666-8453 (télécopieur).

Il est permis à un inspecteur désigné en vertu du paragraphe 99(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement* d'installer un dispositif de surveillance électronique sur tout navire qui est employé aux activités de chargement et d'immersion autorisées par le présent permis. Le titulaire doit prendre toutes les mesures raisonnables pour assurer que ni le dispositif ni son fonctionnement ne soient altérés. Le dispositif ne peut être enlevé qu'avec le consentement écrit de l'inspecteur ou par l'inspecteur lui-même.

Le titulaire doit présenter au directeur régional, Protection de l'environnement, dans les 30 jours suivant la date d'expiration du permis, une liste des travaux achevés conformément au permis, indiquant la nature et la quantité de matières immergées de chaque lieu conformément au permis, ainsi que les dates auxquelles l'activité a eu lieu.

*Protection de l'environnement  
Région du Pacifique et du Yukon*  
V. E. NIEMELA

[42-1-o]

## MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

### LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Avis est par les présentes donné que le permis n° 4543-2-05891 est approuvé conformément aux dispositions de la partie VI de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*.

1. *Titulaire* : Labrador Fishermen's Union Shrimp Company Ltd., Cartwright (Terre-Neuve).

2. *Type de permis* : Permis d'immerger ou de charger des déchets de poisson et de crabe.

3. *Durée du permis* : Le permis est valide du 20 octobre 1997 au 19 octobre 1998.

4. *Lieu(x) de chargement* : 53°42,21' N., 57°01,33' O., Cartwright (Terre-Neuve).

5. *Lieu(x) d'immersion* : 53°42,01' N., 57°01,70' O., à une profondeur de 18 m.

6. *Parcours à suivre* : Voie navigable la plus directe entre le lieu de chargement et le lieu d'immersion.

7. *Matériel* : Navire, péniche ou autre pièce d'équipement flottant respectant toutes les normes de sécurité et de navigation applicables et pouvant contenir la totalité de la cargaison durant le chargement et le transport jusqu'au lieu d'immersion.

8. *Mode d'immersion* : Décharge directe.

9. *Quantité proportionnelle à immerger* : Selon les opérations normales.

10. *Quantité totale à immerger* : Maximum de 700 tonnes métriques.

11. *Matières à immerger* : Déchets de crabe.

12. *Exigences et restrictions* : Le titulaire doit communiquer, par écrit, avec le Gestionnaire, Protection de l'environnement, Ministère de l'Environnement, Région de l'Atlantique, Case postale 5037, St. John's (Terre-Neuve) A1C 5V3, (709) 772-5097 (télécopieur), au moins 48 heures avant le début de la première opération d'immersion effectuée en vertu du présent permis.

A written report shall be submitted to the Manager, within 30 days of either the completion of the work or the expiry of the permit, whichever comes first. This report shall contain the following information: the quantity and type of material disposed of pursuant to the permit, the equipment used and the dates on which the dumping and loading activities occurred.

It is required that the Permittee admit any inspector designated pursuant to subsection 99(1) of the *Canadian Environmental Protection Act*, to any place, ship, aircraft, platform or anthropogenic structure directly related to the loading or ocean dumping referred to under this permit, at any reasonable time throughout the duration of this permit.

The dump site must be marked and all dumping must take place within 100 m of the dump site marker.

The Permittee is responsible for the containment of the material at the loading site, clean-up and, where necessary, retrieval of lost waste at the loading site. All waste must be contained on shore while the barge is away from the loading site.

Fish offal must be covered by netting or other material to prevent access by gulls.

This permit must be displayed in an area of the plant accessible to the public.

Vessels operating under the authority of this permit must carry and display a radar-reflecting device at all times mounted on the highest practical location.

The loading or ocean dumping conducted under this permit shall not be carried out without written authorization from the Permittee.

Fish offal loaded for the purpose of ocean dumping may not be held aboard any vessel for more than 96 hours without the written consent of an inspector designated under the *Canadian Environmental Protection Act*.

K. G. HAMILTON  
*Environmental Protection  
Atlantic Region*

[42-1-o]

Le titulaire doit présenter un rapport écrit au gestionnaire dans les 30 jours suivant la date de la fin des opérations ou la date d'expiration du permis, selon la première échéance. Ce rapport doit contenir les renseignements suivants : la quantité et le type de matières immergées en conformité avec le permis, le matériel utilisé ainsi que les dates de chargement et d'immersion.

Le titulaire doit permettre à tout inspecteur désigné en vertu du paragraphe 99(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement* de procéder à la visite de tout lieu, navire, aéronef, plate-forme ou autre ouvrage directement relié au chargement ou à l'immersion visés aux termes du présent permis, et ce, à toute heure convenable pendant la durée du permis.

Le lieu d'immersion doit être balisé et toute immersion doit avoir lieu dans un rayon de 100 m de l'indicateur du lieu d'immersion.

Le titulaire est chargé d'assurer la retenue des substances sur le lieu de chargement ainsi que le nettoyage des lieux et, si nécessaire, la récupération des déchets déversés sur le lieu de chargement. Tout déchet doit être gardé sur le rivage lorsque la péniche n'est pas sur le lieu de chargement.

Les déchets de poisson doivent être couverts au moyen d'un filet ou autrement, afin d'empêcher les goélands d'y accéder.

Le présent permis doit être affiché à un endroit de l'usine auquel le public a accès.

L'équipement visé par le présent permis doit porter en tout temps un dispositif réfléchissant les ondes radars au point pratique le plus élevé de sa structure.

Personne ne doit effectuer le chargement ou l'immersion désignés aux termes du présent permis sans l'autorisation écrite du titulaire.

Les déchets de poisson destinés à l'immersion en mer ne seront pas gardés plus de 96 heures à bord du navire sans l'autorisation écrite d'un inspecteur désigné en vertu de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*.

*Protection de l'environnement  
Région de l'Atlantique*  
K. G. HAMILTON

[42-1-o]

## DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

### CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Part VI of the *Canadian Environmental Protection Act*, Permit No. 4543-2-05892 is approved.

1. *Permittee*: Labrador Fishermen's Union Shrimp Co. Ltd., L'Anse-au-Loup, Newfoundland.

2. *Type of Permit*: To load or dump fish offal.

3. *Term of Permit*: Permit is valid from October 20, 1997, to October 19, 1998.

4. *Loading Site(s)*: 51°31.30' N, 56°49.60' W, L'Anse-au-Loup, Newfoundland.

5. *Dump Site(s)*: 51°31.30' N, 56°49.60' W, at an approximate depth of 6 m.

6. *Route to Dump Site(s)*: From main door of plant to end of wharf, approximately 100 m.

## MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

### LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Avis est par les présentes donné que le permis n° 4543-2-05892 est approuvé conformément aux dispositions de la partie VI de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*.

1. *Titulaire* : Labrador Fishermen's Union Shrimp Co. Ltd., L'Anse-au-Loup (Terre-Neuve).

2. *Type de permis* : Permis d'immerger ou de charger des déchets de poisson.

3. *Durée du permis* : Le permis est valide du 20 octobre 1997 au 19 octobre 1998.

4. *Lieu(x) de chargement* : 51°31,30' N., 56°49,60' O., L'Anse-au-Loup (Terre-Neuve).

5. *Lieu(x) d'immersion* : 51°31,30' N., 56°49,60' O., à une profondeur approximative de 6 m.

6. *Parcours à suivre* : De la porte principale de l'usine jusqu'au bout du quai, approximativement 100 m.

7. *Equipment*: Grey boxes.
8. *Method of Dumping*: Direct release from grey boxes over the end of the wharf.
9. *Rate of Dumping*: As required by normal operations.
10. *Total Quantity to be Dumped*: Not to exceed 600 tonnes.
11. *Material to be Dumped*: Fish offal.
12. *Requirements and Restrictions*: It is required that the Permittee report, in writing, to the Manager, Environmental Protection, Department of the Environment, Atlantic Region, P.O. Box 5037, St. John's, Newfoundland A1C 5V3, (709) 772-5097 (Facsimile), at least 48 hours prior to the start of the first dumping operation to be conducted under this permit.

A written report shall be submitted to the Manager, within 30 days of either the completion of the work or the expiry of the permit, whichever comes first. This report shall contain the following information: the quantity and type of material dumped pursuant to the permit, and the dates on which the loading and dumping activities occurred.

It is required that the Permittee admit any inspector designated pursuant to subsection 99(1) of the *Canadian Environmental Protection Act*, to any place, ship, aircraft, platform or anthropogenic structure directly related to the loading or ocean dumping referred to under this permit, at any reasonable time throughout the duration of this permit.

The Permittee is responsible for the containment of the material at the loading site, clean-up and, where necessary, retrieval of lost waste at the loading site. All waste must be covered until it is dumped. The Permittee is responsible for clean-up of any fish waste that is washed ashore near L'Anse-au-Loup.

This permit must be displayed in an area of the plant accessible to the public.

Vessels operating under the authority of this permit must carry and display a radar-reflecting device at all times mounted on the highest practical location.

The loading or ocean dumping referred to under this permit shall not be carried out without written authorization from the Permittee.

Fish offal loaded for the purpose of ocean dumping may not be held aboard any vessel for more than 96 hours without the written consent of an inspector designated under the *Canadian Environmental Protection Act*.

K. G. HAMILTON  
Environmental Protection  
Atlantic Region

[42-1-o]

## DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

### CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Part VI of the *Canadian Environmental Protection Act*, Permit No. 4543-2-05893 is approved.

1. *Permittee*: Labrador Fishermen's Union Shrimp Co. Ltd., Mary's Harbour, Newfoundland.

7. *Matériel*: Boîtes grises.
8. *Mode d'immersion*: Décharge directe des boîtes grises au bout du quai.
9. *Quantité proportionnelle à immerger*: Selon les opérations normales.
10. *Quantité totale à immerger*: Maximum de 600 tonnes métriques.
11. *Matières à immerger*: Déchets de poisson.
12. *Exigences et restrictions*: Le titulaire doit communiquer, par écrit, avec le Gestionnaire, Protection de l'environnement, Ministère de l'Environnement, Région de l'Atlantique, Case postale 5037, St. John's (Terre-Neuve) A1C 5V3, (709) 772-5097 (télécopieur), au moins 48 heures avant le début de la première opération d'immersion effectuée en vertu du présent permis.

Le titulaire doit présenter un rapport écrit au gestionnaire dans les 30 jours suivant la date de la fin des opérations ou la date d'expiration du permis, selon la première échéance. Ce rapport doit contenir les renseignements suivants: la quantité et le type de matières immergées en conformité avec le permis, et les dates de chargement et d'immersion.

Le titulaire doit permettre à tout inspecteur désigné en vertu du paragraphe 99(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement* de procéder à la visite de tout lieu, navire, aéronef, plate-forme ou autre ouvrage directement relié au chargement ou à l'immersion visés aux termes du présent permis, et ce, à toute heure convenable pendant la durée du permis.

Le titulaire est chargé d'assurer la retenue des substances sur le lieu de chargement ainsi que le nettoyage des lieux et, si nécessaire, la récupération des déchets déversés sur le lieu de chargement. Tous les déchets doivent être couverts. Le titulaire est responsable du nettoyage du rivage s'il y a des déchets de poisson refoulés sur le rivage près de L'Anse-au-Loup.

Le présent permis doit être affiché à un endroit de l'usine auquel le public a accès.

L'équipement visé par le présent permis doit porter en tout temps un dispositif réfléchissant les ondes radars au point pratique le plus élevé de sa structure.

Personne ne doit effectuer le chargement ou l'immersion désignés aux termes du présent permis sans l'autorisation écrite du titulaire.

Les déchets de poisson destinés à l'immersion en mer ne seront pas gardés plus de 96 heures à bord du navire sans l'autorisation écrite d'un inspecteur désigné en vertu de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*.

Protection de l'environnement  
Région de l'Atlantique  
K. G. HAMILTON

[42-1-o]

## MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

### LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Avis par les présentes est donné que le permis n° 4543-2-05893 est approuvé conformément aux dispositions de la partie VI de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*.

1. *Titulaire*: Labrador Fishermen's Union Shrimp Co. Ltd., Mary's Harbour (Terre-Neuve).

2. *Type of Permit*: To dump or load crab offal.
3. *Term of Permit*: Permit is valid from October 20, 1997, to October 19, 1998.
4. *Loading Site(s)*: 52°18.65' N, 55°49.92' W.
5. *Dump Site(s)*: 52°18.75' N, 55°48.50' W, at a depth of 24 m.
6. *Route to Dump Site(s)*: Most direct navigational route from the loading site to the dump site.
7. *Equipment*: Vessels, barges or other floating equipment complying with all applicable rules regarding safety and navigation and capable of containing all waste cargo during loading and transit to the approved dump site.
8. *Method of Dumping*: Direct release.
9. *Rate of Dumping*: As required by normal operations.
10. *Total Quantity to be Dumped*: Not to exceed 700 tonnes.
11. *Material to be Dumped*: Crab offal.
12. *Requirements and Restrictions*: It is required that the Permittee report, in writing, to the Manager, Environmental Protection, Department of the Environment, Atlantic Region, P.O. Box 5037, St. John's, Newfoundland A1C 5V3, (709) 772-5097 (Facsimile), at least 48 hours prior to the start of the first dumping operation to be conducted under this permit.  

A written report shall be submitted to the Manager, within 30 days of either the completion of the work or the expiry of the permit, whichever comes first. This report shall contain the following information: the quantity and type of material disposed of pursuant to the permit, the equipment used and the dates on which the dumping and loading activities occurred.

It is required that the Permittee admit any inspector designated pursuant to subsection 99(1) of the *Canadian Environmental Protection Act*, to any place, ship, aircraft, platform or anthropogenic structure directly related to the loading or ocean dumping referred to under this permit, at any reasonable time throughout the duration of this permit.

The dump site must be marked and all dumping must take place within 100 m of the dump site marker.

The Permittee is responsible for the containment of the material at the loading site, clean-up and, where necessary, retrieval of lost waste at the loading site. All waste must be contained on shore while the barge is away from the loading site.

Fish offal must be covered by netting or other material to prevent access by gulls.

This permit must be displayed in an area of the plant accessible to the public.

Vessels operating under the authority of this permit must carry and display a radar-reflecting device at all times mounted on the highest practical location.

The loading or ocean dumping conducted under this permit shall not be carried out without written authorization from the Permittee.

Fish offal loaded for the purpose of ocean dumping may not be held aboard any vessel for more than 96 hours without the written
2. *Type de permis* : Permis d'immerger ou de charger des déchets de poisson et de crabe.
3. *Durée du permis* : Le permis est valide du 20 octobre 1997 au 19 octobre 1998.
4. *Lieu(x) de chargement* : 52°18,65' N., 55°49,92' O.
5. *Lieu(x) d'immersion* : 52°18,75' N., 55°48,50' O., à une profondeur de 24 m.
6. *Parcours à suivre* : Voie navigable la plus directe entre le lieu de chargement et le lieu d'immersion.
7. *Matériel* : Navire, péniche ou autre pièce d'équipement flottant respectant toutes les normes de sécurité et de navigation applicables et pouvant contenir la totalité de la cargaison durant le chargement et le transport jusqu'au lieu d'immersion approuvé.
8. *Mode d'immersion* : Décharge directe.
9. *Quantité proportionnelle à immerger* : Selon les opérations normales.
10. *Quantité totale à immerger* : Maximum de 700 tonnes métriques.
11. *Matières à immerger* : Déchets de crabe.
12. *Exigences et restrictions* : Le titulaire doit communiquer, par écrit, avec le Gestionnaire, Protection de l'environnement, Ministère de l'Environnement, Région de l'Atlantique, Case postale 5037, St. John's (Terre-Neuve) A1C 5V3, (709) 772-5097 (télécopieur), au moins 48 heures avant le début de la première opération d'immersion effectuée en vertu du présent permis.  

Le titulaire doit présenter un rapport écrit au gestionnaire dans les 30 jours suivant la date de la fin des opérations ou la date d'expiration du permis, selon la première échéance. Ce rapport doit contenir les renseignements suivants : la quantité et le type de matières immergées en conformité avec le permis, le matériel utilisé ainsi que les dates de chargement et d'immersion.

Le titulaire doit permettre à tout inspecteur désigné en vertu du paragraphe 99(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement* de procéder à la visite de tout lieu, navire, aéronef, plate-forme ou autre ouvrage directement relié au chargement ou à l'immersion visés aux termes du présent permis, et ce, à toute heure convenable pendant la durée du permis.

Le lieu d'immersion doit être balisé et toute immersion doit avoir lieu dans un rayon de 100 m de l'indicateur du lieu d'immersion.

Le titulaire est chargé d'assurer la retenue des substances sur le lieu de chargement ainsi que le nettoyage des lieux et, si nécessaire, la récupération des déchets déversés sur le lieu de chargement. Tout déchet doit être gardé sur le rivage lorsque la péniche n'est pas sur le lieu de chargement.

Les déchets de poisson doivent être couverts au moyen d'un filet ou autrement, afin d'empêcher les goélands d'y accéder.

Le présent permis doit être affiché à un endroit de l'usine auquel le public a accès.

L'équipement visé par le présent permis doit porter en tout temps un dispositif réfléchissant les ondes radars au point pratique le plus élevé de sa structure.

Personne ne doit effectuer le chargement ou l'immersion désignés aux termes du présent permis sans l'autorisation écrite du titulaire.

Les déchets de poisson destinés à l'immersion en mer ne seront pas gardés plus de 96 heures à bord du navire sans l'autorisation

consent of an inspector designated under the *Canadian Environmental Protection Act*.

K. G. HAMILTON  
*Environmental Protection  
Atlantic Region*

[42-1-o]

écrite d'un inspecteur désigné en vertu de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*.

*Protection de l'environnement  
Région de l'Atlantique*  
K. G. HAMILTON

[42-1-o]

## DEPARTMENT OF FINANCE

### CANADA PENSION PLAN

In accordance with subsection 111(3) of the *Canada Pension Plan*, notice is hereby given that, pursuant to subsection 111(2), the Minister of Finance has fixed an interest rate of 6.18 percent as applicable in the case of any obligation described in subsection 111(1) having a term to maturity of 20 years that is offered by a province for purchase by the Minister of Finance during the period commencing November 1, 1997, and ending November 10, 1997.

PAUL MARTIN  
*Minister of Finance*

[42-1-o]

## MINISTÈRE DES FINANCES

### RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

Conformément au paragraphe 111(3) du *Régime de pensions du Canada*, avis est par les présentes donné qu'en vertu du paragraphe 111(2), le ministre des Finances a fixé à 6,18 p. 100 le taux d'intérêt applicable aux obligations décrites au paragraphe 111(1), dont le terme d'échéance est de 20 ans et que le ministre des Finances peut acheter des provinces entre le 1<sup>er</sup> et le 10 novembre 1997.

*Le ministre des Finances*  
PAUL MARTIN

[42-1-o]

## DEPARTMENTS OF FINANCE AND FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### INVITATION TO SUBMIT VIEWS ON REQUESTS FOR ACCELERATED ELIMINATION OF TARIFFS UNDER THE NORTH AMERICAN FREE TRADE AGREEMENT

#### *Initiation of Domestic Consultations*

The Government's objective in the domestic consultations is to obtain information from interested parties on the potential advantages and disadvantages of accelerated reciprocal elimination of customs duties under the North American Free Trade Agreement (NAFTA) on products covered by Canadian and Mexican tariff provisions set out in the two accompanying lists.

The first list contains requests for accelerated tariff elimination that are being considered by Canada and Mexico on goods traded between those two countries. Since any agreement to eliminate tariffs is normally done on a reciprocal basis, no distinction is made between Canadian and Mexican requests. The Government is seeking views from interested parties and is prepared to undertake negotiations with Mexico on those requests which are in Canada's interest and which enjoy support in the industry concerned.

The second list contains requests for accelerated tariff elimination that are being considered by the United States and Mexico on goods traded between those two countries. The Government is seeking views from interested parties and is prepared to undertake negotiations with Mexico on those requests which are in Canada's interest and which enjoy support in the industry concerned.

The Government will be consulting with the Sectoral Advisory Groups on International Trade (SAGITs), provinces, and major associations as the primary source for seeking views.

## MINISTÈRES DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

### INVITATION À COMMENTER LES DEMANDES D'ÉLIMINATION ACCÉLÉRÉE DES DROITS DE DOUANE EN VERTU DE L'ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE NORD-AMÉRICAIN

#### *Début des consultations au pays*

Grâce à des consultations internes, le Gouvernement espère obtenir, des parties intéressées, des renseignements sur les avantages et les inconvénients éventuels de l'élimination réciproque accélérée des droits de douane dans le cas des marchandises qui sont visées par les dispositions tarifaires du Canada et du Mexique indiquées dans les deux listes en annexe dans le cadre de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA).

La première liste contient les demandes d'élimination accélérée des droits de douanes qui ont été étudiées par le Canada et le Mexique à l'égard de marchandises faisant l'objet d'échanges commerciaux entre ces deux pays. Comme toute entente visant l'élimination des droits de douane est en temps normal réciproque, aucune distinction n'est faite entre les demandes du Canada et du Mexique. Le Gouvernement veut connaître le point de vue des parties intéressées et il est disposé à entreprendre des négociations avec le Mexique concernant les demandes qui intéressent le Canada et qui reçoivent l'appui de l'industrie visée.

La deuxième liste contient les demandes d'élimination accélérée des droits de douane qui ont été étudiées par les États-Unis et le Mexique à l'égard de marchandises faisant l'objet d'échanges commerciaux entre ces deux pays. Le Gouvernement veut connaître le point de vue des parties intéressées et il est disposé à entreprendre des négociations avec le Mexique concernant les demandes qui intéressent le Canada et qui reçoivent l'appui de l'industrie visée.

Le Gouvernement consultera les Groupes de consultations sectorielles sur le commerce extérieur (GCSCÉ), les provinces et les principales associations en cause comme première source de contact pour obtenir des points de vue.

Inquiries regarding the Mexican Tariff Schedule of the *General Import Duty Act* should be addressed to the Secretaria de Comercio y Fomento Industrial (SECOFI), Alfonso Reyes 30, Piso 18, 0179 México D.F.

#### *Interested Party Submissions*

Any interested party is invited to submit views to the Government at the address at the end of this Notice. All submissions must be received no later than December 12, 1997. Submissions should:

- (a) identify the tariff item(s) and product(s) being addressed;
- (b) clearly indicate support or opposition to the proposed tariff acceleration with respect to each country's tariff that is under consideration; and
- (c) provide precise information on the reasons for this position. For example, interested parties should state the impact it would have on their operations, including employment and production in Canada, and on their import and export interests.

Certain requests are related to products currently subject to tariff rate quotas (TRQ) covered under the NAFTA; alternatives include expanding the TRQ, increasing the annual amount of the TRQ, and/or accelerating the ex-quota rate over a shorter period. If appropriate, your views on this matter should also be included with your submission.

#### *Background*

The NAFTA, which came into effect on January 1, 1994, provides for the eventual elimination of most tariffs on Canadian, U.S. and Mexican goods traded between the three countries. Tariffs on some Mexican products were eliminated on January 1, 1994, while most others will be staged out between five (concluding January 1, 1998) and ten equal annual stages (concluding January 1, 2003). Remaining tariffs on eligible goods traded between Canada and the United States will be eliminated under the Canada-U.S. Free Trade Agreement (FTA) on January 1, 1998.

Article 302 of the NAFTA provides for accelerated elimination of duty on goods traded under the Agreement, subject to consultation and agreement between the governments of Canada, the United States, and Mexico. NAFTA accelerated tariff elimination may be bilateral or trilateral. Any country can decide not to eliminate its tariffs more quickly, but cannot prevent the other two from proceeding with accelerated tariff elimination with each other. It should be noted, however, that NAFTA accelerated tariff elimination is not being considered here for goods traded between Canada and the United States, given that all FTA eligible goods will be duty-free on January 1, 1998.

On May 7, 1997, a notice was published in the *Canada Gazette*, Part I, setting out the procedures to be followed to request changes to the staging of tariff elimination under the NAFTA.

#### *Explanation of the Lists of Requests*

Requests for accelerated tariff elimination may relate to the Canadian *Customs Tariff* at the following levels of detail: chapter (2-digit), heading (4-digit), sub-heading (6-digit), or tariff item (8-digit). For example, all products covered by a listed heading (4-digit) are being considered for acceleration, as well as all the

Les demandes de renseignements sur la liste tarifaire du Mexique figurant dans la *Loi sur les droits généraux d'importation* devraient être adressées au Secretaria de Comercio y Fomento Industrial (SECOFI), Alfonso Reyes 30, Piso 18, 0179 México D.F.

#### *Présentations par les parties intéressées*

Les parties intéressées sont invitées à soumettre leur point de vue au Gouvernement à l'adresse indiquée à la fin du présent avis. Toutes les présentations doivent être reçues au plus tard le 12 décembre 1997. Les présentations doivent :

- a) désigner le numéro tarifaire et le produit visés;
- b) indiquer clairement si l'auteur est en faveur ou non de l'élimination accélérée des droits de douane de chaque pays à l'étude;
- c) justifier, à l'aide de renseignements précis, la position qui a été adoptée. Par exemple, les parties intéressées devraient préciser les répercussions de ces mesures sur leurs opérations, notamment en ce qui touche l'emploi et la production au Canada, leurs importations et leurs exportations.

Certaines demandes portent sur des produits faisant actuellement l'objet d'un contingent tarifaire dans le cadre de l'ALÉNA; il pourrait ainsi être décidé de prolonger l'application du contingent, d'augmenter les contingents annuels ou de procéder à une application accélérée des taux hors contingent. Les parties intéressées, le cas échéant, peuvent exprimer leur opinion à ce sujet.

#### *Contexte*

L'ALÉNA, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1994, prévoit l'élimination éventuelle de la plupart des droits de douane sur les produits que s'échangent le Canada, les États-Unis et le Mexique. Les droits de douane sur certains produits mexicains ont été éliminés le 1<sup>er</sup> janvier 1994 et la plupart des autres seront progressivement éliminés, en cinq à dix étapes annuelles égales (se terminant respectivement le 1<sup>er</sup> janvier 1998 et le 1<sup>er</sup> janvier 2003). Les droits de douane qui subsistent encore sur les produits admissibles que s'échangent le Canada et les États-Unis seront éliminés, le 1<sup>er</sup> janvier 1998, conformément à l'Accord de libre-échange (ALÉ) entre le Canada et les États-Unis.

L'article 302 de l'ALÉNA prévoit l'élimination accélérée des droits de douane sur les produits échangés dans le cadre de l'Accord, sous réserve de consultations et d'une entente entre les gouvernements du Canada, du Mexique et des États-Unis. L'élimination accélérée des droits de douane aux termes de l'ALÉNA peut être bilatérale ou trilatérale. Un pays peut décider de ne pas éliminer ses droits de douane plus rapidement, mais il ne peut empêcher les deux autres de procéder à l'élimination accélérée des droits de douane. Il conviendrait toutefois de remarquer que l'élimination accélérée des droits de douane dans le cadre de l'ALÉNA ne concerne pas dans le cas présent les marchandises que s'échangent le Canada et les États-Unis, étant donné que toutes les marchandises admissibles dans le cadre de l'ALÉ seront exonérées de droits de douane à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1998.

Le 7 mai 1997, un avis a été publié dans la *Partie I de la Gazette du Canada* afin d'exposer les démarches à suivre pour demander que des changements soient apportés à l'élimination progressive des droits de douane dans le cadre de l'ALÉNA.

#### *Explication des listes de demandes*

Les demandes visant l'élimination accélérée des droits de douane peuvent se rapporter au *Tarif des douanes* du Canada aux niveaux suivants : chapitre (deux chiffres), position (quatre chiffres), sous-position (six chiffres) et numéro tarifaire (huit chiffres). Par exemple, tous les produits qui sont classés sous une

sub-headings, tariff items and individual products within that particular heading.

Those respondents unable to support a proposed acceleration at the entire tariff chapter, heading, sub-heading, or tariff item level, as appropriate, are requested to indicate if there are any tariff provisions, or products or goods covered by that particular heading, sub-heading, or tariff item for which they could support accelerated tariff elimination.

All requests will be considered on at least an entire Canadian tariff item (8-digit) level; in instances where support cannot be given to the entire tariff line item and the tariff item is marked with an "x" on the attached list, your views on the particular product(s) listed would be appreciated.

#### *Organization of the Lists of Requests*

The first list contains requests for accelerated tariff elimination between Canada and Mexico. The first column of each request or related group of requests contains a brief description of the products, whether it be for the entire chapter, heading, sub-heading, tariff item, or a specific product. The descriptions of the items are provided for reference only and each country's domestic tariff should be consulted for legal descriptions.

Column 2 contains the Canadian Tariff: chapter(s), heading(s), sub-heading(s), or tariff item(s) related to the request received.

Column 3 contains the Mexican Tariff: chapter(s), heading(s), sub-heading(s), or tariff item(s) related to the request received.

An "x" after a tariff item (8-digit) indicates consideration should be given to the specified product, as well as the entire tariff item.

The second list contains requests for accelerated tariff elimination between the United States and Mexico. The organization of the second list is set out in the same manner as described above. The tariff items marked with an asterisk (\*) already provide duty-free entry or will provide duty-free entry January 1, 1998, for products from Mexico.

#### *Address for Submissions*

Submissions, completed in the manner outlined under the heading "Interested Party Submissions" at the start of this Notice, must identify each tariff provision on which views are provided.

Submissions must be provided in five copies and should be addressed to the Interdepartmental Committee on NAFTA Acceleration, 140 O'Connor Street, 14th Floor, Ottawa, Ontario K1A 0G5.

#### *Inquiries*

If information is required on whether a specific product is classified under one of the tariff items in the list, in respect of the Canadian Tariff, a regional office of the Department of National Revenue (Customs and Excise) should be contacted.

General inquiries should be made in writing to the above address or by calling (613) 992-8790.

même position tarifaire (quatre chiffres) font l'objet d'une proposition d'élimination accélérée des droits de douane, de même que l'ensemble des sous-positions, des numéros tarifaires et des produits particuliers sous cette position.

Les répondants qui ne peuvent pas appuyer l'élimination accélérée des droits de douane applicables au niveau d'un chapitre, d'une position, d'une sous-position ou d'un numéro tarifaire, selon le cas, doivent indiquer si certaines dispositions tarifaires, ou si certains produits ou marchandises visés par une position, une sous-position ou un numéro tarifaire donné, pourraient, selon eux, bénéficier d'une élimination accélérée des droits de douane.

Toutes les demandes seront étudiées au moins au niveau du numéro tarifaire (huit chiffres). Dans les cas où les répondants ne peuvent appuyer l'élimination accélérée des droits de douane applicables au niveau du numéro tarifaire et que le numéro tarifaire est marqué d'un « x » dans la liste jointe, nous aimerions connaître votre opinion sur les produits énumérés.

#### *Organisation des listes de demandes*

La première liste formule les demandes d'élimination accélérée des droits de douane entre le Canada et le Mexique. La première colonne de chaque demande ou de chaque groupe de demandes connexes donne une brève description des produits visés, que la demande vise le chapitre en entier, la position, la sous-position, le numéro tarifaire ou un produit déterminé. La description des numéros tarifaires est uniquement fournie à des fins de référence; pour toute description officielle, il faut consulter le tarif de chaque pays.

La colonne 2 détermine les chapitres, les positions, les sous-positions ou les numéros tarifaires du Tarif du Canada se rapportant à la demande reçue.

La colonne 3 identifie les chapitres, les positions, les sous-positions ou les numéros tarifaires du Tarif du Mexique se rapportant à la demande reçue.

Un « x » après un numéro tarifaire (huit chiffres) indique que l'examen doit porter sur un produit en particulier, en plus du numéro tarifaire dans son ensemble.

La deuxième liste présente les demandes d'élimination accélérée des droits de douane entre le Mexique et les États-Unis. Cette liste est structurée de la même manière que la première. Les dispositions tarifaires qui sont suivies d'un astérisque, permettent déjà l'entrée en franchise ou le permettront, le 1<sup>er</sup> janvier 1998, pour les produits du Mexique.

#### *Adresse pour l'envoi des présentations*

Les présentations, remplies de la manière indiquée à la rubrique « Présentations par les parties intéressées » au début de cet avis, doivent désigner chaque disposition tarifaire sur laquelle un point de vue est exprimé.

Les présentations devraient être remises en cinq exemplaires et être adressées au Comité interministériel de l'élimination accélérée des droits de douane prévue dans l'ALÉNA, 140, rue O'Connor, 14<sup>e</sup> étage, Ottawa (Ontario) K1A 0G5.

#### *Demandes de renseignements*

Si une demande de renseignements porte sur la classification d'un produit dans un numéro tarifaire de la liste (Tarif du Canada), il y a lieu de communiquer avec un bureau régional du ministère du Revenu national (Douanes et Accise).

Les demandes de renseignements de nature générale devraient être présentées par écrit à l'adresse précitée, ou par téléphone au (613) 992-8790.

List I—Accelerated Tariff Elimination Being Considered  
Between Canada and Mexico

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item
Meat of swine, fresh, chilled or frozen.	0203.11	0203.11
	0203.12	0203.12
	0203.19	0203.19
	0203.21	0203.21
	0203.22	0203.22
	0203.29	0203.29
Edible offal of swine, fresh, chilled or frozen.	0206.30.00	0206.30.99
	0206.41.00	0206.41.01
	0206.49.00	0206.49.99
Pig fat, free of lean meat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.	0209.00.10	0209.00.99
Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal—meat of swine.	0210.11	0210.11
	0210.12	0210.12
	0210.19	0210.19
Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.	0603.10.90	0603.10.99
Potatoes, fresh or chilled—other than seed.	0701.90	0701.90
Tomatoes, fresh or chilled.	0702.00.91	0702.00.99
Onions and shallots, fresh or chilled.	0703.10.31	0703.10.01
Other broccoli.	0704.90.21	0704.90.99
Carrots and turnips, fresh or chilled.	0706.10.11	0706.10.01
	0706.10.12	0706.10.01
Cucumbers and gherkins, fresh or chilled.	0707.00.91	0707.00.01
	0707.00.10	0707.00.01
Asparagus (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.	0710.80.10	0710.80.02
	0710.80.10	0710.80.04
Broccoli and cauliflower (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.	0710.80.20	0710.80.04
Mixtures of vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.	0710.90.00	0710.90.01
Cucumbers and gherkins—preserved.	0711.40.00	0711.40.01
Dry edible beans.	0713.31	0713.31
	0713.32	0713.32
	0713.33	0713.33
	0713.39	0713.39
	0713.40	0713.40
	0713.40	0713.40
Strawberries, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.	0811.10.10	0811.10.01
	0811.10.90	0811.10.01
Strawberries, provisionally preserved, but unsuitable in that state for immediate consumption.	0812.20.00	0812.20.01
Wheat and meslin.	1001.10	1001.10.01
	1001.90	1001.90.99
Barley.	1003.00	1003.00
Cereal groats, meal and pellets—of oats.	1103.12.00	1103.12.01
Rolled or flaked grains—of barley.	1104.11	1104.11
Rolled or flaked grains—of oats.	1104.12	1104.12
Malt.	1107.10.11	1107.10.01
	1107.10.12	1107.10.01
	1107.10.91	1107.10.01
	1107.10.92	1107.10.01
	1107.20.11	1107.20.01
	1107.20.12	1107.20.01
	1107.20.12	1107.20.01

Liste I — Élimination accélérée des droits de douane envisagée  
entre le Canada et le Mexique

Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Viandes des animaux de l'espèce porcine, fraîches, réfrigérées ou congelées.	0203.11	0203.11
	0203.12	0203.12
	0203.19	0203.19
	0203.21	0203.21
	0203.22	0203.22
	0203.29	0203.29
Abats comestibles des animaux de l'espèce porcine, frais, réfrigérés ou congelés.	0206.30.00	0206.30.99
	0206.41.00	0206.41.01
	0206.49.00	0206.49.99
Graisse de porc, sans parties maigres, non fondue ni autrement extraite, fraîche, réfrigérée, congelée, salée ou en saumure, séchée ou fumée.	0209.00.10	0209.00.99
Viandes et abats comestibles, salés ou en saumure, séchés ou fumés; farines et poudres, comestibles, de viandes ou d'abats — viande de l'espèce porcine.	0210.11	0210.11
	0210.12	0210.12
	0210.19	0210.19
Fleurs et boutons de fleurs, coupés, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés.	0603.10.90	0603.10.99
Pommes de terre, à l'état frais ou réfrigérées — sauf pour ensemencement.	0701.90	0701.90
Tomates, à l'état frais ou réfrigérées.	0702.00.91	0702.00.99
Oignons et échalotes, à l'état frais ou réfrigérés.	0703.10.31	0703.10.01
Autres brocolis.	0704.90.21	0704.90.99
Carottes et navets, à l'état frais ou réfrigérés.	0706.10.11	0706.10.01
	0706.10.12	0706.10.01
Concombres et cornichons, à l'état frais ou réfrigérés.	0707.00.91	0707.00.01
	0707.00.10	0707.00.01
Asperges (non cuites ou cuites à l'eau ou à la vapeur), congelées.	0710.80.10	0710.80.02
	0710.80.10	0710.80.04
Brocolis et choux-fleurs (non cuits ou cuits à l'eau ou à la vapeur), congelés.	0710.80.20	0710.80.04
Mélanges de légumes (non cuits ou cuits à l'eau ou à la vapeur), congelés.	0710.90.00	0710.90.01
Concombres et cornichons — conservés.	0711.40.00	0711.40.01
Fèves sèches comestibles.	0713.31	0713.31
	0713.32	0713.32
	0713.33	0713.33
	0713.39	0713.39
	0713.40	0713.40
	0713.40	0713.40
Fraises, non cuites ou cuites à l'eau ou à la vapeur, congelées, avec ou sans sucre ou autres édulcorants.	0811.10.10	0811.10.01
	0811.10.90	0811.10.01
Fraises, conservées provisoirement, mais impropres à l'alimentation dans cet état.	0812.20.00	0812.20.01
Froment (blé) et méteil.	1001.10	1001.10.01
	1001.90	1001.90.99
Orge.	1003.00	1003.00
Gruaux, semoules et agglomérés — d'avoine.	1103.12.00	1103.12.01
Grains d'orge, aplatis ou en flocons.	1104.11	1104.11
Grains d'avoine, aplatis ou en flocons.	1104.12	1104.12
Malt.	1107.10.11	1107.10.01
	1107.10.12	1107.10.01
	1107.10.91	1107.10.01
	1107.10.92	1107.10.01
	1107.20.11	1107.20.01
	1107.20.12	1107.20.01
	1107.20.12	1107.20.01

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
	1107.20.91	1107.20.01		1107.20.91	1107.20.01
	1107.20.92	1107.20.01		1107.20.92	1107.20.01
Rape (canola) meal.	1208.90	1208.90	Tourteau de colza canola.	1208.90	1208.90
Lucerne (alfalfa) meal and pellets.	1214.10	1214.10	Farine et agglomérés de luzerne.	1214.10	1214.10
Alfalfa cubes.	1214.90	1214.90	Cubes de luzerne.	1214.90	1214.90
Lard/pig fat.	1501.00.00	1501.00.01	Graisse de porc (y compris le saindoux).	1501.00.00	1501.00.01
Rape (canola) oil.	1514.10.00	1514.10.01	Huile de navette.	1514.10.00	1514.10.01
	1514.90.00	1514.90.99		1514.90.00	1514.90.99
Animal and vegetable fats and oils and their fractions.	1516.10.00	1516.10.01	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs fractions.	1516.10.00	1516.10.01
	1516.20.00	1516.20.01		1516.20.00	1516.20.01
Margarine, excluding liquid margarine.	1517.10.00	1517.10.01	Margarine, à l'exclusion de la margarine liquide.	1517.10.00	1517.10.01
	1517.90.91	1517.90.99		1517.90.91	1517.90.99
Sardines, sardinella and brisling or sprats.	1604.13	1604.13	Sardines, sardinelles et sprats ou esprotts.	1604.13	1604.13
Refined sugar, in solid form.	1701.99.00	1701.99.01	Sucre raffiné à l'état solide.	1701.99.00	1701.99.01
Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.	2002.90.00	2002.90.99	Tomates préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique.	2002.90.00	2002.90.99
Potatoes, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen.	2004.10	2004.10	Pommes de terre, préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, congelées.	2004.10	2004.10
Asparagus, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen.	2004.90.10	2004.90.99	Asperges préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, congelées.	2004.90.10	2004.90.99
Broccoli and cauliflower, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen.	2004.90.20	2004.90.99	Brocoli et choux-fleurs préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, congelés.	2004.90.20	2004.90.99
Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen—potatoes.	2005.20.00	2005.20.01	Autres légumes préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés — patates.	2005.20.00	2005.20.01
Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen—asparagus.	2005.60.00	2005.60.01	Autres légumes préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés — asperges.	2005.60.00	2005.60.01
Strawberry jam.	2007.99.10	2007.99.02	Confiture de fraises.	2007.99.10	2007.99.02
Tomato juice.	2009.50.00	2009.50.01	Jus de tomates.	2009.50.00	2009.50.01
Tomato ketchup and other tomato sauces.	2103.20.10	2103.20.01	Ketchup aux tomates et autres sauces tomates.	2103.20.10	2103.20.01
Other sauces.	2103.20.90	2103.20.99	Autres sauces.	2103.20.90	2103.20.99
Water.	2201.10	2201.10	Eau.	2201.10	2201.10
	2201.90	2201.90		2201.90	2201.90
	2202.10.00	2202.10.01		2202.10.00	2202.10.01
Beer, made from malt.	2203.00.00	2203.00.01	Bières de malt.	2203.00.00	2203.00.01
Oil cake and other solid residues, of rape (canola) or colza seeds.	2306.40.00	2306.40.01	Tourteaux et autres résidus solides, de navette ou de colza.	2306.40.00	2306.40.01
Preparations used in animal feeding.	2309.10.00	2309.10.01	Préparations pour l'alimentation des animaux.	2309.10.00	2309.10.01
	2309.90	2309.90		2309.90	2309.90
Halogenated derivatives of hydrocarbons.	2903.43.00	2903.43.01	Dérivés halogénés des hydrocarbures.	2903.43.00	2903.43.01
	2903.44.00x	2903.44.01x		2903.44.00x	2903.44.01x
	Chloropentafluoroethane	Chloropentafluoroethane		Chloropentafluoroethane	Chloropentafluoroethane
	2903.45.00x	2903.45.99x		2903.45.00x	2903.45.99x
	2,2,-dichloro-1,1,1-trifluoroethane	2,2,-dichloro-1,1,1-trifluoroethane		2,2,-dichloro-1,1,1-trifluoroethane	2,2,-dichloro-1,1,1-trifluoroethane
	2903.49.00x	2903.49.03x		2903.49.00x	2903.49.03x
	Monochlorodifluoroethane	Monochlorodifluoroethane		Monochlorodifluoroethane	Monochlorodifluoroethane
	2903.49.00x	2903.49.99x		2903.49.00x	2903.49.99x
	2-chloro-1,1,1,2-tetrafluoroethane; 2-chloro,1,1,2,2-tetrafluorathane	2-chloro-1,1,1,2-tetrafluoroethane; 2-chloro,1,1,2,2-tetrafluorathane		2-chloro-1,1,1,2-tetrafluoroethane; 2-chloro,1,1,2,2-tetrafluorathane	2-chloro-1,1,1,2-tetrafluoroethane; 2-chloro,1,1,2,2-tetrafluorathane
Ethers.	2909.19.00x	2909.19.99x	Éthers.	2909.19.00x	2909.19.99x
	Dimethyl ether	Dimethyl ether		Éther diméthylque	Éther diméthylque
	2909.49.00	2909.49.04		2909.49.00	2909.49.04

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Palmitic acid, stearic acid, their salts and esters.	2915.70.00x Isocetyl stearate	2915.70.99x Isocetyl stearate	Acide palmitique, acide stéarique, leurs sels et leurs esters.	2915.70.00x Stéarate isocétyle	2915.70.99x Stéarate isocétyle
Dinonyl or didecyl orthophthalates.	2917.33.00x Dinonyl-phtalate	2917.33.01x Dinonyl-phtalate	Orthophtalates de dinonyle ou de didécyle.	2917.33.00x Orthophtalate de dinonyle	2917.33.01x Orthophtalate de dinonyle
Other esters of orthophthalic acid.	2917.34.00x Heptyl-nonylphtalate diundecylphtalate; heptyl-undecylphtalate; undecyl-nonylphtalate	2917.34.99x Heptyl-nonylphtalate diundecylphtalate; heptyl-undecylphtalate; undecyl-nonylphtalate	Autres esters de l'acide orthophtalique.	2917.34.00x Heptyl-nonylphtalate Diundecylphtalate; heptyl-undecylphtalate; undecyl-nonylphtalate	2917.34.99x Heptyl-nonylphtalate Diundecylphtalate; heptyl-undecylphtalate; undecyl-nonylphtalate
Amine function compounds.	2921.19.00x Tributylamine 2921.21.00x Ethylamine (1,2-diamino-ethane) 2921.22.00x Hexaméthyl-endiamine	2921.19.07x Tributylamine 2921.21.01x Ethylamine (1,2-diamino-ethane) 2921.22.01x Hexaméthyl-endiamine	Composés à fonction amine.	2921.19.00x Tributylamine 2921.21.00x Ethylamine (1,2-diamino-éthane) 2921.22.00x Hexaméthyl-endiamine	2921.19.07x Tributylamine 2921.21.01x Ethylamine (1,2-diamino-éthane) 2921.22.01x Hexaméthyl-endiamine
Tetrahydrofuran.	2932.11.00	2932.11.01	Tétrahydrofuranne.	2932.11.00	2932.11.01
Waddings, gauze, bandages.	3005.10	3005.10.99	Ouates, gazes et bandes.	3005.10	3005.10.99
Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics.	3214.10.00	3214.10.01	Mastic de vitrier, mastic, ciments de résine, produits de calfeutrage et autres mastics.	3214.10.00	3214.10.01
Diagnostic or laboratory reagents.	3822.00.00 3822.00.00	3822.00.01 3822.00.99	Réactifs de diagnostic ou de laboratoire.	3822.00.00 3822.00.00	3822.00.01 3822.00.99
Polymers of styrene, in primary forms.	3903.20.90 3903.20.10	3903.20.01 3903.20.01	Polymères du styrène, sous formes primaires.	3903.20.90 3903.20.10	3903.20.01 3903.20.01
Other vinyl chloride copolymers.	3904.40.00	3904.40.99	Autres copolymères du chlorure de vinyle.	3904.40.00	3904.40.99
Monofilaments of plastic.	3916.90.90x staking rod	3916.90.99x staking rod	Monofilaments en matières plastiques.	3916.90.90x Bâton à jalonner	3916.90.99x Bâton à jalonner
Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor, of plastics.	3917.10.12x Corrugated tubes of cellulose acetate	3917.10.01x Corrugated tubes of cellulose acetate	Tubes et tuyaux et leurs accessoires, en matières plastiques.	3917.10.12x Tubes annelés en acétate de cellulose	3917.10.01x Tubes annelés en acétate de cellulose
Vinyl chloride floor tiles.	3918.10.90	3918.10.01	Revêtements de sols en chlorure de vinyle.	3918.10.90	3918.10.01
Self-adhesive tape.	3919.10.99x Splicing tape and tear tape	3919.10.01x Splicing tape and tear tape	Rubans autoadhésifs.	3919.10.99x Bande adhésive et bande d'ouverture	3919.10.01x Bande adhésive et bande d'ouverture
Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics.	3920.10.00 3920.30.00x Of a thickness exceeding 0.25 mm 3920.30.00 3920.41.00	3920.10.99 3920.30.01x Of a thickness exceeding 0.25 mm 3920.30.02 3920.42.99	Autres plaques, feuilles, pellicules, bandes et lames, en matières plastiques.	3920.10.00 3920.30.00x D'une épaisseur de plus de 0.25 mm 3920.30.00 3920.41.00	3920.10.99 3920.30.01x D'une épaisseur de plus de 0.25 mm 3920.30.02 3920.42.99
Household articles of plastic—other.	3924.90.00x Plastic gates	3924.90.99x Plastic gates	Autres articles ménagers, en matières plastiques.	3924.90.00x Barrières de plastique	3924.90.99x Barrières de plastique
Builders' ware of plastics, not elsewhere specified or included.	3925.90.00x Plastic gates	3925.90.99x Plastic gates	Articles d'équipement pour la construction, en matières plastiques, non dénommés ni compris ailleurs.	3925.90.00x Barrières de plastique	3925.90.99x Barrières de plastique
Other articles of plastic.	3926.90.99x A-rings 3926.90.99x Videocassettes without magnetic tape 3926.90.99x Plastic trash chutes; plastic chutes for concrete; plastic concrete forms	3926.90.02x A-rings 3926.90.21x Videocassettes without magnetic tape 3926.90.99x Plastic trash chutes; plastic chutes for concrete; plastic concrete forms	Autres articles en matières plastiques.	3926.90.99x Anneaux de type A 3926.90.99x Vidéocassettes sans ruban magnétique 3926.90.99x Vide-ordures en plastique; vide-ordures en plastique pour béton; coffrage béton et plastique	3926.90.02x Anneaux de type A 3926.90.21x Vidéocassettes sans ruban magnétique 3926.90.99x Vide-ordures en plastique; vide-ordures en plastique pour béton; coffrage béton et plastique

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Rubber gloves.	4015.11.00 4015.19.00	4015.11.01 4015.19.99	Gants en caoutchouc.	4015.11.00 4015.19.00	4015.11.01 4015.19.99
Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive cases, brief-cases, school satchels, spectacle cases, binocular cases, camera cases, musical instrument cases, gun cases, holsters, and similar containers; travelling-bags, toilet bags, rucksacks, handbags, shopping-bags, wallets, purses, map cases, cigarette cases, tobacco pouches, tool bags, sport bags, bottle-cases, jewellery boxes, powder boxes, cutlery cases and similar containers, of leather or of composition leather, of sheeting of plastics, of textile materials, of vulcanized fibre or of paperboard, or wholly or mainly covered with such materials or with paper.	4202.11.00 4202.12.10 4202.12.90 4202.19.00 4202.21.00 4202.22.10 4202.22.90 4202.29.00 4202.31.00 4202.32.10 4202.32.90 4202.39.00 4202.91.19 4202.91.90 4202.92.19 4202.92.91 4202.92.99 4202.92.11 4202.99.90	4202.11.01 4202.12.01 4202.12.01 4202.19.99 4202.21.01 4202.22.01 4202.22.01 4202.29.99 4202.31.01 4202.32.01 4202.32.01 4202.39.99 4202.91.01 4202.91.01 4202.92.01 4202.92.01 4202.92.01 4202.92.01 4202.99.99	Malles, valises et malles, y compris les malles de toilette et les malles porte-documents, serviettes, cartables, étuis à lunettes, étuis pour jumelles, appareils photographiques, caméras, instruments de musique ou armes et contenants similaires; sacs de voyage, trousse de toilette, sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, portefeuilles, porte-monnaie, porte-cartes, étuis à cigarettes, blagues à tabac, trousse à outils, sacs pour articles de sport, boîtes pour flacons ou bijoux, boîtes à poudre, écrins pour orfèvrerie et contenants similaires, en cuir naturel ou reconstitué, en feuilles de matières plastiques, en matières textiles, en fibre vulcanisée ou en carton, ou recouverts, en totalité ou en majeure partie, de ces mêmes matières ou de papier.	4202.11.00 4202.12.10 4202.12.90 4202.19.00 4202.21.00 4202.22.10 4202.22.90 4202.29.00 4202.31.00 4202.32.10 4202.32.90 4202.39.00 4202.91.19 4202.91.90 4202.92.19 4202.92.91 4202.92.99 4202.92.11 4202.99.90	4202.11.01 4202.12.01 4202.12.01 4202.19.99 4202.21.01 4202.22.01 4202.22.01 4202.29.99 4202.31.01 4202.32.01 4202.32.01 4202.39.99 4202.91.01 4202.91.01 4202.92.01 4202.92.01 4202.92.01 4202.92.01 4202.99.99
Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather.	4203.10.00 4203.10.00 4203.21.90 4203.29	4203.10.01 4203.10.99 4203.21.01 4203.29	Vêtements et accessoires du vêtement en cuir naturel ou reconstitué.	4203.10.00 4203.10.00 4203.21.90 4203.29	4203.10.01 4203.10.99 4203.21.01 4203.29
Other articles of leather or of composition leather.	4205.00.00	4205.00.99	Autres ouvrages en cuir naturel ou reconstitué.	4205.00.00	4205.00.99
Articles of apparel and clothing accessories.	4303.10 4303.90.00	4303.10 4303.90.99	Vêtements et accessoires du vêtement.	4303.10 4303.90.00	4303.10 4303.90.99
Wood and articles of wood; wood charcoal.	Chapter 44	Chapter 44	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	Chapitre 44	Chapitre 44
Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or finger jointed, of a thickness exceeding 6 mm.	4407	4407	Bois sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur excédant 6 mm.	4407	4407
Veneer sheets and sheets of plywood whether or not spliced) and other woods sawn lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or finger jointed, of a thickness not exceeding 6 mm.	4408	4408	Feuilles de placage et feuilles pour contre-plaqués (même jointées) et autres bois sciés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm.	4408	4408
Plywood, veneered panels and similar laminated wood.	4412	4412	Bois contre-plaqués, bois plaqués et bois stratifiés similaires.	4412	4412
Toilet or facial tissue stock, towel and/or napkin stock and similar paper in rolls.	4818.90.10x Blankets and other articles for surgical use 4818.90.90x Blankets and other articles for surgical use	4818.90.99x Blankets and other articles for surgical use 4818.90.99x Blankets and other articles for surgical use	Papiers des types utilisés pour papier de toilette, pour serviettes à démaquiller, pour essuie-mains, pour serviettes ou papiers similaires en rouleaux.	4818.90.10x Serviettes et autres articles à usage chirurgical 4818.90.90x Serviettes et autres articles à usage chirurgical	4818.90.99x Serviettes et autres articles à usage chirurgical 4818.90.99x Serviettes et autres articles à usage chirurgical
Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard.	4819.20 4819.50	4819.20 4819.50.99	Boîtes et cartonnages, pliants, en papier ou carton non ondulé.	4819.20 4819.50	4819.20 4819.50.99
Yarn of carded wool, not put up for retail sale.	5106.10 5106.20	5106.10 5106.20	Fils de laine cardée, non conditionnés pour la vente au détail.	5106.10 5106.20	5106.10 5106.20
Yarn of combed wool, not put up for retail sale.	5107.10 5107.20	5107.10 5107.20	Fils de laine peignés, non conditionnés pour la vente au détail.	5107.10 5107.20	5107.10 5107.20
Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale.	5108.10 5108.20	5108.10 5108.20	Fils de poils fins, cardés ou peignés, non conditionnés pour la vente au détail.	5108.10 5108.20	5108.10 5108.20
Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale.	5109.10 5109.90	5109.10 5109.90	Fils de laine ou de poils fins, conditionnés pour la vente au détail.	5109.10 5109.90	5109.10 5109.90
Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair.	5111.11 5111.19 5111.20 5111.30 5111.90	5111.11 5111.19 5111.20 5111.30 5111.90	Tissus de laine cardée ou de poils fins cardés.	5111.11 5111.19 5111.20 5111.30 5111.90	5111.11 5111.19 5111.20 5111.30 5111.90
Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair.	5112.11 5112.19 5112.20 5112.30 5112.90	5112.11 5112.19 5112.20 5112.30 5112.90	Tissus de laine peignée ou de poils fins peignés.	5112.11 5112.19 5112.20 5112.30 5112.90	5112.11 5112.19 5112.20 5112.30 5112.90

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Woven fabrics of coarse animal hair or horse hair.	5113.00	5113.00	Tissus de poils grossiers ou de crin.	5113.00	5113.00
Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale.	5204.11.00 5204.19.00 5204.20.00	5204.11.01 5204.19.99 5204.20.01	Fils à coudre de coton, même conditionnés pour la vente au détail.	5204.11.00 5204.19.00 5204.20.00	5204.11.01 5204.19.99 5204.20.01
Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85% or more by weight of cotton, not put up for retail sale.	5205.11.00 5205.12.00 5205.13.00 5205.14.00 5205.15.00 5205.21.00 5205.22.00 5205.23.00 5205.24.00 5205.26.00 5205.27.00 5205.28.00 5205.31.00 5205.32.00 5205.33.00 5205.34.00 5205.35.00 5205.41.00 5205.42.00 5205.43.00 5205.44.00 5205.46.00 5205.47.00 5205.48.90 5205.48.10	5205.11.01 5205.12.01 5205.13.01 5205.14.01 5205.15.01 5205.21.01 5205.22.01 5205.23.01 5205.24.01 5205.26.01 5205.27.01 5205.28.01 5205.31.01 5205.32.01 5205.33.01 5205.34.01 5205.35.01 5205.41.01 5205.42.01 5205.43.01 5205.44.01 5205.46.01 5205.47.01 5205.48.01 5205.48.01	Fils de coton (autres que les fils à coudre), contenant au moins 85 % en poids de coton, non conditionnés pour la vente au détail.	5205.11.00 5205.12.00 5205.13.00 5205.14.00 5205.15.00 5205.21.00 5205.22.00 5205.23.00 5205.24.00 5205.26.00 5205.27.00 5205.28.00 5205.31.00 5205.32.00 5205.33.00 5205.34.00 5205.35.00 5205.41.00 5205.42.00 5205.43.00 5205.44.00 5205.46.00 5205.47.00 5205.48.90 5205.48.10	5205.11.01 5205.12.01 5205.13.01 5205.14.01 5205.15.01 5205.21.01 5205.22.01 5205.23.01 5205.24.01 5205.26.01 5205.27.01 5205.28.01 5205.31.01 5205.32.01 5205.33.01 5205.34.01 5205.35.01 5205.41.01 5205.42.01 5205.43.01 5205.44.01 5205.46.01 5205.47.01 5205.48.01 5205.48.01
Cotton yarn (other than sewing thread), containing less than 85% by weight of cotton, not put up for retail sale.	5206.11.00 5206.12.00 5206.13.00 5206.14.00 5206.15.00 5206.21.00 5206.22.00 5206.23.00 5206.24.00 5206.25.00 5206.31.00 5206.32.00 5206.33.00 5206.34.00 5206.35.00 5206.41.00 5206.42.00 5206.43.00 5206.44.00 5206.45.00	5206.11.01 5206.12.01 5206.13.01 5206.14.01 5206.15.01 5206.21.01 5206.22.01 5206.23.01 5206.24.01 5206.25.01 5206.31.01 5206.32.01 5206.33.01 5206.34.01 5206.35.01 5206.41.01 5206.42.01 5206.43.01 5206.44.01 5206.45.01	Fils de coton (autres que les fils à coudre), contenant moins de 85 % en poids de coton, non conditionnés pour la vente au détail.	5206.11.00 5206.12.00 5206.13.00 5206.14.00 5206.15.00 5206.21.00 5206.22.00 5206.23.00 5206.24.00 5206.25.00 5206.31.00 5206.32.00 5206.33.00 5206.34.00 5206.35.00 5206.41.00 5206.42.00 5206.43.00 5206.44.00 5206.45.00	5206.11.01 5206.12.01 5206.13.01 5206.14.01 5206.15.01 5206.21.01 5206.22.01 5206.23.01 5206.24.01 5206.25.01 5206.31.01 5206.32.01 5206.33.01 5206.34.01 5206.35.01 5206.41.01 5206.42.01 5206.43.01 5206.44.01 5206.45.01
Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale.	5207.10.00 5207.90.00	5207.10.01 5207.90.99	Fils de coton (autres que les fils à coudre) conditionnés pour la vente au détail.	5207.10.00 5207.90.00	5207.10.01 5207.90.99
Woven fabrics of cotton, containing 85% or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m <sup>2</sup> .	5208.11.90 5208.12.00 5208.13.00 5208.19.00 5208.19.00 5208.21.00 5208.22.90 5208.23.00 5208.29.00 5208.29.00 5208.31.00 5208.32.90 5208.33.00 5208.39.00 5208.39.00 5208.41.00 5208.42.90 5208.43.00 5208.49.00 5208.51.00 5208.52.90 5208.53.00 5208.59.00 5208.59.00	5208.11.01 5208.12.01 5208.13.01 5208.19.01 5208.19.99 5208.21.01 5208.22.01 5208.23.01 5208.29.01 5208.29.99 5208.31.01 5208.32.01 5208.33.01 5208.39.01 5208.39.99 5208.41.01 5208.42.01 5208.43.01 5208.49.99 5208.51.01 5208.52.01 5208.53.01 5208.59.01 5208.59.99	Tissus de coton, contenant au moins 85 % en poids de coton, d'un poids n'excédant pas 200 g/m <sup>2</sup> .	5208.11.90 5208.12.00 5208.13.00 5208.19.00 5208.19.00 5208.21.00 5208.22.90 5208.23.00 5208.29.00 5208.29.00 5208.31.00 5208.32.90 5208.33.00 5208.39.00 5208.39.00 5208.41.00 5208.42.90 5208.43.00 5208.49.00 5208.51.00 5208.52.90 5208.53.00 5208.59.00 5208.59.00	5208.11.01 5208.12.01 5208.13.01 5208.19.01 5208.19.99 5208.21.01 5208.22.01 5208.23.01 5208.29.01 5208.29.99 5208.31.01 5208.32.01 5208.33.01 5208.39.01 5208.39.99 5208.41.01 5208.42.01 5208.43.01 5208.49.99 5208.51.01 5208.52.01 5208.53.01 5208.59.01 5208.59.99

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Woven fabrics of cotton, containing 85% or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m <sup>2</sup> .	5209.11.00	5209.11.01	Tissus de coton, contenant au moins 85 % en poids de coton, d'un poids excédant 200 g/m <sup>2</sup> .	5209.11.00	5209.11.01
	5209.12.00	5209.12.01		5209.12.00	5209.12.01
	5209.19.00	5209.19.01		5209.19.00	5209.19.01
	5209.19.00	5209.19.99		5209.19.00	5209.19.99
	5209.21.00	5209.21.01		5209.21.00	5209.21.01
	5209.22.00	5209.22.01		5209.22.00	5209.22.01
	5209.29.00	5209.29.01		5209.29.00	5209.29.01
	5209.29.00	5209.29.99		5209.29.00	5209.29.99
	5209.31.00	5209.31.01		5209.31.00	5209.31.01
	5209.32.00	5209.32.01		5209.32.00	5209.32.01
	5209.39.00	5209.39.01		5209.39.00	5209.39.01
	5209.39.00	5209.39.99		5209.39.00	5209.39.99
	5209.41.00	5209.41.01		5209.41.00	5209.41.01
	5209.42.00	5209.42.01		5209.42.00	5209.42.01
	5209.42.00	5209.42.99		5209.42.00	5209.42.99
	5209.43.00	5209.43.99		5209.43.00	5209.43.99
	5209.49.00	5209.49.99		5209.49.00	5209.49.99
	5209.51.00	5209.51.01		5209.51.00	5209.51.01
	5209.52.00	5209.52.01		5209.52.00	5209.52.01
	5209.59.00	5209.59.01		5209.59.00	5209.59.01
5209.59.00	5209.59.99	5209.59.00	5209.59.99		
Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing not more than 200 g/m <sup>2</sup> .	5210.11.00	5210.11.01	Tissus de coton, contenant moins de 85 % en poids de coton, mélangés principalement ou uniquement avec des fibres synthétiques ou artificielles, d'un poids n'excédant pas 200 g/m <sup>2</sup> .	5210.11.00	5210.11.01
	5210.11.00	5210.11.99		5210.11.00	5210.11.99
	5210.12.00	5210.12.01		5210.12.00	5210.12.01
	5210.19.00	5210.19.01		5210.19.00	5210.19.01
	5210.19.00	5210.19.99		5210.19.00	5210.19.99
	5210.21.00	5210.21.01		5210.21.00	5210.21.01
	5210.22.00	5210.22.01		5210.22.00	5210.22.01
	5210.29.00	5210.29.01		5210.29.00	5210.29.01
	5210.29.00	5210.29.99		5210.29.00	5210.29.99
	5210.31.00	5210.31.01		5210.31.00	5210.31.01
	5210.32.00	5210.32.01		5210.32.00	5210.32.01
	5210.39.00	5210.39.01		5210.39.00	5210.39.01
	5210.39.00	5210.39.99		5210.39.00	5210.39.99
	5210.41.00	5210.41.01		5210.41.00	5210.41.01
	5210.42.00	5210.42.01		5210.42.00	5210.42.01
	5210.49.00	5210.49.99		5210.49.00	5210.49.99
	5210.51.00	5210.51.01		5210.51.00	5210.51.01
	5210.52.00	5210.52.01		5210.52.00	5210.52.01
	5210.59.00	5210.59.01		5210.59.00	5210.59.01
	5210.59.00	5210.59.99		5210.59.00	5210.59.99
Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing more than 200 g/m <sup>2</sup> .	5211.11.00	5211.11.01	Tissus de coton, contenant moins de 85 % en poids de coton, mélangés principalement ou uniquement avec des fibres synthétiques ou artificielles, d'un poids excédant 200 g/m <sup>2</sup> .	5211.11.00	5211.11.01
	5211.11.00	5211.11.99		5211.11.00	5211.11.99
	5211.12.00	5211.12.01		5211.12.00	5211.12.01
	5211.19.00	5211.19.01		5211.19.00	5211.19.01
	5211.19.00	5211.19.99		5211.19.00	5211.19.99
	5211.21.00	5211.21.01		5211.21.00	5211.21.01
	5211.22.00	5211.22.01		5211.22.00	5211.22.01
	5211.29.00	5211.29.01		5211.29.00	5211.29.01
	5211.29.00	5211.29.99		5211.29.00	5211.29.99
	5211.31.00	5211.31.01		5211.31.00	5211.31.01
	5211.32.00	5211.32.01		5211.32.00	5211.32.01
	5211.39.00	5211.39.01		5211.39.00	5211.39.01
	5211.39.00	5211.39.99		5211.39.00	5211.39.99
	5211.41.00	5211.41.01		5211.41.00	5211.41.01
	5211.42.00	5211.42.01		5211.42.00	5211.42.01
	5211.42.00	5211.42.99		5211.42.00	5211.42.99
	5211.43.00	5211.43.99		5211.43.00	5211.43.99
	5211.49.00	5211.49.99		5211.49.00	5211.49.99
	5211.51.00	5211.51.01		5211.51.00	5211.51.01
	5211.52.00	5211.52.01		5211.52.00	5211.52.01
5211.59.00	5211.59.01	5211.59.00	5211.59.01		
5211.59.00	5211.59.99	5211.59.00	5211.59.99		
Other woven fabrics of cotton.	5212.11.20	5212.11.01	Autres tissus de coton.	5212.11.20	5212.11.01
	5212.11.10	5212.11.01		5212.11.10	5212.11.01
	5212.11.90	5212.11.01		5212.11.90	5212.11.01
	5212.12.10	5212.12.01		5212.12.10	5212.12.01
	5212.12.20	5212.12.01		5212.12.20	5212.12.01
	5212.12.90	5212.12.01		5212.12.90	5212.12.01
	5212.13.90	5212.13.01		5212.13.90	5212.13.01
	5212.13.10	5212.13.01		5212.13.10	5212.13.01
	5212.13.20	5212.13.01		5212.13.20	5212.13.01
	5212.14.10	5212.14.01		5212.14.10	5212.14.01
	5212.14.20	5212.14.01		5212.14.20	5212.14.01
	5212.14.90	5212.14.01		5212.14.90	5212.14.01
	5212.15.10	5212.15.01		5212.15.10	5212.15.01
	5212.15.20	5212.15.01		5212.15.20	5212.15.01
	5212.15.90	5212.15.01		5212.15.90	5212.15.01

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
	5212.21.10	5212.21.01		5212.21.10	5212.21.01
	5212.21.20	5212.21.01		5212.21.20	5212.21.01
	5212.21.90	5212.21.01		5212.21.90	5212.21.01
	5212.22.10	5212.22.01		5212.22.10	5212.22.01
	5212.22.20	5212.22.01		5212.22.20	5212.22.01
	5212.22.90	5212.22.01		5212.22.90	5212.22.01
	5212.23.10	5212.23.01		5212.23.10	5212.23.01
	5212.23.20	5212.23.01		5212.23.20	5212.23.01
	5212.23.90	5212.23.01		5212.23.90	5212.23.01
	5212.24.10	5212.24.01		5212.24.10	5212.24.01
	5212.24.20	5212.24.99		5212.24.20	5212.24.99
	5212.24.99	5212.24.99		5212.24.99	5212.24.99
	5212.25.10	5212.25.01		5212.25.10	5212.25.01
	5212.25.20	5212.25.01		5212.25.20	5212.25.01
	5212.25.90	5212.25.01		5212.25.90	5212.25.01
Sewing thread of man-made filaments, whether or not put up for retail sale.	5401.10.00 5401.20.00	5401.10.01 5401.20.01	Fils à coudre de filaments synthétiques ou artificiels, même conditionnés pour la vente au détail.	5401.10.00 5401.20.00	5401.10.01 5401.20.01
Synthetic filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including synthetic monofilament of less than 67 decitex.	5402.10.90 5402.10.10 5402.20.90 5402.31.00 5402.32.90 5402.33.00 5402.39.00 5402.39.00 5402.41.90 5402.41.90 5402.41.90 5402.43.10 5402.43.90 5402.49.90 5402.49.90 5402.49.90 5402.51.00 5402.51.00 5402.52.90 5402.52.10 5402.52.90 5402.59.00 5402.59.00 5402.59.00 5402.61.00 5402.61.00 5402.62.00 5402.62.00 5402.69.00 5402.69.00 5402.69.00	5402.10.02 5402.10.99 5402.20.99 5402.31.01 5402.32.01 5402.33.01 5402.39.01 5402.39.99 5402.41.01 5402.41.02 5402.41.03 5402.43.01 5402.43.99 5402.49.01 5402.49.02 5402.49.03 5402.51.01 5402.51.99 5402.52.01 5402.52.02 5402.52.99 5402.59.01 5402.59.02 5402.59.03 5402.61.01 5402.61.99 5402.62.01 5402.62.99 5402.69.01 5402.69.02 5402.69.03	Fils de filaments synthétiques (autres que les fils à coudre), non conditionnés pour la vente au détail, y compris les monofilaments synthétiques de moins de 67 décitex.	5402.10.90 5402.10.10 5402.20.90 5402.31.00 5402.32.90 5402.33.00 5402.39.00 5402.39.00 5402.41.90 5402.41.90 5402.41.90 5402.43.10 5402.43.90 5402.49.90 5402.49.90 5402.49.90 5402.51.00 5402.51.00 5402.52.90 5402.52.10 5402.52.90 5402.59.00 5402.59.00 5402.59.00 5402.61.00 5402.61.00 5402.62.00 5402.62.00 5402.69.00 5402.69.00 5402.69.00	5402.10.02 5402.10.99 5402.20.99 5402.31.01 5402.32.01 5402.33.01 5402.39.01 5402.39.99 5402.41.01 5402.41.02 5402.41.03 5402.43.01 5402.43.99 5402.49.01 5402.49.02 5402.49.03 5402.51.01 5402.51.99 5402.52.01 5402.52.02 5402.52.99 5402.59.01 5402.59.02 5402.59.03 5402.61.01 5402.61.99 5402.62.01 5402.62.99 5402.69.01 5402.69.02 5402.69.03
Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 decitex.	5403.10.00 5403.20.00 5403.20.00 5403.33.00 5403.39.00 5403.42.00 5403.49.00	5403.10.01 5403.20.01 5403.20.99 5403.33.01 5403.39.99 5403.42.01 5403.49.99	Fils de filaments artificiels (autres que les fils à coudre), non conditionnés pour la vente au détail, y compris les monofilaments artificiels de moins de 67 décitex.	5403.10.00 5403.20.00 5403.20.00 5403.33.00 5403.39.00 5403.42.00 5403.49.00	5403.10.01 5403.20.01 5403.20.99 5403.33.01 5403.39.99 5403.42.01 5403.49.99
Synthetic monofilament of 67 decitex or more and of which no more cross-sectional dimension exceeds 1 mm.	5404.10.90 5404.10.90 5404.10.90 5404.10.90 5404.10.90 5404.10.90 5404.90.90	5404.10.01 5404.10.02 5404.10.03 5404.10.04 5404.10.05 5404.10.99 5404.90.99	Monofilaments synthétiques de 67 décitex ou plus et dont la plus grande dimension de la coupe transversale n'exécède pas 1 mm.	5404.10.90 5404.10.90 5404.10.90 5404.10.90 5404.10.90 5404.10.90 5404.90.90	5404.10.01 5404.10.02 5404.10.03 5404.10.04 5404.10.05 5404.10.99 5404.90.99
Artificial monofilament of 67 decitex or more and of which no more cross-sectional dimension exceeds 1 mm.	5405.00.00 5405.00.00 5405.00.00 5405.00.00 5405.00.00	5405.00.01 5405.00.02 5405.00.03 5405.00.04 5405.00.99	Monofilaments artificiels de 67 décitex ou plus et dont la plus grande dimension de la coupe transversale n'exécède pas 1 mm.	5405.00.00 5405.00.00 5405.00.00 5405.00.00 5405.00.00	5405.00.01 5405.00.02 5405.00.03 5405.00.04 5405.00.99
Synthetic filament yarn.	5406.10.00 5406.10.00 5406.10.00 5406.10.00 5406.20.00	5406.10.01 5406.10.02 5406.10.03 5406.10.99 5406.20.01	Fils de filaments synthétiques.	5406.10.00 5406.10.00 5406.10.00 5406.10.00 5406.20.00	5406.10.01 5406.10.02 5406.10.03 5406.10.99 5406.20.01
Woven fabrics of synthetic filament yarn.	5407.10.00 5407.10.00 5407.10.00 5407.20.00	5407.10.01 5407.10.02 5407.10.99 5407.20.01	Tissus de fils de filaments synthétiques.	5407.10.00 5407.10.00 5407.10.00 5407.20.00	5407.10.01 5407.10.02 5407.10.99 5407.20.01

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
	5407.20.00	5407.20.99		5407.20.00	5407.20.99
	5407.30.00	5407.30.01		5407.30.00	5407.30.01
	5407.30.00	5407.30.02		5407.30.00	5407.30.02
	5407.30.00	5407.30.03		5407.30.00	5407.30.03
	5407.30.00	5407.30.99		5407.30.00	5407.30.99
	5407.41.00	5407.41.01		5407.41.00	5407.41.01
	5407.42.00	5407.42.01		5407.42.00	5407.42.01
	5407.43.00	5407.43.01		5407.43.00	5407.43.01
	5407.43.00	5407.43.02		5407.43.00	5407.43.02
	5407.43.00	5407.43.03		5407.43.00	5407.43.03
	5407.43.00	5407.43.99		5407.43.00	5407.43.99
	5407.44.00	5407.44.01		5407.44.00	5407.44.01
	5407.51.00	5407.51.01		5407.51.00	5407.51.01
	5407.52.00	5407.52.01		5407.52.00	5407.52.01
	5407.53.00	5407.53.01		5407.53.00	5407.53.01
	5407.53.00	5407.53.02		5407.53.00	5407.53.02
	5407.53.00	5407.53.03		5407.53.00	5407.53.03
	5407.53.00	5407.53.99		5407.53.00	5407.53.99
	5407.54.00	5407.54.01		5407.54.00	5407.54.01
	5407.61.10	5407.61.01		5407.61.10	5407.61.01
	5407.61.90	5407.61.02		5407.61.90	5407.61.02
	5407.61.90	5407.61.99		5407.61.90	5407.61.99
	5407.69.00	5407.69.01		5407.69.00	5407.69.01
	5407.69.00	5407.69.99		5407.69.00	5407.69.99
	5407.71.00	5407.71.01		5407.71.00	5407.71.01
	5407.72.00	5407.72.01		5407.72.00	5407.72.01
	5407.73.00	5407.73.01		5407.73.00	5407.73.01
	5407.73.00	5407.73.02		5407.73.00	5407.73.02
	5407.73.00	5407.73.03		5407.73.00	5407.73.03
	5407.73.00	5407.73.99		5407.73.00	5407.73.99
	5407.74.00	5407.74.01		5407.74.00	5407.74.01
	5407.81.00	5407.81.01		5407.81.00	5407.81.01
	5407.82.00	5407.82.01		5407.82.00	5407.82.01
	5407.82.00	5407.82.02		5407.82.00	5407.82.02
	5407.82.00	5407.82.03		5407.82.00	5407.82.03
	5407.82.00	5407.82.99		5407.82.00	5407.82.99
	5407.83.00	5407.83.01		5407.83.00	5407.83.01
	5407.84.00	5407.84.01		5407.84.00	5407.84.01
	5407.91.00	5407.91.01		5407.91.00	5407.91.01
	5407.91.00	5407.91.02		5407.91.00	5407.91.02
	5407.91.00	5407.91.03		5407.91.00	5407.91.03
	5407.91.00	5407.91.04		5407.91.00	5407.91.04
	5407.91.00	5407.91.05		5407.91.00	5407.91.05
	5407.91.00	5407.91.06		5407.91.00	5407.91.06
	5407.91.00	5407.91.07		5407.91.00	5407.91.07
	5407.91.00	5407.91.99		5407.91.00	5407.91.99
	5407.92.00	5407.92.01		5407.92.00	5407.92.01
	5407.92.00	5407.92.02		5407.92.00	5407.92.02
	5407.92.00	5407.92.03		5407.92.00	5407.92.03
	5407.92.00	5407.92.04		5407.92.00	5407.92.04
	5407.92.00	5407.92.05		5407.92.00	5407.92.05
	5407.92.00	5407.92.06		5407.92.00	5407.92.06
	5407.92.00	5407.92.99		5407.92.00	5407.92.99
	5407.93.00	5407.93.01		5407.93.00	5407.93.01
	5407.93.00	5407.93.02		5407.93.00	5407.93.02
	5407.93.00	5407.93.03		5407.93.00	5407.93.03
	5407.93.00	5407.93.04		5407.93.00	5407.93.04
	5407.93.00	5407.93.05		5407.93.00	5407.93.05
	5407.93.00	5407.93.06		5407.93.00	5407.93.06
	5407.93.00	5407.93.07		5407.93.00	5407.93.07
	5407.93.00	5407.93.99		5407.93.00	5407.93.99
	5407.94.00	5407.94.01		5407.94.00	5407.94.01
	5407.94.00	5407.94.02		5407.94.00	5407.94.02
	5407.94.00	5407.94.03		5407.94.00	5407.94.03
	5407.94.00	5407.94.04		5407.94.00	5407.94.04
	5407.94.00	5407.94.05		5407.94.00	5407.94.05
	5407.94.00	5407.94.06		5407.94.00	5407.94.06
	5407.94.00	5407.94.07		5407.94.00	5407.94.07
Woven fabrics of artificial filament yarn.	5408.10.00	5408.10.01	Tissus de fils de filaments artificiels.	5408.10.00	5408.10.01
	5408.10.00	5408.10.02		5408.10.00	5408.10.02
	5408.10.00	5408.10.03		5408.10.00	5408.10.03
	5408.10.00	5408.10.04		5408.10.00	5408.10.04
	5408.10.00	5408.10.99		5408.10.00	5408.10.99
	5408.21.00	5408.21.01		5408.21.00	5408.21.01
	5408.21.00	5408.21.02		5408.21.00	5408.21.02
	5408.21.00	5408.21.03		5408.21.00	5408.21.03
	5408.21.00	5408.21.99		5408.21.00	5408.21.99
	5408.22.90	5408.22.01		5408.22.90	5408.22.01
	5408.22.90	5408.22.02		5408.22.90	5408.22.02
	5408.22.90	5408.22.03		5408.22.90	5408.22.03

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
	5408.22.10	5408.22.04		5408.22.10	5408.22.04
	5408.22.90	5408.22.99		5408.22.90	5408.22.99
	5408.23.90	5408.23.01		5408.23.90	5408.23.01
	5408.23.90	5408.23.02		5408.23.90	5408.23.02
	5408.23.90	5408.23.03		5408.23.90	5408.23.03
	5408.23.90	5408.23.04		5408.23.90	5408.23.04
	5408.23.10	5408.23.05		5408.23.10	5408.23.05
	5408.23.90	5408.23.99		5408.23.90	5408.23.99
	5408.24.10	5408.24.01		5408.24.10	5408.24.01
	5408.24.90	5408.24.99		5408.24.90	5408.24.99
	5408.31.00	5408.31.01		5408.31.00	5408.31.01
	5408.31.00	5408.31.02		5408.31.00	5408.31.02
	5408.31.00	5408.31.03		5408.31.00	5408.31.03
	5408.31.00	5408.31.04		5408.31.00	5408.31.04
	5408.31.00	5408.31.99		5408.31.00	5408.31.99
	5408.32.00	5408.32.01		5408.32.00	5408.32.01
	5408.32.00	5408.32.02		5408.32.00	5408.32.02
	5408.32.00	5408.32.03		5408.32.00	5408.32.03
	5408.32.00	5408.32.04		5408.32.00	5408.32.04
	5408.32.00	5408.32.05		5408.32.00	5408.32.05
	5408.32.00	5408.32.99		5408.32.00	5408.32.99
	5408.33.00	5408.33.01		5408.33.00	5408.33.01
	5408.33.00	5408.33.02		5408.33.00	5408.33.02
	5408.33.00	5408.33.03		5408.33.00	5408.33.03
	5408.33.00	5408.33.04		5408.33.00	5408.33.04
	5408.33.00	5408.33.99		5408.33.00	5408.33.99
	5408.34.00	5408.34.01		5408.34.00	5408.34.01
	5408.34.00	5408.34.02		5408.34.00	5408.34.02
	5408.34.00	5408.34.03		5408.34.00	5408.34.03
	5408.34.00	5408.34.99		5408.34.00	5408.34.99
Synthetic filament tow.	5501.10.00	5501.10.01	Câbles de filaments synthétiques.	5501.10.00	5501.10.01
	5501.20.00	5501.20.01		5501.20.00	5501.20.01
	5501.20.00	5501.20.02		5501.20.00	5501.20.02
	5501.20.00	5501.20.03		5501.20.00	5501.20.03
	5501.20.00	5501.20.99		5501.20.00	5501.20.99
	5501.90.00	5501.90.99		5501.90.00	5501.90.99
Artificial filament tow.	5502.00.00	5502.00.01	Câbles de filaments artificiels.	5502.00.00	5502.00.01
	5502.00.00	5502.00.99		5502.00.00	5502.00.99
Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.	5503.10	5503.10	Fibres synthétiques discontinues, non cardées ni peignées ni autrement transformées pour la filature.	5503.10	5503.10
	5503.20	5503.20		5503.20	5503.20
	5503.40.00	5503.40.01		5503.40.00	5503.40.01
	5503.40.00	5503.40.99		5503.40.00	5503.40.99
	5503.90.00	5503.90.99		5503.90.00	5503.90.99
Artificial staple fibres, not carded combed or otherwise processed for spinning.	5504.90.00	5504.90.99	Fibres artificielles discontinues, non cardées ni peignées ni autrement transformées pour la filature.	5504.90.00	5504.90.99
Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.	5506.10	5506.10	Fibres synthétiques discontinues, cardées, peignées ou autrement transformées pour la filature.	5506.10	5506.10
	5506.20	5506.20		5506.20	5506.20
	5506.90.00	5506.90.99		5506.90.00	5506.90.99
Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale.	5508.10.00	5508.10.01	Fils à coudre de fibres synthétiques ou artificielles discontinues, même conditionnés pour la vente au détail.	5508.10.00	5508.10.01
	5508.20.00	5508.20.01		5508.20.00	5508.20.01
Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale.	5509.11	5509.11	Fils de fibres synthétiques discontinues (autres que les fils à coudre), non conditionnés pour la vente au détail.	5509.11	5509.11
	5509.11.00	5509.11.01		5509.11.00	5509.11.01
	5509.12	5509.12		5509.12	5509.12
	5509.21	5509.21		5509.21	5509.21
	5509.22	5509.22		5509.22	5509.22
	5509.31.00	5509.31.01		5509.31.00	5509.31.01
	5509.32.00	5509.32.01		5509.32.00	5509.32.01
	5509.41	5509.41		5509.41	5509.41
	5509.42	5509.42		5509.42	5509.42
	5509.51	5509.51		5509.51	5509.51
	5509.52	5509.52		5509.52	5509.52
	5509.53	5509.53		5509.53	5509.53
	5509.59	5509.59		5509.59	5509.59
	5509.61.00	5509.61.01		5509.61.00	5509.61.01
	5509.62.00	5509.62.01		5509.62.00	5509.62.01
	5509.69.00	5509.69.99		5509.69.00	5509.69.99
	5509.91	5509.91		5509.91	5509.91
	5509.92	5509.92		5509.92	5509.92
	5509.99	5509.99		5509.99	5509.99
Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale.	5510.11	5510.11	Fils de fibres artificielles discontinues (autres que les fils à coudre), non conditionnés pour la vente au détail.	5510.11	5510.11
	5510.12	5510.12		5510.12	5510.12
	5510.20	5510.20		5510.20	5510.20
	5510.30	5510.30		5510.30	5510.30
	5510.90	5510.90		5510.90	5510.90

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Yarn (other than sewing thread) of man-made staple fibres, put up for retail sale.	5511.10.00	5511.10.01	Fils de fibres synthétiques ou artificielles discontinues (autres que les fils à coudre), conditionnés pour la vente au détail.	5511.10.00	5511.10.01
	5511.20.00	5511.20.01		5511.20.00	5511.20.01
	5511.30.00	5511.30.01		5511.30.00	5511.30.01
Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85% or more by weight of synthetic staple fibres.	5512.11.00	5512.11.01	Tissus de fibres synthétiques discontinues contenant au moins 85 % en poids de fibres synthétiques discontinues.	5512.11.00	5512.11.01
	5512.19.00	5512.19.99		5512.19.00	5512.19.99
	5512.21.00	5512.21.01		5512.21.00	5512.21.01
	5512.29.00	5512.29.99		5512.29.00	5512.29.99
	5512.91.00	5512.91.01		5512.91.00	5512.91.01
	5512.99.00	5512.99.99		5512.99.00	5512.99.99
Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight not exceeding 170 g/m <sup>2</sup> .	5513.11.00	5513.11.01	Tissus de fibres synthétiques discontinues, contenant moins de 85 % en poids de ces fibres, mélangés principalement ou uniquement avec du coton, d'un poids n'excédant pas 170 g/m <sup>2</sup> .	5513.11.00	5513.11.01
	5513.12.00	5513.12.01		5513.12.00	5513.12.01
	5513.13.00	5513.13.99		5513.13.00	5513.13.99
	5513.19.00	5513.19.99		5513.19.00	5513.19.99
	5513.21.00	5513.21.01		5513.21.00	5513.21.01
	5513.22.00	5513.22.01		5513.22.00	5513.22.01
	5513.23.00	5513.23.99		5513.23.00	5513.23.99
	5513.29.00	5513.29.99		5513.29.00	5513.29.99
	5513.31.00	5513.31.01		5513.31.00	5513.31.01
	5513.32.00	5513.32.01		5513.32.00	5513.32.01
	5513.33.00	5513.33.99		5513.33.00	5513.33.99
	5513.39.00	5513.39.99		5513.39.00	5513.39.99
	5513.41.00	5513.41.01		5513.41.00	5513.41.01
	5513.42.00	5513.42.01		5513.42.00	5513.42.01
	5513.43.00	5513.43.99		5513.43.00	5513.43.99
5513.49.00	5513.49.99	5513.49.00	5513.49.99		
Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight exceeding 170 g/m <sup>2</sup> .	5514.11.00	5514.11.01	Tissus de fibres synthétiques discontinues, contenant moins de 85 % en poids de ces fibres, mélangés principalement ou uniquement avec du coton, d'un poids excédant 170 g/m <sup>2</sup> .	5514.11.00	5514.11.01
	5514.12.00	5514.12.01		5514.12.00	5514.12.01
	5514.13.00	5514.13.99		5514.13.00	5514.13.99
	5514.19.00	5514.19.99		5514.19.00	5514.19.99
	5514.21.00	5514.21.01		5514.21.00	5514.21.01
	5514.22.00	5514.22.01		5514.22.00	5514.22.01
	5514.23.00	5514.23.99		5514.23.00	5514.23.99
	5514.29.00	5514.29.99		5514.29.00	5514.29.99
	5514.31.00	5514.31.01		5514.31.00	5514.31.01
	5514.32.90	5514.32.99		5514.32.90	5514.32.99
	5514.33.00	5514.33.99		5514.33.00	5514.33.99
	5514.39.00	5514.39.99		5514.39.00	5514.39.99
	5514.41.00	5514.41.01		5514.41.00	5514.41.01
	5514.42.00	5514.42.01		5514.42.00	5514.42.01
	5514.43.00	5514.43.99		5514.43.00	5514.43.99
5514.49.00	5514.49.99	5514.49.00	5514.49.99		
Other woven fabrics of synthetic staple fibres.	5515.11.00	5515.11.01	Autres tissus de fibres synthétiques discontinues.	5515.11.00	5515.11.01
	5515.12.00	5515.12.01		5515.12.00	5515.12.01
	5515.13.00	5515.13.01		5515.13.00	5515.13.01
	5515.13.00	5515.13.99		5515.13.00	5515.13.99
	5515.19.00	5515.19.99		5515.19.00	5515.19.99
	5515.21.00	5515.21.01		5515.21.00	5515.21.01
	5515.22.00	5515.22.01		5515.22.00	5515.22.01
	5515.22.00	5515.22.99		5515.22.00	5515.22.99
	5515.29.00	5515.29.99		5515.29.00	5515.29.99
	5515.91.00	5515.91.01		5515.91.00	5515.91.01
	5515.92.00	5515.92.01		5515.92.00	5515.92.01
5515.92.00	5515.92.99	5515.92.00	5515.92.99		
5515.99.00	5515.99.99	5515.99.00	5515.99.99		
Woven fabrics of synthetic staple fibres.	5516.11.00	5516.11.01	Tissus de fibres artificielles discontinues.	5516.11.00	5516.11.01
	5516.12.00	5516.12.01		5516.12.00	5516.12.01
	5516.13.00	5516.13.01		5516.13.00	5516.13.01
	5516.14.00	5516.14.01		5516.14.00	5516.14.01
	5516.21.00	5516.21.01		5516.21.00	5516.21.01
	5516.22.00	5516.22.01		5516.22.00	5516.22.01
	5516.23.00	5516.23.01		5516.23.00	5516.23.01
	5516.24.00	5516.24.01		5516.24.00	5516.24.01
	5516.31.00	5516.31.01		5516.31.00	5516.31.01
	5516.31.00	5516.31.99		5516.31.00	5516.31.99
	5516.32.00	5516.32.01		5516.32.00	5516.32.01
	5516.32.00	5516.32.99		5516.32.00	5516.32.99
	5516.33.00	5516.33.01		5516.33.00	5516.33.01
	5516.33.00	5516.33.99		5516.33.00	5516.33.99
	5516.34.00	5516.34.01		5516.34.00	5516.34.01
	5516.34.00	5516.34.99		5516.34.00	5516.34.99
	5516.41.00	5516.41.01		5516.41.00	5516.41.01
	5516.42.00	5516.42.01		5516.42.00	5516.42.01
	5516.43.00	5516.43.01		5516.43.00	5516.43.01
	5516.44.00	5516.44.01		5516.44.00	5516.44.01
	5516.91.00	5516.91.01		5516.91.00	5516.91.01
5516.92.00	5516.92.01	5516.92.00	5516.92.01		
5516.93.00	5516.93.01	5516.93.00	5516.93.01		
5516.94.00	5516.94.01	5516.94.00	5516.94.01		

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique		
Wadding, of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps.	5601.10	5601.10	Ouates de matières textiles et articles faits de ces ouates; fibres textiles d'une longueur n'excédant pas 5 mm (tontisses), nœuds et noppes (boutons) de matières textiles.	5601.10	5601.10		
	5601.21.10	5601.21.01		5601.21.10	5601.21.01		
	5601.21.20	5601.21.99		5601.21.20	5601.21.99		
	5601.22.10	5601.22.01		5601.22.10	5601.22.01		
	5601.22.20	5601.22.99		5601.22.20	5601.22.99		
	5601.29.10	5601.29.99		5601.29.10	5601.29.99		
Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.	5602.10.10	5602.10.01	Feutres, même imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés.	5602.10.10	5602.10.01		
	5602.10.91	5602.10.99		5602.10.91	5602.10.99		
	5602.10.99	5602.10.99		5602.10.99	5602.10.99		
	5602.21.00	5602.21.01		5602.21.00	5602.21.01		
	5602.21.00	5602.21.02		5602.21.00	5602.21.02		
	5602.21.00	5602.21.99		5602.21.00	5602.21.99		
Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.	5603.00.93	5603.00.99	Nontissés même imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés.	5603.00.93	5603.00.99		
	5603.11.19	5603.11.01		5603.11.19	5603.11.01		
	5603.11.91	5603.11.01		5603.11.91	5603.11.01		
	5603.11.92	5603.11.01		5603.11.92	5603.11.01		
	5603.11.99	5603.11.01		5603.11.99	5603.11.01		
	5603.12.19	5603.12.01		5603.12.19	5603.12.01		
	5603.12.91	5603.12.01		5603.12.91	5603.12.01		
	5603.12.92	5603.12.01		5603.12.92	5603.12.01		
	5603.12.99	5603.12.01		5603.12.99	5603.12.01		
	5603.13	5603.13		5603.13	5603.13		
	5603.14.11	5603.14.01		5603.14.11	5603.14.01		
	5603.14.19	5603.14.01		5603.14.19	5603.14.01		
	5603.14.91	5603.14.01		5603.14.91	5603.14.01		
	5603.14.92	5603.14.01		5603.14.92	5603.14.01		
	5603.14.99	5603.14.01		5603.14.99	5603.14.01		
	5603.91.10	5603.91.01		5603.91.10	5603.91.01		
	5603.91.20	5603.91.01		5603.91.20	5603.91.01		
	5603.91.30	5603.91.01		5603.91.30	5603.91.01		
	5603.91.90	5603.91.01		5603.91.90	5603.91.01		
	5603.92.10	5603.92.01		5603.92.10	5603.92.01		
	5603.92.20	5603.92.01		5603.92.20	5603.92.01		
	5603.92.30	5603.92.01		5603.92.30	5603.92.01		
	5603.92.90	5603.92.01		5603.92.90	5603.92.01		
	5603.93.10	5603.93.01		5603.93.10	5603.93.01		
	5603.93.20	5603.93.01		5603.93.20	5603.93.01		
	5603.93.30	5603.93.01		5603.93.30	5603.93.01		
	5603.93.90	5603.93.01		5603.93.90	5603.93.01		
	5603.94.10	5603.94.01		5603.94.10	5603.94.01		
	5603.94.20	5603.94.01		5603.94.20	5603.94.01		
	5603.94.30	5603.94.01		5603.94.30	5603.94.01		
	5603.94.90	5603.94.01		5603.94.90	5603.94.01		
	Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn.	5604.10.00		5604.10.01	Fils et cordes de caoutchouc, recouverts de textiles; fils textiles.	5604.10.00	5604.10.01
		5604.20		5604.20		5604.20	5604.20
5604.90.00		5604.90.01	5604.90.00	5604.90.01			
5604.90.00		5604.90.02	5604.90.00	5604.90.02			
5604.90.00		5604.90.03	5604.90.00	5604.90.03			
5604.90.00		5604.90.04	5604.90.00	5604.90.04			
5604.90.00		5604.90.05	5604.90.00	5604.90.05			
5604.90.00		5604.90.07	5604.90.00	5604.90.07			
5604.90.00		5604.90.08	5604.90.00	5604.90.08			
5604.90.00		5604.90.09	5604.90.00	5604.90.09			
5604.90.00	5604.90.99	5604.90.00	5604.90.99				
Metallized yarn.	5605.00.00	5605.00.01	Filés métalliques.	5605.00.00	5605.00.01		
Gimped yarn, and strip and the like.	5606.00	5606.00	Fils guipés, lames et formes.	5606.00	5606.00		
Twine, cordage, ropes and cables, whether or not plaited or braided and whether or not impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.	5607.10.10	5607.10.01	Ficelles, cordes et cordages, tressés ou non, même imprégnés, enduits, recouverts ou gainés de caoutchouc ou de matières plastiques.	5607.10.10	5607.10.01		
	5607.10.20	5607.10.01		5607.10.20	5607.10.01		
	5607.29.10	5607.29.99		5607.29.10	5607.29.99		
	5607.29.20	5607.29.99		5607.29.20	5607.29.99		
	5607.30.10	5607.30.01		5607.30.10	5607.30.01		
	5607.30.20	5607.30.01		5607.30.20	5607.30.01		
	5607.49.10	5607.49.99		5607.49.10	5607.49.99		
	5607.49.20	5607.49.99		5607.49.20	5607.49.99		
	5607.50.10	5607.50.99		5607.50.10	5607.50.99		
	5607.50.20	5607.50.99		5607.50.20	5607.50.99		
	5607.90.10	5607.90.99		5607.90.10	5607.90.99		
5607.90.20	5607.90.99	5607.90.20	5607.90.99				
Made up fishing nets.	5608.11.00	5608.11.01	Filets confectionnés pour la pêche.	5608.11.00	5608.11.01		
	5608.11.00	5608.11.99		5608.11.00	5608.11.99		
	5608.19.90	5608.19.99		5608.19.90	5608.19.99		
	5608.90.00	5608.90.99		5608.90.00	5608.90.99		

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Articles of yarn, strip or the like of heading no. 54.04 or 54.05, twine, cordage, rope or cables, not elsewhere specified or included.	5609.00.00	5609.00.01	Articles en fils, lames ou formes similaires des n <sup>os</sup> 54.04 ou 54.05, ficelles, cordes ou cordages, non dénommés ni compris ailleurs.	5609.00.00	5609.00.01
	5609.00.00	5609.00.99		5609.00.00	5609.00.99
Carpets and other textile floor coverings, knotted, whether or not made up.	5701.10.10	5701.10.01	Tapis en matières textiles, à points noués ou enroulés, même confectionnés.	5701.10.10	5701.10.01
	5701.90.10	5701.90.99		5701.90.10	5701.90.99
Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flopped, whether or not made up.	5702.10.00	5702.10.01	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles, tissés, non touffetés ni floqués, ou même confectionnés.	5702.10.00	5702.10.01
	5702.31.00	5702.31.01		5702.31.00	5702.31.01
	5702.32.00	5702.32.01		5702.32.00	5702.32.01
	5702.39.00	5702.39.99		5702.39.00	5702.39.99
	5702.41.00	5702.41.01		5702.41.00	5702.41.01
	5702.42.00	5702.42.01		5702.42.00	5702.42.01
	5702.49.00	5702.49.99		5702.49.00	5702.49.99
	5702.51.00	5702.51.01		5702.51.00	5702.51.01
	5702.52.00	5702.52.01		5702.52.00	5702.52.01
	5702.59.90	5702.59.99		5702.59.90	5702.59.99
	5702.91.00	5702.91.01		5702.91.00	5702.91.01
	5702.92.00	5702.92.01		5702.92.00	5702.92.01
	5702.99.90	5702.99.99		5702.99.90	5702.99.99
Carpets and other textile floor coverings, tufted, whether or not made up.	5703.10.10	5703.10.01	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles, touffetés, même confectionnés.	5703.10.10	5703.10.01
	5703.20.10	5703.20.01		5703.20.10	5703.20.01
	5703.20.10	5703.20.99		5703.20.10	5703.20.99
	5703.30.10	5703.30.01		5703.30.10	5703.30.01
	5703.30.10	5703.30.99		5703.30.10	5703.30.99
	5703.90.10	5703.90.99		5703.90.10	5703.90.99
Carpets and other textile floor coverings, of felt, not tufted or flopped, whether or not made up.	5704.10.00	5704.10.01	Tapis et autres revêtements de sol, en feutre, non touffetés ni floqués, même confectionnés.	5704.10.00	5704.10.01
	5704.90.00	5704.90.99		5704.90.00	5704.90.99
Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made up.	5705.00.00	5705.00.99	Autres tapis et revêtements de sol en matières textiles, même confectionnés.	5705.00.00	5705.00.99
Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading no. 58.02 or 58.06.	5801.10.00	5801.10.01	Velours et peluches tissés et tissus de chenille, autres que les articles du n <sup>o</sup> 58.02 ou 58.06.	5801.10.00	5801.10.01
	5801.21.00	5801.21.01		5801.21.00	5801.21.01
	5801.22	5801.22		5801.22	5801.22
	5801.23.10	5801.23.99		5801.23.10	5801.23.99
	5801.23.20	5801.23.99		5801.23.20	5801.23.99
	5801.24.00	5801.24.01		5801.24.00	5801.24.01
	5801.26.00	5801.26.01		5801.26.00	5801.26.01
	5801.31.00	5801.31.01		5801.31.00	5801.31.01
	5801.32	5801.32		5801.32	5801.32
	5801.33.00	5801.33.99		5801.33.00	5801.33.99
	5801.34.00	5801.34.01		5801.34.00	5801.34.01
	5801.36.00	5801.36.01		5801.36.00	5801.36.01
	5801.90.90	5801.90.99		5801.90.90	5801.90.99
Terry towelling and similar woven terry fabrics, other than narrow fabrics of heading no. 58.06; tufted textile fabrics, other than products of heading no. 57.03.	5802.11.10	5802.11.01	Tissus bouclés du genre éponge, autres que les articles du n <sup>o</sup> 58.06; surfaces textiles touffétées, autres que les produits du n <sup>o</sup> 57.03.	5802.11.10	5802.11.01
	5802.11.90	5802.11.01		5802.11.90	5802.11.01
	5802.19.00	5802.19.99		5802.19.00	5802.19.99
	5802.20.00	5802.20.01		5802.20.00	5802.20.01
	5802.30.00	5802.30.01		5802.30.00	5802.30.01
Gauze, other than narrow fabrics of heading no. 58.06.	5803.10.90	5803.10.01	Tissus à point de gaze, autres que les articles du n <sup>o</sup> 58.06.	5803.10.90	5803.10.01
	5803.90	5803.90		5803.90	5803.90
Tulles and other net fabrics, not including woven, knitted or crocheted fabrics; lace in the piece, in strips or in motifs, other than fabrics of heading no. 60.02.	5804.10.10	5804.10.01	Tulles, tulles-bobinots et tissus à mailles nouées; dentelles en pièces, en bandes ou motifs, autres que les produits du n <sup>o</sup> 60.02.	5804.10.10	5804.10.01
	5804.10.90	5804.10.01		5804.10.90	5804.10.01
	5804.21.00	5804.21.01		5804.21.00	5804.21.01
	5804.29.00	5804.29.99		5804.29.00	5804.29.99
	5804.30.10	5804.30.01		5804.30.10	5804.30.01
	5804.30.90	5804.30.01		5804.30.90	5804.30.01
Hand-woven tapestries of the type Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries.	5805.00.90	5805.00.01	Tapisseries tissées à la main (genre Gobelins, Flandres, Aubusson, Beauvais et similaires) et tapisseries à l'aiguille (au petit point, au point de croix, par exemple).	5805.00.90	5805.00.01
Narrow woven fabrics, other than goods of heading no. 58.07; narrow fabrics consisting of warp without weft assembled by means of and adhesive (bolducs).	5806.10.10	5806.10.01	Rubanerie autre que les articles du n <sup>o</sup> 58.07; rubans sans trame, en fils ou fibres parallélisés et encollés (bolducs).	5806.10.10	5806.10.01
	5806.10.90	5806.10.99		5806.10.90	5806.10.99
	5806.20.00	5806.20.01		5806.20.00	5806.20.01
	5806.20.00	5806.20.99		5806.20.00	5806.20.99
	5806.31.10	5806.31.01		5806.31.10	5806.31.01
	5806.31.20	5806.31.01		5806.31.20	5806.31.01
	5806.31.30	5806.31.01		5806.31.30	5806.31.01
	5806.31.90	5806.31.01		5806.31.90	5806.31.01
	5806.32.00	5806.32.01		5806.32.00	5806.32.01
	5806.39.90	5806.39.01		5806.39.90	5806.39.01
	5806.39.90	5806.39.99		5806.39.90	5806.39.99
	5806.40.00	5806.40.01		5806.40.00	5806.40.01
	5806.40.00	5806.40.99		5806.40.00	5806.40.99

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Labels, badges and other similar articles of textile materials, in the piece, in strips or cut to shape or size, not embroidered.	5807.10.10 5807.10.20 5807.90.00	5807.10.01 5807.10.01 5807.90.99	Étiquettes, écussons et articles similaires en matières textiles, en pièces, en rubans ou découpés, non brodés.	5807.10.10 5807.10.20 5807.90.00	5807.10.01 5807.10.01 5807.90.99
Braids in the piece; ornamental trimmings in the piece, without embroidery, other than knitted or crocheted; tassels, pompons and similar articles.	5808.10.00 5808.90.00	5808.10.01 5808.90.99	Tresses en pièces; articles de passementerie et articles ornementaux analogues, en pièces, sans broderie, autres que ceux en bonneterie; glands, pompons et articles similaires.	5808.10.00 5808.90.00	5808.10.01 5808.90.99
Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallized yarn of heading no. 56.05, of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes.	5809.00.00	5809.00.01	Tissus de fils de métal et tissus de filés métalliques ou de fils textiles métallisés du n° 56.05, des types utilisés pour l'habillement, l'ameublement ou usages similaires.	5809.00.00	5809.00.01
Embroidery without visible ground.	5810.10.00 5810.91.10 5810.91.90 5810.92.00 5810.99.00	5810.10.01 5810.91.01 5810.91.01 5810.92.01 5810.99.99	Broderies en pièces, en bandes ou en motifs.	5810.10.00 5810.91.10 5810.91.90 5810.92.00 5810.99.00	5810.10.01 5810.91.01 5810.91.01 5810.92.01 5810.99.99
Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile materials assembled with padding by stitching or otherwise, other than embroidery of heading no. 58.10.	5811.00.10 5811.00.20 5811.00.90	5811.00.01 5811.00.01 5811.00.01	Produits textiles matelassés en pièces, constitués d'une ou plusieurs couches de matières textiles associées à une matière de rembourrage par piqûre, capitonnage ou autre cloisonnement, autres que les broderies du n° 58.10.	5811.00.10 5811.00.20 5811.00.90	5811.00.01 5811.00.01 5811.00.01
Textile fabrics coated with gum or amylose substances, of a kind used for the outer covers of books or the like tracing cloth; prepared painting canvases; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations.	5901.10.00 5901.90.90 5901.90.90	5901.10.01 5901.90.01 5901.90.99	Tissus enduits de colle ou de matières amyloses, des types utilisés pour la reliure, le cartonnage, la gainerie ou usages similaires; toiles à calquer ou transparentes pour le dessin; toiles préparées pour la peinture; bougran et tissus similaires raidis des types utilisés pour la chapellerie.	5901.10.00 5901.90.90 5901.90.90	5901.10.01 5901.90.01 5901.90.99
Tire cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon.	5902.10.00 5902.20.00 5902.90.00	5902.10.01 5902.20.01 5902.90.99	Nappes tramées pour pneumatiques obtenues à partir de fils à haute ténacité de nylon ou d'autres polyamides, de polyesters ou de rayonne viscose.	5902.10.00 5902.20.00 5902.90.00	5902.10.01 5902.20.01 5902.90.99
Textile fabrics impregnated, coated covered or laminated with plastics, other than those of heading no. 59.02.	5903.10 5903.20 5903.90	5903.10 5903.20 5903.90	Tissus imprégnés, enduits ou recouverts de matière plastique ou stratifiés avec de la matière plastique, autres que ceux du n° 59.02.	5903.10 5903.20 5903.90	5903.10 5903.20 5903.90
Linoleum, floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape.	5904.10.00 5904.91.10 5904.91.90 5904.92.00	5904.10.01 5904.91.01 5904.91.01 5904.92.01	Linoléums; revêtements de sol consistant en un enduit ou un recouvrement appliqué sur un support textile, même découpés.	5904.10.00 5904.91.10 5904.91.90 5904.92.00	5904.10.01 5904.91.01 5904.91.01 5904.92.01
Textile wall coverings.	5905.00.99	5905.00.01	Revêtements muraux en matières textiles.	5905.00.99	5905.00.01
Rubberized textile fabrics, other than those of heading no. 59.02.	5906.10.10 5906.10.20 5906.91.10 5906.91.20 5906.99	5906.10.01 5906.10.01 5906.91.01 5906.91.01 5906.99	Tissus caoutchoutés, autres que ceux du n° 59.02.	5906.10.10 5906.10.20 5906.91.10 5906.91.20 5906.99	5906.10.01 5906.10.01 5906.91.01 5906.91.01 5906.99
Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like.	5907.00	5907.00	Autres tissus imprégnés, enduits ou recouverts; toiles peintes pour décors de théâtres, fonds d'atelier ou usages analogues.	5907.00	5907.00
Textile wicks, woven, plated or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefor, whether or not impregnated.	5908.00	5908.00	Mèches tissées, tressées ou tricotées, en matières textiles, pour lampes, réchauds, briquets, bougies ou articles similaires; manchons à incandescence et étoffes tubulaires tricotées servant à leur fabrication, même imprégnés.	5908.00	5908.00
Textile hose piping or similar tubing.	5909.00.10 5909.00.90	5909.00.01 5909.00.01	Tuyaux pour pompes et tuyaux similaires, en matières textiles.	5909.00.10 5909.00.90	5909.00.01 5909.00.01
Belting of a textile material.	5910.00.10 5910.00.90	5910.00.01 5910.00.01	Courroies transporteuses ou de transmission en matières textiles.	5910.00.10 5910.00.90	5910.00.01 5910.00.01
Textile products or articles, for technical uses.	5911.10 5911.20.00 5911.31.00 5911.32.00 5911.40.00 5911.90	5911.10 5911.20.01 5911.31.01 5911.32.01 5911.40.01 5911.90	Produits et articles textiles pour usages techniques.	5911.10 5911.20.00 5911.31.00 5911.32.00 5911.40.00 5911.90	5911.10 5911.20.01 5911.31.01 5911.32.01 5911.40.01 5911.90
Pile fabrics, including "long pile" fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted.	6001.10.00 6001.21.00 6001.22.00	6001.10.01 6001.21.01 6001.22.01	Velours, peluches (y compris « les étoffes dites à longs poils ») et étoffes bouclées, en bonneterie.	6001.10.00 6001.21.00 6001.22.00	6001.10.01 6001.21.01 6001.22.01

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
	6001.29.00	6001.29.01		6001.29.00	6001.29.01
	6001.29.00	6001.29.02		6001.29.00	6001.29.02
	6001.29.00	6001.29.99		6001.29.00	6001.29.99
	6001.91.00	6001.91.01		6001.91.00	6001.91.01
	6001.92.00	6001.92.01		6001.92.00	6001.92.01
	6001.99.00	6001.99.99		6001.99.00	6001.99.99
Other knitted or crocheted fabrics.	6002.10	6002.10	Autres étoffes de bonneterie.	6002.10	6002.10
	6002.20	6002.20		6002.20	6002.20
	6002.30	6002.30		6002.30	6002.30
	6002.41.00	6002.41.01		6002.41.00	6002.41.01
	6002.42.10	6002.42.01		6002.42.10	6002.42.01
	6002.42.20	6002.42.01		6002.42.20	6002.42.01
	6002.42.90	6002.42.01		6002.42.90	6002.42.01
	6002.43.10	6002.43.01		6002.43.10	6002.43.01
	6002.43.90x	6002.43.01x		6002.43.90x	6002.43.01x
	polyethylene	polyéthylène		Fin maillage de	Fin maillage de
	fine mesh	fine mesh		polyéthylène	polyéthylène
	netting	netting		6002.49.10	6002.49.99
	6002.49.10	6002.49.99		6002.49.20	6002.49.99
	6002.49.20	6002.49.99		6002.49.90	6002.49.99
	6002.49.90	6002.49.99		6002.91.00	6002.91.01
	6002.91.00	6002.91.01		6002.92.10	6002.92.01
	6002.92.10	6002.92.01		6002.92.90	6002.92.99
	6002.92.90	6002.92.99		6002.93.00	6002.93.01
	6002.93.00	6002.93.01		6002.99.00	6002.99.99
	6002.99.00	6002.99.99			
Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets), wind-cheaters, wind jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading no. 61.03.	6101.10.00	6101.10.01	Manteaux, cabans, capes, anoraks, blousons et articles similaires en bonneterie, pour hommes ou garçonnets, à l'exclusion des articles du n° 61.03.	6101.10.00	6101.10.01
	6101.20.00	6101.20.01		6101.20.00	6101.20.01
	6101.30.00	6101.30.99		6101.30.00	6101.30.99
	6101.90	6101.90		6101.90	6101.90
Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets), wind-cheaters, wind jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading no. 61.04.	6102.10	6102.10	Manteaux, cabans, capes, anoraks, blousons et articles similaires, en bonneterie, pour femmes ou fillettes, à l'exclusion des articles du n° 61.04.	6102.10	6102.10
	6102.20	6102.20		6102.20	6102.20
	6102.30	6102.30		6102.30	6102.30
	6102.90	6102.90		6102.90	6102.90
Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.	6103.11	6103.11	Costumes ou complets, ensembles, vestons, pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts (autres que pour le bain), en bonneterie, pour hommes ou garçonnets.	6103.11	6103.11
	6103.12	6103.12		6103.12	6103.12
	6103.19	6103.19		6103.19	6103.19
	6103.21	6103.21		6103.21	6103.21
	6103.22	6103.22		6103.22	6103.22
	6103.23	6103.23		6103.23	6103.23
	6103.29	6103.29		6103.29	6103.29
	6103.31	6103.31		6103.31	6103.31
	6103.32	6103.32		6103.32	6103.32
	6103.33	6103.33		6103.33	6103.33
	6103.39	6103.39		6103.39	6103.39
	6103.41	6103.41		6103.41	6103.41
	6103.42	6103.42		6103.42	6103.42
	6103.43	6103.43		6103.43	6103.43
	6103.49	6103.49		6103.49	6103.49
Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.	6104.11	6104.11	Costumes-tailleurs, ensembles, vestes, robes, jupes, jupes-culottes, pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts (autres que pour le bain), en bonneterie, pour femmes ou fillettes.	6104.11	6104.11
	6104.12	6104.12		6104.12	6104.12
	6104.13	6104.13		6104.13	6104.13
	6104.19	6104.19		6104.19	6104.19
	6104.21	6104.21		6104.21	6104.21
	6104.22	6104.22		6104.22	6104.22
	6104.23	6104.23		6104.23	6104.23
	6104.29	6104.29		6104.29	6104.29
	6104.31	6104.31		6104.31	6104.31
	6104.32	6104.32		6104.32	6104.32
	6104.33	6104.33		6104.33	6104.33
	6104.39	6104.39		6104.39	6104.39
	6104.41	6104.41		6104.41	6104.41
	6104.42	6104.42		6104.42	6104.42
	6104.43	6104.43		6104.43	6104.43
	6104.44	6104.44		6104.44	6104.44
	6104.49	6104.49		6104.49	6104.49
	6104.51	6104.51		6104.51	6104.51
	6104.52	6104.52		6104.52	6104.52
	6104.53	6104.53		6104.53	6104.53
	6104.59	6104.59		6104.59	6104.59
	6104.61	6104.61		6104.61	6104.61
	6104.62	6104.62		6104.62	6104.62
	6104.63	6104.63		6104.63	6104.63
	6104.69	6104.69		6104.69	6104.69

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Men's or boys' shirts, knitted or crocheted.	6105.10	6105.10	Chemises et chemisettes, en bonneterie, pour hommes ou garçonnets.	6105.10	6105.10
	6105.20	6105.20		6105.20	6105.20
	6105.90	6105.90		6105.90	6105.90
Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted.	6106.10	6106.10	Chemisiers, blouses, blouses-chemisiers et chemisettes, en bonneterie, pour femmes ou fillettes.	6106.10	6106.10
	6106.20	6106.20		6106.20	6106.20
	6106.90	6106.90		6106.90	6106.90
Men's or boys' underpants, briefs, night-shirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.	6107.11	6107.11	Slips, caleçons, chemises de nuit, pyjamas, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires, en bonneterie, pour hommes ou garçonnets.	6107.11	6107.11
	6107.12	6107.12		6107.12	6107.12
	6107.19	6107.19		6107.19	6107.19
	6107.21	6107.21		6107.21	6107.21
	6107.22	6107.22		6107.22	6107.22
	6107.29	6107.29		6107.29	6107.29
	6107.91	6107.91		6107.91	6107.91
	6107.92	6107.92		6107.92	6107.92
Women's or girls' blouses, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.	6108.11	6108.11	Combinaisons ou fonds de robes, jupons, slips, chemises de nuit, pyjamas, déshabillés, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires, en bonneterie, pour femmes ou fillettes.	6108.11	6108.11
	6108.19	6108.19		6108.19	6108.19
	6108.21	6108.21		6108.21	6108.21
	6108.22	6108.22		6108.22	6108.22
	6108.29	6108.29		6108.29	6108.29
	6108.31	6108.31		6108.31	6108.31
	6108.32	6108.32		6108.32	6108.32
	6108.39	6108.39		6108.39	6108.39
	6108.91	6108.91		6108.91	6108.91
	6108.92	6108.92		6108.92	6108.92
T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted.	6109.10	6109.10	T-shirts et maillots de corps, en bonneterie.	6109.10	6109.10
	6109.90	6109.90		6109.90	6109.90
Jerseys, pullovers, cardigans, waist-coats and similar articles, knitted or crocheted.	6110.10	6110.10	Chandails, pull-overs, cardigans, gilets et articles similaires, y compris les sous-pulls, en bonneterie.	6110.10	6110.10
	6110.20	6110.20		6110.20	6110.20
	6110.30	6110.30		6110.30	6110.30
	6110.90	6110.90		6110.90	6110.90
Babies' garments and clothing accessories, knitted or crocheted.	6111.10	6111.10	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie, pour bébés.	6111.10	6111.10
	6111.20	6111.20		6111.20	6111.20
	6111.30	6111.30		6111.30	6111.30
	6111.90	6111.90		6111.90	6111.90
Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted.	6112.11	6112.11	Survêtements de sport (trainings), combinaisons et ensembles de ski, maillots, culottes et slips de bain, en bonneterie.	6112.11	6112.11
	6112.12	6112.12		6112.12	6112.12
	6112.19	6112.19		6112.19	6112.19
	6112.20	6112.20		6112.20	6112.20
	6112.31	6112.31		6112.31	6112.31
	6112.39	6112.39		6112.39	6112.39
	6112.41	6112.41		6112.41	6112.41
	6112.49	6112.49		6112.49	6112.49
Garments, made up of knitted or crocheted fabrics of heading no. 59.03, 59.06 or 59.07.	6113.00	6113.00	Vêtements confectionnés en étoffes de bonneterie des n <sup>os</sup> 59.03, 59.06 ou 59.07.	6113.00	6113.00
Other garments, knitted or crocheted.	6114.10	6114.10	Autres vêtements, en bonneterie.	6114.10	6114.10
	6114.20	6114.20		6114.20	6114.20
	6114.30	6114.30		6114.30	6114.30
	6114.90	6114.90		6114.90	6114.90
Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery.	6115.11	6115.11	Collants (bas-culottes), bas, mi-bas, chaussettes et autres articles chaussants.	6115.11	6115.11
	6115.12	6115.12		6115.12	6115.12
	6115.19	6115.19		6115.19	6115.19
	6115.20	6115.20		6115.20	6115.20
	6115.91	6115.91		6115.91	6115.91
	6115.92	6115.92		6115.92	6115.92
	6115.93	6115.93		6115.93	6115.93
	6115.99	6115.99		6115.99	6115.99
Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted.	6116.10	6116.10	Gants, mitaines et moufles, en bonneterie.	6116.10	6116.10
	6116.91	6116.91		6116.91	6116.91
	6116.92	6116.92		6116.92	6116.92
	6116.93	6116.93		6116.93	6116.93
	6116.99	6116.99		6116.99	6116.99
Other made up clothing accessories, knitted or crocheted.	6117.10	6117.10	Autres accessoires confectionnés du vêtement, en bonneterie.	6117.10	6117.10
	6117.20	6117.20		6117.20	6117.20
	6117.80	6117.80		6117.80	6117.80
	6117.90	6117.90		6117.90	6117.90
Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets), wind-cheaters, wind jackets and similar articles, other than those of heading no. 62.03.	6201.11	6201.11	Manteaux, cabans, capes, anoraks, blousons et articles similaires, pour hommes ou garçonnets, à l'exclusion des articles du n <sup>o</sup> 62.03.	6201.11	6201.11
	6201.12	6201.12		6201.12	6201.12
	6201.13	6201.13		6201.13	6201.13
	6201.19	6201.19		6201.19	6201.19
	6201.91	6201.91		6201.91	6201.91

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
	6201.92	6201.92		6201.92	6201.92
	6201.93	6201.93		6201.93	6201.93
	6201.99	6201.99		6201.99	6201.99
Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets), wind-cheaters, wind jackets and similar articles, other than those of heading no. 62.04.	6202.11	6202.11	Manteaux, cabans, capes, anoraks, blousons et articles similaires, pour femmes ou fillettes, à l'exclusion des articles du n° 62.04.	6202.11	6202.11
	6202.12	6202.12		6202.12	6202.12
	6202.13	6202.13		6202.13	6202.13
	6202.19	6202.19		6202.19	6202.19
	6202.91	6202.91		6202.91	6202.91
	6202.92	6202.92		6202.92	6202.92
	6202.93	6202.93		6202.93	6202.93
	6202.99	6202.99		6202.99	6202.99
Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).	6203.11	6203.11	Costumes ou complets, ensembles, vestons, pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts (autres que pour le bain), pour hommes ou garçonnetts.	6203.11	6203.11
	6203.12	6203.12		6203.12	6203.12
	6203.19	6203.19		6203.19	6203.19
	6203.21	6203.21		6203.21	6203.21
	6203.22	6203.22		6203.22	6203.22
	6203.23	6203.23		6203.23	6203.23
	6203.29	6203.29		6203.29	6203.29
	6203.31	6203.31		6203.31	6203.31
	6203.32	6203.32		6203.32	6203.32
	6203.33	6203.33		6203.33	6203.33
	6203.39	6203.39		6203.39	6203.39
	6203.41	6203.41		6203.41	6203.41
	6203.42	6203.42		6203.42	6203.42
	6203.43	6203.43		6203.43	6203.43
	6203.49	6203.49		6203.49	6203.49
Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).	6204.11	6204.11	Costumes-tailleurs, ensembles, vestes, robes, jupes, jupes-culottes, pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts (autres que pour le bain), pour femmes ou fillettes.	6204.11	6204.11
	6204.12	6204.12		6204.12	6204.12
	6204.13	6204.13		6204.13	6204.13
	6204.19	6204.19		6204.19	6204.19
	6204.21	6204.21		6204.21	6204.21
	6204.22	6204.22		6204.22	6204.22
	6204.23	6204.23		6204.23	6204.23
	6204.29	6204.29		6204.29	6204.29
	6204.31	6204.31		6204.31	6204.31
	6204.32	6204.32		6204.32	6204.32
	6204.33	6204.33		6204.33	6204.33
	6204.39	6204.39		6204.39	6204.39
	6204.41	6204.41		6204.41	6204.41
	6204.42	6204.42		6204.42	6204.42
	6204.43	6204.43		6204.43	6204.43
	6204.44	6204.44		6204.44	6204.44
	6204.49	6204.49		6204.49	6204.49
	6204.51	6204.51		6204.51	6204.51
	6204.52	6204.52		6204.52	6204.52
	6204.53	6204.53		6204.53	6204.53
	6204.59	6204.59		6204.59	6204.59
	6204.61	6204.61		6204.61	6204.61
	6204.62	6204.62		6204.62	6204.62
	6204.63	6204.63		6204.63	6204.63
	6204.69	6204.69		6204.69	6204.69
Men's or boys' shirts.	6205.10	6205.10	Chemises et chemisettes, pour hommes ou garçonnetts.	6205.10	6205.10
	6205.20	6205.20		6205.20	6205.20
	6205.30	6205.30		6205.30	6205.30
	6205.90	6205.90		6205.90	6205.90
Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses.	6206.10	6206.10	Chemisiers, blouses, blouses-chemisiers et chemisettes, pour femmes ou fillettes.	6206.10	6206.10
	6206.20	6206.20		6206.20	6206.20
	6206.30	6206.30		6206.30	6206.30
	6206.40	6206.40		6206.40	6206.40
	6206.90	6206.90		6206.90	6206.90
Men's or boys' underpants, briefs, night-shirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles.	6207.11	6207.11	Gilets de corps, slips, caleçons, chemises de nuit, pyjamas, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires, pour hommes ou garçonnetts.	6207.11	6207.11
	6207.19	6207.19		6207.19	6207.19
	6207.21	6207.21		6207.21	6207.21
	6207.22	6207.22		6207.22	6207.22
	6207.29	6207.29		6207.29	6207.29
	6207.91	6207.91		6207.91	6207.91
	6207.92	6207.92		6207.92	6207.92
	6207.99	6207.99		6207.99	6207.99
Women's or girls' blouses, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles.	6208.11	6208.11	Gilets de corps et chemises de jour, combinaisons ou fonds de robes, jupons, slips, chemises de nuit, pyjamas, déshabillés, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires, pour femmes ou fillettes.	6208.11	6208.11
	6208.19	6208.19		6208.19	6208.19
	6208.21	6208.21		6208.21	6208.21
	6208.22	6208.22		6208.22	6208.22
	6208.29	6208.29		6208.29	6208.29
	6208.91	6208.91		6208.91	6208.91
	6208.92	6208.92		6208.92	6208.92
	6208.99	6208.99		6208.99	6208.99

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Babies' garments and clothing accessories.	6209.10 6209.20 6209.30 6209.90	6209.10 6209.20 6209.30 6209.90	Vêtements et accessoires du vêtement pour bébés.	6209.10 6209.20 6209.30 6209.90	6209.10 6209.20 6209.30 6209.90
Garments made up of fabrics other than of heading no. 56.02, 56.03, 59.03, 59.06, or 59.07.	6210.10 6210.20 6210.30 6210.40 6210.50	6210.10 6210.20 6210.30 6210.40 6210.50	Vêtements confectionnés en produits autres que ceux des n <sup>os</sup> 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 ou 59.07.	6210.10 6210.20 6210.30 6210.40 6210.50	6210.10 6210.20 6210.30 6210.40 6210.50
Track, suits, ski-suits and swimwear; other garments.	6211.11 6211.12 6211.20 6211.31 6211.32 6211.33 6211.39 6211.41 6211.42 6211.43.90 6211.49	6211.11 6211.12 6211.20 6211.31 6211.32 6211.33 6211.39 6211.41 6211.42 6211.43 6211.49	Survêtements de sport (trainings), combinaisons et ensembles de ski; maillots, culottes et slips de bain; autres vêtements.	6211.11 6211.12 6211.20 6211.31 6211.32 6211.33 6211.39 6211.41 6211.42 6211.43.90 6211.49	6211.11 6211.12 6211.20 6211.31 6211.32 6211.33 6211.39 6211.41 6211.42 6211.43 6211.49
Brassières, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, whether or not knitted or crocheted.	6212.10 6212.20 6212.30 6212.90	6212.10 6212.20 6212.30 6212.90	Soutiens-gorge, gaines, corsets, bretelles, jarretelles, jarretières et articles similaires et leurs parties, même en bonneterie.	6212.10 6212.20 6212.30 6212.90	6212.10 6212.20 6212.30 6212.90
Handkerchiefs.	6213.10 6213.20 6213.90	6213.10 6213.20 6213.90	Mouchoirs et pochettes.	6213.10 6213.20 6213.90	6213.10 6213.20 6213.90
Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like.	6214.10 6214.20 6214.30 6214.40 6214.90	6214.10 6214.20 6214.30 6214.40 6214.90	Châles, écharpes, foulards, cache-nez, cache-col, mantilles, voiles et voilettes, et articles similaires.	6214.10 6214.20 6214.30 6214.40 6214.90	6214.10 6214.20 6214.30 6214.40 6214.90
Ties, bow ties and cravats.	6215.10 6215.20 6215.90	6215.10 6215.20 6215.90	Cravates, nœuds papillons et foulards cravates.	6215.10 6215.20 6215.90	6215.10 6215.20 6215.90
Gloves, mittens and mitts.	6216.00	6216.00	Gants, mitaines et moufles.	6216.00	6216.00
Other made up clothing accessories, other than those of heading no. 62.12.	6217.10 6217.90	6217.10 6217.90	Autres accessoires confectionnés du vêtement; parties de vêtements ou d'accessoires du vêtement, autres que celles du n <sup>o</sup> 62.12.	6217.10 6217.90	6217.10 6217.90
Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen.	6302.60.00 6302.91.00x Printed cotton towels	6302.60.01 6302.91.01x Printed cotton towels	Linge de lit, de table, de toilette ou de cuisine.	6302.60.00 6302.91.00x Serviettes de coton imprimé	6302.60.01 6302.91.01x Serviettes de coton imprimé
Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics, the uppers of which are neither fixed to the sole nor assembled by stitching, riveting, nailing, screwing, plugging or similar processes.	6401.10.20 6401.10.10 6401.91.10 6401.91.20 6401.92.92 6401.92.21 6401.92.91 6401.92.12 6401.92.22 6401.99.11 6401.99.19 6401.99.20	6401.10.01 6401.10.10 6401.91.01 6401.91.01 6401.92.99 6401.92.99 6401.92.99 6401.92.99 6401.92.99 6401.99.99 6401.99.99 6401.99.99	Chaussures étanches à semelles extérieures et dessus en caoutchouc ou en matière plastique, dont le dessus n'a été ni réuni à la semelle extérieure par couture ou par des rivets, des clous, des vis, des tétons ou des dispositifs similaires, ni formé de différentes parties assemblées par ces mêmes procédés.	6401.10.20 6401.10.10 6401.91.10 6401.91.20 6401.92.92 6401.92.21 6401.92.91 6401.92.12 6401.92.22 6401.99.11 6401.99.19 6401.99.20	6401.10.01 6401.10.10 6401.91.01 6401.91.01 6401.92.99 6401.92.99 6401.92.99 6401.92.99 6401.92.99 6401.99.99 6401.99.99 6401.99.99
Other footwear and outer soles and uppers of rubber or plastics.	6402.12.20 6402.19.90 6402.20.10 6402.30.00 6402.91.00 6402.99.00 6402.99.00 6402.99.00 6402.99.00 6402.99.00	6402.12.01 6402.19.99 6402.20.01 6402.30.99 6402.91.01 6402.99.02 6402.99.03 6402.99.04 6402.99.05 6402.99.99	Autres chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc ou en matière plastique.	6402.12.20 6402.19.90 6402.20.10 6402.30.00 6402.91.00 6402.99.00 6402.99.00 6402.99.00 6402.99.00 6402.99.00	6402.12.01 6402.19.99 6402.20.01 6402.30.99 6402.91.01 6402.99.02 6402.99.03 6402.99.04 6402.99.05 6402.99.99
Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather.	6403.12.20 6403.19.20 6403.20.00 6403.30.00 6403.40.00 6403.51.00 6403.51.00 6403.51.00	6403.12.01 6403.19 6403.20.01 6403.30.01 6403.40.01 6403.51.01 6403.51.02 6403.51.99	Chaussures à semelles extérieures en caoutchouc, matière plastique, cuir naturel ou reconstitué et dessus en cuir naturel.	6403.12.20 6403.19.20 6403.20.00 6403.30.00 6403.40.00 6403.51.00 6403.51.00 6403.51.00	6403.12.01 6403.19 6403.20.01 6403.30.01 6403.40.01 6403.51.01 6403.51.02 6403.51.99

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
	6403.59	6403.59		6403.59	6403.59
	6403.91.00	6403.91.01		6403.91.00	6403.91.01
	6403.91.00	6403.91.02		6403.91.00	6403.91.02
	6403.91.00	6403.91.03		6403.91.00	6403.91.03
	6403.99	6403.99		6403.99	6403.99
Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of textile materials.	6404.11.11 6404.11.91 6404.19 6404.20.00	6404.11 6404.11.01 6404.19 6404.20.01	Chaussures à semelles extérieures en caoutchouc, matière plastique, cuir naturel ou reconstitué et dessus en matières textiles.	6404.11.11 6404.11.91 6404.19 6404.20.00	6404.11 6404.11.01 6404.19 6404.20.01
Other footwear.	6405.10.00 6405.20 6405.90.00	6405.10.01 6405.20 6405.90.99	Autres chaussures.	6405.10.00 6405.20 6405.90.00	6405.10.01 6405.20 6405.90.99
Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof.	6406.10 6406.20.10 6406.20.20 6406.99.90 6406.99.30	6406.10 6406.20.01 6406.20.01 6406.99 6406.99	Parties de chaussures (y compris les dessus même fixés à des semelles autres que les semelles extérieures); semelles intérieures amovibles, talonnettes et articles similaires amovibles; guêtres, jambières et articles similaires, et leurs parties.	6406.10 6406.20.10 6406.20.20 6406.99.90 6406.99.30	6406.10 6406.20.01 6406.20.01 6406.99 6406.99
Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of textile material, of paper, of paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up.	6805.30.90x Burnishing tape	6805.30.01x Burnishing tape	Abrasifs naturels ou artificiels en poudre ou en grains, appliqués sur produits textiles, papier, carton ou autres matières, même découpés, cousus ou autrement assemblés.	6805.30.90x Bande de polissage	6805.30.01x Bande de polissage
Ceramic sinks, wash basins, wash basin pedestals, baths, bidets, water closet pans, flushing cisterns, urinals and similar sanitary fixtures.	6910.10.10	6910.10.01	Éviers, lavabos, colonnes de lavabos, baignoires, bidets, cuvettes d'aisance, réservoirs de chasse, urinoirs et appareils fixes similaires pour usages sanitaires, en céramique.	6910.10.10	6910.10.01
Floats and surface ground or polished glass, in sheets, whether or not having absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.	7005.10 7005.21 7005.29	7005.10 7005.21 7005.29	Glace (verre flotté et verre doux ou poli sur une ou deux faces) en plaques ou en feuilles, même à couche absorbante, réfléchissante ou non réfléchissante, mais non autrement travaillée.	7005.10 7005.21 7005.29	7005.10 7005.21 7005.29
Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass.	7007.11 7007.21	7007.11 7007.21	Verre de sécurité, consistant en verres trempés ou formés de feuilles contrecollées.	7007.11 7007.21	7007.11 7007.21
Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad plated or coated.	7210.20.20x Flat-rolled products, of a width of 600 mm or more, plated or coated with lead. 7210.49.00x Straps electrolytically coated or plated with copper	7210.20.01x Flat-rolled products, of a width of 600 mm or more, plated or coated with lead. 7210.49.99x Straps electrolytically coated or plated with copper	Produits laminés plats, en fer ou en aciers non alliés, d'une largeur de 600 mm ou plus, plaqués ou revêtus.	7210.20.20x Laminés plats, d'une largeur de 600 mm ou plus, plaqués ou revêtus de plomb 7210.49.00x Zingués électrolytiquement ou revêtus de cuivre	7210.20.01x Laminés plats, d'une largeur de 600 mm ou plus, plaqués ou revêtus de plomb 7210.49.99x Zingués électrolytiquement ou revêtus de cuivre
Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm clad plated or coated.	7212.60.00x Flat-rolled products (sheets) plated or coated with stainless steel	7212.60.03x Flat-rolled products (sheets) plated or coated with stainless steel	Produits laminés plats, en fer ou en aciers non alliés, d'une largeur inférieure à 600 mm, plaqués ou revêtus.	7212.60.00x Produits laminés (feuilles) plaqués ou revêtus d'acier inoxydable	7212.60.03x Produits laminés (feuilles) plaqués ou revêtus d'acier inoxydable
Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but including those twisted after rollings.	7214.99.00x Hot-rolled hexagonal bars	7214.99.01x Hot-rolled hexagonal bars	Barres en fer ou en aciers non alliés, simplement forgées, laminées ou filées à chaud ainsi que celles ayant subi une torsion après laminage.	7214.99.00x Barres hexagonales filées à chaud	7214.99.01x Barres hexagonales filées à chaud
Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel.	7216.22.00x Hot-rolled shapes ("T" sections) of a height of less than 80 mm 7216.50.00x Hot-rolled shapes ("Z" sections) of a height of less than 23 cm	7216.22.01x Hot-rolled shapes ("T" sections) of a height of less than 80 mm 7216.50.01x Hot-rolled shapes ("Z" sections) of a height of less than 23 cm	Profilés en fer ou en aciers non alliés.	7216.22.00x Profilés filés à chaud (sections en T) d'une hauteur de moins de 80 mm 7216.50.00x Profilés filés à chaud (sections en Z) d'une hauteur de moins de 23 cm	7216.22.01x Profilés filés à chaud (sections en T) d'une hauteur de moins de 80 mm 7216.50.01x Profilés filés à chaud (sections en Z) d'une hauteur de moins de 23 cm

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more.	7219.21.00x Hot-rolled products of stainless steel of a thickness exceeding 10 mm (sheets)	7219.21.01x Hot-rolled products of stainless steel of a thickness exceeding 10 mm (sheets)	Produits laminés plats en aciers inoxydables, d'une largeur de 600 mm ou plus.	7219.21.00x Produits filés à chaud en acier inoxydable d'une épaisseur de plus de 10 mm (feuilles)	7219.21.01x Produits filés à chaud en acier inoxydable d'une épaisseur de plus de 10 mm (feuilles)
Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of stainless steel.	7221.00.00	7221.00.01	Fil machine en aciers inoxydables.	7221.00.00	7221.00.01
Wire of stainless steel.	7223.00x Other wire of stainless steel, except round	7223.00.99x Other wire of stainless steel, except round	Fils en aciers inoxydables.	7223.00x Autres fils en acier inoxydable, sauf les fils ronds	7223.00.99x Autres fils en acier inoxydable, sauf les fils ronds
Other bars and rods of other alloy steel.	7228.60.00x Hot-rolled round bars of nitrogenated steel	7228.60.99x Hot-rolled round bars of nitrogenated steel	Barres et profilés en autres aciers alliés.	7228.60.00x Barres rondes d'acier nitruré laminé à chaud	7228.60.99x Barres rondes d'acier nitruré laminé à chaud
Tube or pipe fittings, of iron or steel.	7307.19	7307.19	Accessoires de tuyauterie, en fonte, fer ou acier.	7307.19	7307.19
Structures and parts of structures of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel.	7308.20.00 7308.90	7308.20.01 7308.90	Constructions et parties de constructions, en fonte, fer ou acier; tôles, barres, profilés, tubes et similaires, en fonte, fer ou acier, préparés en vue de leur utilisation dans la construction.	7308.20.00 7308.90	7308.20.01 7308.90
Standard steel cables.	7312.10.90	7312.10.99	Torons et câbles, en acier.	7312.10.90	7312.10.99
Other screws and bolts whether or not with their nuts or washers.	7318.15.00 7318.15.00x Screws 7318.22.00x Socket pans	7318.15.02 7318.15.99x Screws 7318.22.99x Socket pans	Autres vis et boulons, même avec leurs écrous ou rondelles.	7318.15.00 7318.15.00x Vis 7318.22.00x Réservoirs avec raccord	7318.15.02 7318.15.99x Vis 7318.22.99x Réservoirs avec raccord
Gas ranges.	7321.11	7321.11.99	Cuisinières à gaz.	7321.11	7321.11.99
Aluminium foil.	7607.19.10 7607.19.10 7607.19 7607.19.10	7607.19.02 7607.19.03 7607.19.99 7607.19.99	Feuilles et bandes minces en aluminium.	7607.19.10 7607.19.10 7607.19 7607.19.10	7607.19.02 7607.19.03 7607.19.99 7607.19.99
Standard wire, cables, plaited bands and the like, of aluminium, not electrically insulated.	7614.10.00	7614.10.01	Torons, câbles, tresses et similaires, en aluminium, non isolés pour l'électricité.	7614.10.00	7614.10.01
Razor parts.	8212.90.00	8212.90.01	Rasoirs, parties.	8212.90.00	8212.90.01
Locks.	8301.30 8301.40	8301.30 8301.40	Serrures.	8301.30 8301.40	8301.30 8301.40
Keys presented separately.	8301.70	8301.70	Clefs présentées isolément.	8301.70	8301.70
Furniture hardware: knobs, pulls, handles; of zinc.	8302.42.00x Of zinc	8302.42.01x Of zinc	Quincaillerie d'ameublement : poignées et boutons; en zinc.	8302.42.00x En zinc	8302.42.01x En zinc
Combined refrigerator-freezers, fitted with separate external doors.	8418.10.10 8418.10.90	8418.10 8418.10	Combinaisons de réfrigérateurs et de congélateurs-conservateurs munis de portes extérieures séparées.	8418.10.10 8418.10.90	8418.10 8418.10
Refrigerators, compression type.	8418.21.90x 1 Door compression type	8418.21.01x 1 Door compression type	Réfrigérateurs, à compression.	8418.21.90x À une porte, à compression	8418.21.01x À une porte, à compression
Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks.	8425.19.00x Trash chute hoists	8425.19.99x Trash chute hoists	Palans; treuils et cabestans; crics et vérins.	8425.19.00x Palans pour vide-ordures	8425.19.99x Palans pour vide-ordures
Automatic washers.	8450.11.10	8450.11.01	Machines à laver le linge, même avec dispositif de séchage.	8450.11.10	8450.11.01
Transformers, electric; power handling capacity not exceeding 1kVA, nes.	8504.31.00x Isolating transformers for airfield lighting	8504.31.01x Isolating transformers for airfield lighting	Transformateurs électriques, d'une puissance n'excédant pas 1 kVA.	8504.31.00x Transformateurs d'isolation pour balisage lumineux des terrains d'aviation	8504.31.01x Transformateurs d'isolation pour balisage lumineux des terrains d'aviation
Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits, for a voltage not exceeding 1 000 volts.	8536.69x Connector kits for airfield lighting 8536.90x Connector kits for isolating	8536.69x Connector kits for airfield lighting 8536.90x Connector kits for isolating	Appareils électriques pour mise sous tension ou protection de circuits électriques, ou pour l'établissement de connexions avec des circuits électriques; voltage ne dépassant pas 1 000 volts.	8536.69x Connecteurs pour balisage lumineux des terrains d'aviation 8536.90x	8536.69x Connecteurs pour balisage lumineux des terrains d'aviation 8536.90x

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
	transformers for airfield lighting 8536.90.30	transformers for airfield lighting 8536.90.99		Connecteurs pour transformateurs d'isolation, pour balisage lumineux des terrains d'aviation 8536.90.30	Connecteurs pour transformateurs d'isolation, pour balisage lumineux des terrains d'aviation 8536.90.99
Insulated wire, cable and other insulated electrical conductors.	8544.41.90x Cable assemblies for airfield lighting 8544.51.10x Cables and harnesses for computers and telecommunications 8544.51.90x Wire harnesses, over 80 volts, fitted with connectors for applications in copiers 8544.51.90x Cable assemblies for airfield lighting 8544.60.90x Cable assemblies for airfield lighting	8544.41x Cable assemblies for airfield lighting 8544.51.99x Cables and harnesses for computers and telecommunications 8544.51.99x Wire harnesses, over 80 volts, fitted with connectors for applications in copiers 8544.51x Cable assemblies for airfield lighting 8544.60.99x Cable assemblies for airfield lighting	Fils, câbles et autres conducteurs isolés pour l'électricité.	8544.41.90x Câbles et accessoires pour balisage lumineux des terrains d'aviation 8544.51.10x Câbles et faisceaux pour ordinateurs et télécommunications 8544.51.90x Faisceaux de câbles, de plus de 80 volts, munis de pièces de connexion, pour applications avec copieurs 8544.51.90x Câbles et accessoires pour balisage lumineux des terrains d'aviation 8544.60.90x Câbles et accessoires pour balisage lumineux des terrains d'aviation	8544.41x Câbles et accessoires pour balisage lumineux des terrains d'aviation 8544.51.99x Câbles et faisceaux pour ordinateurs et télécommunications 8544.51.99x Faisceaux de câbles, de plus de 80 volts, munis de pièces de connexion, pour applications avec copieurs 8544.51x Câbles et accessoires pour balisage lumineux des terrains d'aviation 8544.60.99x Câbles et accessoires pour balisage lumineux des terrains d'aviation
Brake beams for railway or tramway or rolling stock.	8607.21.00	8607.21.01	Triangles de freins pour trains, tramways et matériel roulant.	8607.21.00	8607.21.01
Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorized.	8712.00.00 8712.00.00 8712.00.00 8712.00.00 8712.00.00	8712.00.01 8712.00.02 8712.00.03 8712.00.04 8712.00.99	Bicyclettes et autres cycles (y compris les triporteurs), sans moteur.	8712.00.00 8712.00.00 8712.00.00 8712.00.00 8712.00.00	8712.00.01 8712.00.02 8712.00.03 8712.00.04 8712.00.99
Trailers and semi-trailers for the transport of goods.	8716.80.20	8716.80.01	Remorques et semi-remorques pour le transport de marchandises.	8716.80.20	8716.80.01
Watches.	9101.11.00 9102.11.00	9101.11.01 9102.11.01	Montres.	9101.11.00 9102.11.00	9101.11.01 9102.11.01
Seats.	9401.80.10x Baby seats 9401.80.90x Baby seats	9401.80.99x Baby seats 9401.80.99x Baby seats	Sièges.	9401.80.10x Sièges pour bébés 9401.80.90x Sièges pour bébés	9401.80.99x Sièges pour bébés 9401.80.99x Sièges pour bébés
Other metal furniture.	9403.20.00	9403.20.99	Autres meubles en métal.	9403.20.00	9403.20.99
Furniture of plastic—domestic use.	9403.70.10x Bed rail	9403.70.99x Bed rail	Meubles en matière plastique.	9403.70.10x Traverses de lit	9403.70.99x Traverses de lit
Furniture of plastic—other.	9403.70.90x Bed rail	9403.70.99x Bed rail	Meubles en matière plastique — Autres.	9403.70.90x Traverses de lit	9403.70.99x Traverses de lit
Wheeled toys designed to be ridden by children (for example, tricycles, scooters, pedal cars); dolls' carriages.	9501.00.00x Power wheels ride on vehicles, parts and accessories	9501.00.99x Power wheels ride on vehicles, parts and accessories	Jouets à roues conçus pour être montés par les enfants (tricycles, trottinettes, autos à pédales, par exemple); landaus et poussettes pour poupées.	9501.00.00x Jouet à alimentation électrique, pièces et accessoires	9501.00.99x Jouet à alimentation électrique, pièces et accessoires
Dolls, whether or not dressed.	9502.10.00x Dolls 9502.91.00x Garments and accessories for dolls.	9502.10.01x Dolls 9502.91.01x Garments and accessories for dolls.	Poupées représentant uniquement l'être humain.	9502.10.00x Poupées 9502.91.00x Vêtements et accessoires pour poupées.	9502.10.01x Poupées 9502.91.01x Vêtements et accessoires pour poupées.

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Other toys.	9503.30.00x Construction sets 9503.41.00 9503.49.00x Action figures 9503.60.00 9503.70.10x Various toy sets 9503.70.90x Various toy sets 9503.90.00x Hot Wheels cars; activity trains	9503.30.99x Construction sets 9503.41.01 9503.49.99x Action figures 9503.60.99 9503.70.99x Various toy sets 9503.70.99x Various toy sets 9503.90.99x Hot Wheels cars; activity trains	Autres jouets.	9503.30.00x Jeux de construction 9503.41.00 9503.49.00x Figurines 9503.60.00 9503.70.10x Ensembles de jeux 9503.70.90x Ensembles de jeux 9503.90.00x Voitures Hot Wheels; trains	9503.30.99x Jeux de construction 9503.41.01 9503.49.99x Figurines 9503.60.99 9503.70.99x Ensembles de jeux 9503.70.99x Ensembles de jeux 9503.90.99x Voitures Hot Wheels; trains
Roller skates.	9506.70.12	9506.70.01	Patins à roulettes.	9506.70.12	9506.70.01
Brushes.	9603.29.00 9603.40.90x Brushes	9603.29.99 9603.40.01x Brushes	Brosses.	9603.29.00 9603.40.90x Brosses	9603.29.99 9603.40.01x Brosses
Felt-tipped and other porous-tipped pens and markers.	9608.20.00	9608.20.01	Stylos et marqueurs à mèche feutre ou à autres pointes poreuses.	9608.20.00	9608.20.01

## List II—Accelerated Tariff Elimination being considered between Mexico and the United States

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item
Potatoes, fresh or chilled.	0701.90*	0701.90
Cucumbers and gherkins, fresh or chilled.	0707.00	0707.00
Other vegetables, fresh or chilled.	0709.60*	0709.60
Potatoes (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.	0710.10*	0710.10
Dried potatoes, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared.	0712.90*	0712.90
Peaches, plums and sloes, fresh.	0809.30*	0809.30
Rice.	1006.10* 1006.20* 1006.30* 1006.40*	1006.10 1006.20 1006.30 1006.40
Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes.	1105.10* 1105.20*	1105.10 1105.20
Starches; inulin.	1108.13*	1108.13
Soya beans, whether or not broken.	1201.00*	1201.00
Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	1507.10*	1507.10
Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form.	1701.11 1701.12 1701.91 1701.99	1701.11 1701.12 1701.91 1701.99
Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel.	1702.30*	1702.30
Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa.	1704.10 1704.90	1704.10 1704.90
Chocolate and other food preparations containing cocoa.	1806.90*	1806.90
Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.	2002.90	2002.90
Potatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading no. 20.06.	2004.10*	2004.10

## Liste II — Élimination accélérée des droits de douane envisagée entre le Mexique et les États-Unis

Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Pommes de terre, à l'état frais ou réfrigéré.	0701.90*	0701.90
Concombres et cornichons, à l'état frais ou réfrigéré.	0707.00	0707.00
Autres légumes, à l'état frais ou réfrigéré.	0709.60*	0709.60
Pommes de terre (non cuites ou cuites à l'eau ou à la vapeur), congelées.	0710.10*	0710.10
Pommes de terre sèches, entières, coupées en morceaux ou en tranches ou bien broyées ou pulvérisées, mais non autrement préparées.	0712.90*	0712.90
Pêches, prunes et prunelles, fraîches.	0809.30*	0809.30
Riz.	1006.10* 1006.20* 1006.30* 1006.40*	1006.10 1006.20 1006.30 1006.40
Farine, semoule, poudre, flocons, granulés et agglomérés de pommes de terre.	1105.10* 1105.20*	1105.10 1105.20
Amidons et féculés; inuline.	1108.13*	1108.13
Fèves de soja, même concassées.	1201.00*	1201.00
Huile de soja et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.	1507.10*	1507.10
Sucres de canne ou de betterave et saccharose chimiquement pur, à l'état solide.	1701.11 1701.12 1701.91 1701.99	1701.11 1701.12 1701.91 1701.99
Autres sucres, y compris le lactose, le maltose, le glucose et le fructose (lévulose) chimiquement purs, à l'état solide; sirops de sucres sans addition d'aromatisants ou de colorants; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel; sucres et mélasses caramélisés.	1702.30*	1702.30
Sucreries sans cacao (y compris le chocolat blanc).	1704.10 1704.90	1704.10 1704.90
Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao.	1806.90*	1806.90
Tomates préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique.	2002.90	2002.90
Pommes de terre préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, congelées, autres que les produits du n° 20.06.	2004.10*	2004.10

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Potatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading no. 20.06.	2005.20*	2005.20	Pommes de terre préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelées, autres que les produits du n° 20.06.	2005.20*	2005.20
Peaches prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included.	2008.70*	2008.70	Pêches préparées ou conservées avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants ou d'alcool, non dénommés ni compris ailleurs.	2008.70*	2008.70
Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard.	2103.90*	2103.90	Préparations pour sauces et sauces préparées; condiments et assaisonnements composés; farine de moutarde et moutarde préparée.	2103.90*	2103.90
Food preparations not elsewhere specified or included.	2106.10* 2106.90	2106.10 2106.90	Préparations alimentaires non dénommées ni comprises ailleurs.	2106.10* 2106.90	2106.10 2106.90
Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading no. 20.09.	2204.10* 2204.21* 2204.29* 2204.30*	2204.10 2204.21 2204.29 2204.30	Vins de raisins frais, y compris les vins enrichis en alcool; moûts de raisin autres que ceux du n° 20.09.	2204.10* 2204.21* 2204.29* 2204.30*	2204.10 2204.21 2204.29 2204.30
Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included.	2206.00*	2206.00	Autres boissons fermentées (cidre, poiré, hydromel, par exemple); mélanges de boissons fermentées et mélanges de boissons fermentées et de boissons non alcooliques, non dénommés ni compris ailleurs.	2206.00*	2206.00
Undenaturated ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages.	2208.20*	2208.20	Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de moins de 80 % vol; eaux-de-vie, liqueurs et autres boissons spiritueuses.	2208.20*	2208.20
Preparations of a kind used in animal feeding.	2309.90	2309.90	Préparations des types utilisés pour l'alimentation des animaux.	2309.90	2309.90
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations.	2710.00	2710.00	Huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux, autres que les huiles brutes; préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base.	2710.00	2710.00
Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.	2711.12 2711.14 2711.19* 2711.21* 2711.29*	2711.12 2711.14 2711.19 2711.21 2711.29	Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux.	2711.12 2711.14 2711.19* 2711.21* 2711.29*	2711.12 2711.14 2711.19 2711.21 2711.29
Paraffin wax	2712.20*	2712.20	Paraffine	2712.20*	2712.20
Sodium hydroxide (caustic soda)	2815.12*	2815.12	Hydroxyde de sodium (soude caustique)	2815.12*	2815.12
Silicon dioxide	2811.22*	2811.22	Dioxyde de silicium	2811.22*	2811.22
Chromium oxides and hydroxides.	2819.10*	2819.10	Oxydes et hydroxydes de chrome.	2819.10*	2819.10
Sulphites; thiosulphates.	2832.10*	2832.10	Sulfites; thiosulfates.	2832.10*	2832.10
Sulphates; alums; peroxosulphates (persulphates).	2833.11* 2833.40*	2833.11 2833.40	Sulfates; aluns; peroxosulfates (persulfates).	2833.11* 2833.40*	2833.11 2833.40
Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites), phosphates and polyphosphates.	2835.23 2835.31	2835.23 2835.31	Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites), phosphates et polyphosphates.	2835.23 2835.31	2835.23 2835.31
Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate.	2836.20	2836.20	Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); carbonate d'ammonium du commerce contenant du carbamate d'ammonium.	2836.20	2836.20
Salts of oxometallic or peroxometallic acids.	2841.30*	2841.30	Sels des acides oxométalliques ou peroxométalliques.	2841.30*	2841.30
Other salts of inorganic acids or peroxyacids, excluding azides.	2842.10*	2842.10	Autres sels des acides ou peroxyacides inorganiques, à l'exclusion des azotures.	2842.10*	2842.10
Acyclic hydrocarbons.	2901.10 2901.21*	2901.10 2901.21	Hydrocarbures acycliques.	2901.10 2901.21*	2901.10 2901.21
Halogenated derivatives of hydrocarbons.	2903.15	2903.15	Dérivés halogénés des hydrocarbures.	2903.15	2903.15
Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	2905.13 2905.16 2905.17 2905.19*	2905.13 2905.16 2905.17 2905.19	Alcools acycliques et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.	2905.13 2905.16 2905.17 2905.19*	2905.13 2905.16 2905.17 2905.19
Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes; paraformaldehyde.	2912.12*	2912.12	Aldéhydes, même contenant d'autres fonctions oxygénées; polymères cycliques des aldéhydes; paraformaldéhyde.	2912.12*	2912.12
Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	2915.31 2915.33* 2915.90	2915.31 2915.33 2915.90	Acides monocarboxyliques acycliques saturés et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peroxyacides; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.	2915.31 2915.33* 2915.90	2915.31 2915.33 2915.90

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, cyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	2916.11* 2916.12 2916.14* 2916.39*	2916.11 2916.12 2916.14 2916.39	Acides monocarboxyliques acycliques non saturés et acides monocarboxyliques cycliques, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peroxyacides; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.	2916.11* 2916.12 2916.14* 2916.39*	2916.11 2916.12 2916.14 2916.39
Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	2917.34 2917.35 2917.36* 2917.39*	2917.34 2917.35 2917.36 2917.39	Acides polycarboxyliques, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peroxyacides; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.	2917.34 2917.35 2917.36* 2917.39*	2917.34 2917.35 2917.36 2917.39
Lactic Acid	2918.11*	2918.11	Acide lactique	2918.11*	2918.11
Amine-function compounds.	2921.11 2921.12 2921.19 2921.29* 2921.30*	2921.11 2921.12 2921.19 2921.29 2921.30	Composés à fonction amine.	2921.11 2921.12 2921.19 2921.29* 2921.30*	2921.11 2921.12 2921.19 2921.29 2921.30
Oxygen-function amino-compounds.	2922.11 2922.41 2922.49*	2922.11 2922.41 2922.49	Composés aminés à fonctions oxygénées.	2922.11 2922.41 2922.49*	2922.11 2922.41 2922.49
Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoaminolipids.	2923.20	2923.20	Sels et hydroxydes d'ammonium quaternaires; lécithines et autres phosphoaminolipides.	2923.20	2923.20
Carboxamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid.	2924.29*	2924.29	Composés à fonction carboxamide; composés à fonction amide de l'acide carbonique.	2924.29*	2924.29
Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only.	2933.21* 2933.40 2933.90* 2918.90*	2933.21 2933.40 2933.90 2918.90	Composés hétérocycliques à hétéroatome(s) d'azote exclusivement.	2933.21* 2933.40 2933.90* 2918.90*	2933.21 2933.40 2933.90 2918.90
Nucleic acids and their salts; other heterocyclic compounds.	2934.90*	2934.90	Acides nucléiques et leurs sels; autres composés hétérocycliques.	2934.90*	2934.90
Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent.	2936.27*	2936.27	Provitamines et vitamines, naturelles ou reproduites par synthèse (y compris les concentrats naturels), ainsi que leurs dérivés utilisés principalement en tant que vitamines, mélangés ou non entre eux, même en solutions quelconques.	2936.27*	2936.27
Antibiotics.	2941.10* 2941.90*	2941.10 2941.90	Antibiotiques.	2941.10* 2941.90*	2941.10 2941.90
Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions and modified immunological products, whether or not obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms and similar products.	3002.10* 3002.30*	3002.10 3002.30	Sang humain; sang animal préparé en vue d'usages thérapeutiques, prophylactiques ou de diagnostic; antisérums, autres fractions du sang, produits immunologiques modifiés, même obtenus par voie biotechnologique; vaccins, toxines, cultures de micro-organismes et produits similaires.	3002.10* 3002.30*	3002.10 3002.30
Medicaments (excluding goods of heading no. 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale.	3003.90*	3003.90	Médicaments (à l'exclusion des produits des n <sup>os</sup> 30.02, 30.05 ou 30.06) constitués par des produits mélangés entre eux, préparés à des fins thérapeutiques ou prophylactiques, mais ni présentés sous forme de doses, ni conditionnés pour la vente au détail.	3003.90*	3003.90
Medicaments (excluding goods of heading no. 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale.	3004.20* 3004.31* 3004.32* 3004.40* 3004.90*	3004.20 3004.31 3004.32 3004.40 3004.90	Médicaments (à l'exclusion des produits des n <sup>os</sup> 30.02, 30.05 ou 30.06) constitués par des produits mélangés ou non mélangés, préparés à des fins thérapeutiques ou prophylactiques, présentés sous forme de doses ou conditionnés pour la vente au détail.	3004.20* 3004.31* 3004.32* 3004.40* 3004.90*	3004.20 3004.31 3004.32 3004.40 3004.90
Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in forms or packings for retail sale for medical, surgical, dental or veterinary purposes.	3005.10*	3005.10	Ouates, gazes, bandes et articles analogues (pansements, sparadraps, sinapismes, par exemple), imprégnés ou recouverts de substances pharmaceutiques ou conditionnés pour la vente au détail à des fins médicales, chirurgicales, dentaires ou vétérinaires.	3005.10*	3005.10
Opacifying preparations for X-ray examinations; diagnostic reagents designed to be administered to the patient.	3006.30*	3006.30	Préparations opacifiantes pour examens radiographiques; réactifs de diagnostic conçus pour être employés sur le patient.	3006.30*	3006.30
Synthetic organic colouring matter, whether or not chemically defined; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on synthetic organic colouring matter; synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores, whether or not chemically defined.	3204.11* 3204.13* 3204.16* 3204.17* 3204.19* 3204.20* 3204.90*	3204.11 3204.13 3204.16 3204.17 3204.19 3204.20 3204.90	Matières colorantes organiques synthétiques, même de constitution chimique définie; préparations visées à la Note 3 du présent Chapitre, à base de matières colorantes organiques synthétiques; produits organiques synthétiques des types utilisés comme agents d'avivage fluorescents ou comme lumino-phores, même de constitution chimique définie.	3204.11* 3204.13* 3204.16* 3204.17* 3204.19* 3204.20* 3204.90*	3204.11 3204.13 3204.16 3204.17 3204.19 3204.20 3204.90

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Artists', students' or signboard painters' colours, modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or in similar forms or packings.	3213.10*	3213.10	Couleurs pour la peinture artistique, l'enseignement, la peinture des enseignes, la modification des nuances, l'amusement et couleurs similaires, en pastilles, tubes, pots, flacons, godets ou conditionnements similaires.	3213.10*	3213.10
Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry.	3302.10*	3302.10	Mélanges de substances odoriférantes et mélanges (y compris les solutions alcooliques) à base d'une ou de plusieurs de ces substances, des types utilisés comme matières de base pour l'industrie.	3302.10*	3302.10
Perfumes and toilet waters.	3303.00* 3304.91	3303.00 3304.91	Parfums et eaux de toilette.	3303.00* 3304.91	3303.00 3304.91
Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments), including sunscreen or suntan preparations; manicure or pedicure preparations.	3304.99	3304.99	Produits de beauté ou de maquillage préparés et préparations pour l'entretien ou les soins de la peau, autres que les médicaments, y compris les préparations antisolaires et les préparations pour bronzer; préparations pour manucures ou pédicures.	3304.99	3304.99
Preparations for use on the hair.	3305.10 3305.90	3305.10 3305.90	Préparations capillaires.	3305.10 3305.90	3305.10 3305.90
Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included; prepared room deodorizers, whether or not perfumed or having disinfectant properties.	3307.20 3307.90	3307.20 3307.90	Préparations pour le pré-rasage, le rasage ou l'après-rasage, désodorisants corporels, préparations pour bains, dépilatoires, autres produits de parfumerie ou de toilette préparés et autres préparations cosmétiques, non dénommés ni compris ailleurs; désodorisants de locaux, préparés, même non parfumés, ayant ou non des propriétés désinfectantes.	3307.20 3307.90	3307.20 3307.90
Soap; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, whether or not containing soap; paper, wadding, felt and non-wovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent.	3401.11	3401.11	Savons; produits et préparations organiques tensio-actifs à usage de savon, en barres, en pains, en morceaux ou en sujets frappés, même contenant du savon; papier, ouates, feutres et nontissés, imprégnés, enduits ou recouverts de savon ou de détergents.	3401.11	3401.11
Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading no. 34.01.	3402.11* 3402.13* 3402.20	3402.11 3402.13 3402.20	Agents de surface organiques (autres que les savons); préparations tensio-actives, préparations pour lessives (y compris les préparations auxiliaires de lavage) et préparations de nettoyage, même contenant du savon, autres que celles du n° 34.01.	3402.11* 3402.13* 3402.20	3402.11 3402.13 3402.20
Artificial waxes and prepared waxes.	3404.90	3404.90	Cires artificielles et cires préparées.	3404.90	3404.90
Modelling pastes, including those put up for children's amusement; preparations known as "dental wax" or as "dental impression compounds", put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms; other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster.	3407.00*	3407.00	Pâtes à modeler, y compris celles présentées pour l'amusement des enfants; compositions dites « cires pour l'art dentaire » présentées en assortiments, dans des emballages de vente au détail ou en plaquettes, fers à cheval, bâtonnets ou sous des formes similaires; autres compositions pour l'art dentaire, à base de plâtre.	3407.00*	3407.00
Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg.	3506.10 3506.91	3506.10 3506.91	Colles et autres adhésifs préparés, non dénommés ni compris ailleurs; produits de toute espèce à usage de colles ou d'adhésifs, conditionnés pour la vente au détail comme colles ou adhésifs, d'un poids net n'excédant pas 1 kg.	3506.10 3506.91	3506.10 3506.91
Photographic plates and film in the flat, sensitized, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitized, unexposed, whether or not in packs.	3701.30*	3701.30	Plaques et films plans, photographiques, sensibilisés, non impressionnés, en autres matières que le papier, le carton ou les textiles; films photographiques plans à développement et tirage instantanés sensibilisés, non impressionnés, même en chargeurs.	3701.30*	3701.30
Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black.	3802.10*	3802.10	Charbons activés; matières minérales naturelles activées; noirs d'origine animale, y compris le noir animal épuisé.	3802.10*	3802.10
Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles.	3808.30*	3808.30	Insecticides, antirongeurs, fongicides, herbicides, inhibiteurs de germination et régulateurs de croissance pour plantes, désinfectants et produits similaires, présentés dans des formes ou emballages de vente au détail ou à l'état de préparations ou sous forme d'articles.	3808.30*	3808.30
Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils.	3811.21 3811.90	3811.21 3811.90	Préparations antidétonantes, inhibiteurs d'oxydation, additifs peptisants, améliorants de viscosité, additifs anti-corrosifs et autres additifs préparés, pour huiles minérales (y compris l'essence) ou pour autres liquides utilisés aux mêmes fins que les huiles minérales.	3811.21 3811.90	3811.21 3811.90
Diagnostic or laboratory reagents on a backing and prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, other than those of heading no. 30.02 or 30.06.	3822.00	3822.00	Réactifs de diagnostic ou de laboratoire sur tout support et réactifs de diagnostic ou de laboratoire préparés, même présentés sur un support, autres que ceux des n° 30.02 ou 30.06.	3822.00	3822.00

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Tall oil fatty acids.	3823.13*	3823.13	Acides gras de résine liquide.	3823.13*	3823.13
Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included.	3824.71* 3824.90*	3824.71 3824.90	Liants préparés pour moules ou noyaux de fonderie; produits chimiques et préparations des industries chimiques ou des industries connexes (y compris celles consistant en mélanges de produits naturels), non dénommés ni compris ailleurs; produits résiduels des industries chimiques ou des industries connexes, non dénommés ni compris ailleurs.	3824.71* 3824.90*	3824.71 3824.90
Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms.	3902.10	3902.10	Polymères de propylène ou d'autres oléfines, sous formes primaires.	3902.10	3902.10
Polymers of styrene, in primary forms.	3903.11 3903.30 3903.90	3903.11 3903.30 3903.90	Polymères du styrène, sous formes primaires.	3903.11 3903.30 3903.90	3903.11 3903.30 3903.90
Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms.	3904.10* 3904.22	3904.10 3904.22	Polymères du chlorure de vinyle ou d'autres oléfines halogénées, sous formes primaires.	3904.10* 3904.22	3904.10 3904.22
Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms; other vinyl polymers in primary forms.	3905.21	3905.21	Polymères d'acétate de vinyle ou d'autres esters de vinyle, sous formes primaires; autres polymères de vinyle, sous formes primaires.	3905.21	3905.21
Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms.	3907.20*	3907.20	Polyacétals, autres polyéthers et résines époxydes, sous formes primaires; polycarbonates, résines alkydes, polyesters allyliques et autres polyesters, sous formes primaires.	3907.20*	3907.20
Polyamides in primary forms.	3908.90*	3908.90	Polyamides sous formes primaires.	3908.90*	3908.90
Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms.	3909.30* 3909.50*	3909.30 3909.50	Résines aminiques, résines phénoliques et polyuréthanes, sous formes primaires.	3909.30* 3909.50*	3909.30 3909.50
Petroleum resins, coumarone-indene resins, polyterpenes, polysulphides, polysulphones and other products, in primary forms.	3911.90*	3911.90	Résines de pétrole, résines de coumarone-indène, polyterpènes, polysulfures, polysulfones, et autres produits, sous formes primaires.	3911.90*	3911.90
Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms.	3912.31 3912.39	3912.31 3912.39	Cellulose et ses dérivés chimiques, non dénommés ni compris ailleurs, sous formes primaires.	3912.31 3912.39	3912.31 3912.39
Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges), of plastics.	3917.33	3917.33	Tubes et tuyaux et leurs accessoires (joints, coudes, raccords, par exemple), en matières plastiques.	3917.33	3917.33
Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls.	3919.10 3919.90	3919.10 3919.90	Plaques, feuilles, bandes, rubans, pellicules et autres formes plates, auto-adhésifs, en matières plastiques, même en rouleaux.	3919.10 3919.90	3919.10 3919.90
Labels for automotive lead-acid batteries.	4911.99*	3919.90	Étiquettes pour accumulateurs au plomb de véhicules automobiles.	4911.99*	3919.90
Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials.	3920.42 3920.51	3920.42 3920.51	Autres plaques, feuilles, pellicules, bandes et lames, en matières plastiques non alvéolaires, non renforcées ni stratifiées, ni pareillement associées à d'autres matières, sans support.	3920.42 3920.51	3920.42 3920.51
Baths, shower-baths, wash-basins, bidets, lavatory pans, seats and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware, of plastics.	3922.10 3922.90	3922.10 3922.90	Baignoires, douches, lavabos, bidets, cuvettes d'aisance et leurs sièges et couvercles, réservoirs de chasse et articles similaires pour usages sanitaires ou hygiéniques, en matières plastiques.	3922.10 3922.90	3922.10 3922.90
Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other closures, of plastics.	3923.21 3923.29 3923.30 3923.50	3923.21 3923.29 3923.30 3923.50	Articles de transport ou d'emballage, en matières plastiques; bouchons, couvercles, capsules et autres dispositifs de fermeture, en matières plastiques.	3923.21 3923.29 3923.30 3923.50	3923.21 3923.29 3923.30 3923.50
Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of plastics.	3924.10	3924.10	Vaisselle, autres articles de ménage ou d'économie domestique et articles d'hygiène ou de toilette, en matières plastiques.	3924.10	3924.10
Other articles of plastics and articles of other materials of heading nos. 39.01 to 39.14.	3926.90	3926.90	Autres ouvrages en matières plastiques et ouvrages en autres matières des n <sup>os</sup> 39.01 à 39.14.	3926.90	3926.90
Other articles of vulcanized rubber other than hard rubber.	4016.99	4016.99	Autres ouvrages en caoutchouc vulcanisé non durci.	4016.99	4016.99
Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, school satchels, spectacle cases, binocular cases, camera cases, musical instrument cases, gun cases, holsters and similar containers; travelling-bags, toilet bags, rucksacks, handbags, shopping-bags, wallets, purses, map-cases, cigarette-cases, tobacco-pouches, tool bags, sports bags, bottle-cases, jewellery boxes, powder-boxes, cutlery cases and similar containers, of leather or of composition leather, of sheeting of plastics,	4202.11	4202.11	Malles, valises et mallettes, y compris les mallettes de toilette et les mallettes porte-documents, serviettes, cartables, étuis à lunettes, étuis pour jumelles, appareils photographiques, caméras, instruments de musique ou armes et contenants similaires; sacs de voyage, trousse de toilette, sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, portefeuilles, porte-monnaie, porte-cartes, étuis à cigarettes, blagues à tabac, trousse à outils, sacs pour articles de sport, boîtes pour flacons ou bijoux, boîtes à poudre, écrins pour orfèvrerie et contenants similaires, en cuir naturel ou reconstitué,	4202.11	4202.11

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
of textile materials, of vulcanized fibre or of paperboard, or wholly or mainly covered with such materials or with paper.			en feuilles de matières plastiques, en matières textiles, en fibre vulcanisée ou en carton, ou recouverts, en totalité ou en majeure partie, de ces mêmes matières ou de papier.		
Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared.	4403.10 4403.20	4403.10 4403.20	Bois bruts, même écorcés, désaubiés ou équarris.	4403.10 4403.20	4403.10 4403.20
Railway or tramway sleepers (cross-ties) of wood.	4406.10*	4406.10	Traverses en bois pour voies ferrées ou similaires.	4406.10*	4406.10
Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or finger-jointed, of a thickness exceeding 6 mm.	4407.10* 4412.99 4407.99*	4407.10 4407.99 4407.99	Bois sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur excédant 6 mm.	4407.10* 4412.99 4407.99*	4407.10 4407.99 4407.99
Particle board and similar board of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic binding substances.	4410.19* 4410.11*	4410.10 4410.10	Panneaux de particules et panneaux similaires, en bois ou en autres matières ligneuses, même agglomérés avec des résines ou d'autres liants organiques.	4410.19* 4410.11*	4410.10 4410.10
Plywood, veneered panels and similar laminated wood.	4412.19 4412.99	4412.19 4412.99	Bois contre-plaqué, bois plaqué et bois stratifiés similaires.	4412.19 4412.99	4412.19 4412.99
Newsprint, in rolls or sheets.	4801.00*	4801.00	Papier journal, en rouleaux ou en feuilles.	4801.00*	4801.00
Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in rolls or sheets, other than paper of heading no. 48.01 or 48.03; hand-made paper and paperboard.	4802.52*	4802.52	Papiers et cartons, non couchés ni enduits, des types utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques, et papiers et cartons pour cartes ou bandes à perforer, en rouleaux ou en feuilles, autres que les papiers des n <sup>os</sup> 48.01 ou 48.03; papiers et cartons formés feuille à feuille (papiers à la main).	4802.52*	4802.52
Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls or sheets, other than that of heading no. 48.02 or 48.03.	4804.11* 4804.19* 4804.41* 4804.49*	4804.11 4804.19 4804.41 4804.49	Papiers et cartons Kraft, non couchés ni enduits, en rouleaux ou en feuilles, autres que ceux des n <sup>os</sup> 48.02 ou 48.03.	4804.11* 4804.19* 4804.41* 4804.49*	4804.11 4804.19 4804.41 4804.49
Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets, not further worked or processed than as specified in Note 2 to this Chapter.	4805.10* 4805.22	4805.10 4805.22	Autres papiers et cartons, non couchés ni enduits, en rouleaux ou en feuilles, n'ayant pas subi d'ouvroison complémentaire ou de traitements autres que ceux stipulés dans la note 2 du présent Chapitre.	4805.10* 4805.22	4805.10 4805.22
Paper and paperboard, corrugated (with or without glued flat surface sheets), creped, crinkled, embossed or perforated, in rolls or sheets, other than paper of the kind described in heading no. 48.03.	4808.10*	4808.10	Papiers et cartons ondulés (même avec recouvrement par collage), crépés, plissés, gaufrés, estampés ou perforés, en rouleaux ou en feuilles, autres que les papiers des types décrits dans le libellé du n <sup>o</sup> 48.03.	4808.10*	4808.10
Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (including coated or impregnated paper for duplicator stencils or offset plates), whether or not printed, in rolls or sheets.	4809.20*	4809.20	Papiers carbone, papiers dits « autocopiants » et autres papiers pour duplication ou reports (y compris les papiers couchés, enduits ou imprégnés pour stencils ou pour plaques offset), même imprimés, en rouleaux ou en feuilles.	4809.20*	4809.20
Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (China clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or sheets.	4810.11* 4810.12* 4810.21* 4810.29*	4810.11 4810.12 4810.21 4810.29	Papiers et cartons couchés au kaolin ou à d'autres substances inorganiques sur une ou sur les deux faces, avec ou sans liants, à l'exclusion de tout autre couchage ou enduction, même coloriés en surface, décorés en surface ou imprimés, en rouleaux ou en feuilles.	4810.11* 4810.12* 4810.21* 4810.29*	4810.11 4810.12 4810.21 4810.29
Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading no. 48.09), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes.	4816.20	4816.20	Papiers carbone, papiers dits « autocopiants » et autres papiers pour duplication ou reports (autres que ceux du n <sup>o</sup> 48.09), stencils complets et plaques offset, en papier, même conditionnés en boîtes.	4816.20	4816.20
Toilet paper and similar paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres, of a kind used for household or sanitary purposes, in rolls of a width not exceeding 36 cm, or cut to size or shape.	4818.10 4818.20	4818.10 4818.20	Papier des types utilisés pour papier de toilette et pour papiers similaires, ouate de cellulose ou nappes de fibres de cellulose, des types utilisés à des fins domestiques ou sanitaires, en rouleaux d'une largeur n'excédant pas 36 cm, ou coupés à format.	4818.10 4818.20	4818.10 4818.20
Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres; box files, letter trays, and similar articles, of paper or paperboard of a kind used in offices, shops or the like.	4819.10* 4819.20* 4819.40 4819.50*	4819.10 4819.20 4819.40 4819.50	Boîtes, sacs, pochettes, cornets et autres emballages en papier, carton, ouate de cellulose ou nappes de fibres de cellulose; cartonnages de bureau, de magasin ou similaires.	4819.10* 4819.20* 4819.40 4819.50*	4819.10 4819.20 4819.40 4819.50
Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles, exercise books, blotting-pads, binders (loose-leaf or other), folders, file covers, manifold business forms, interleaved carbon sets and other articles of stationery, of paper or paperboard; albums for samples or for collections and book covers, of paper or paperboard.	4820.10 4820.20	4820.10 4820.20	Registres, livres comptables, carnets (de notes, de commandes, de quittances), agendas, blocs-mémorandums, blocs de papier à lettres et ouvrages similaires, cahiers, sous-main, classeurs, reliures (à feuillets mobiles ou autres), chemises et couvertures à dossiers et autres articles scolaires, de bureau ou de papeterie, y compris les liasses et carnets manifold, même comportant des feuilles de papier carbone, en papier ou carton; albums pour échantillonnages ou pour collections et couvertures pour livres, en papier ou carton.	4820.10 4820.20	4820.10 4820.20

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Synthetic filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including synthetic monofilament of less than 67 decitex.	5402.43 5402.10 5402.20 5402.33	5402.43 5402.10 5402.20 5402.33	Fils de filaments synthétiques (autres que les fils à coudre), non conditionnés pour la vente au détail, y compris les monofilaments synthétiques de moins de 67 décitex.	5402.43 5402.10 5402.20 5402.33	5402.43 5402.10 5402.20 5402.33
Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 decitex.	5403.10 5403.31*	5403.10 5403.31	Fils de filaments artificiels (autres que les fils à coudre), non conditionnés pour la vente au détail, y compris les monofilaments artificiels de moins de 67 décitex.	5403.10 5403.31*	5403.10 5403.31
Woven fabrics of synthetic filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading no. 54.04.	5407.10 5407.61	5407.10 5407.61	Tissus de fils de filaments synthétiques, y compris les tissus obtenus à partir des produits du n° 54.04.	5407.10 5407.61	5407.10 5407.61
Woven fabrics of artificial filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading no. 54.05.	5408.21	5408.21	Tissus de fils de filaments artificiels, y compris les tissus obtenus à partir des produits du n° 54.05.	5408.21	5408.21
Artificial filament tow.	5502.00	5502.00	Câbles de filaments artificiels.	5502.00	5502.00
Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85% or more by weight of synthetic staple fibres.	5512.11	5512.11	Tissus de fibres synthétiques discontinues contenant au moins 85 % en poids de fibres synthétiques discontinues.	5512.11	5512.11
Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight exceeding 170g/m <sup>2</sup> .	5514.22	5514.22	Tissus de fibres synthétiques discontinues, contenant moins de 85 % en poids de ces fibres, mélangés principalement ou uniquement avec du coton, d'un poids excédant 170g/m <sup>2</sup> .	5514.22	5514.22
Carpets and other textile floor coverings, of felt, not tufted or flocked, whether or not made up.	5704.10	5704.10	Tapis et autres revêtements de sol, en feutre, non touffetés ni floqués, même confectionnés.	5704.10	5704.10
Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made up.	5705.00	5705.00	Autres tapis et revêtements de sol en matières textiles, même confectionnés.	5705.00	5705.00
Narrow woven fabrics, other than goods of heading no. 58.07; narrow fabrics consisting of a warp without weft assembled by means of and adhesive (bolducs).	5806.32	5806.32	Rubannerie autre que les articles du n° 58.07; rubans sans trame, en fils ou fibres parallélisés et encollés (bolducs).	5806.32	5806.32
Tire cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon.	5902.10 5902.20	5902.10 5902.20	Nappes tramées pour pneumatiques obtenues à partir de fils à haute ténacité de nylon ou d'autres polyamides, de polyesters ou de rayonne viscose.	5902.10 5902.20	5902.10 5902.20
Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading no. 59.02.	5903.20 5903.90	5903.20 5903.90	Tissus imprégnés, enduits ou recouverts de matière plastique ou stratifiés avec de la matière plastique, autres que ceux du n° 59.02.	5903.20 5903.90	5903.20 5903.90
Rubberized textile fabrics, other than those of heading no. 59.02.	5906.99	5906.99	Tissus caoutchoutés, autres que ceux du n° 59.02.	5906.99	5906.99
Pile fabrics, including long pile fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted.	6001.92	6001.92	Velours, peluches (y compris les étoffes dites à longs poils) et étoffes bouclées, en bonneterie.	6001.92	6001.92
Other knitted or crocheted fabrics.	6002.43	6002.43	Autres étoffes de bonneterie.	6002.43	6002.43
Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading no. 61.03.	6101.20	6101.20	Manteaux, cabans, capes, anoraks, blousons et articles similaires en bonneterie, pour hommes ou garçonnets, à l'exclusion des articles du n° 61.03.	6101.20	6101.20
Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading no. 61.04.	6102.20	6102.20	Manteaux, cabans, capes, anoraks, blousons et articles similaires, en bonneterie, pour femmes ou fillettes, à l'exclusion des articles du n° 61.04.	6102.20	6102.20
Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.	6103.42	6103.42	Costumes ou complets, ensembles, vestons, pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts (autres que pour le bain), en bonneterie, pour hommes ou garçonnets.	6103.42	6103.42
Women's or girls' suits, ensembles, jackets and blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.	6104.62	6104.62	Costumes tailleurs, ensembles, vestes, robes, jupes, jupes-culottes, pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts (autres que pour le bain), en bonneterie, pour femmes ou fillettes.	6104.62	6104.62
Babies' garments and clothing accessories, knitted or crocheted.	6111.20 6111.30	6111.20 6111.30	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie, pour bébés.	6111.20 6111.30	6111.20 6111.30
Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, including stockings for varicose veins and footwear without applied soles, knitted or crocheted.	6115.11 6115.12 6115.19 6115.20 6115.92	6115.11 6115.12 6115.19 6115.20 6115.92	Collants (bas-culottes), bas, mi-bas, chaussettes et autres articles chaussants, y compris les bas à varices, en bonneterie.	6115.11 6115.12 6115.19 6115.20 6115.92	6115.11 6115.12 6115.19 6115.20 6115.92

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted.	6116.10 6116.92	6116.10 6116.92	Gants, mitaines et moufles, en bonneterie.	6116.10 6116.92	6116.10 6116.92
Garments, made up of fabrics of heading no. 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 or 59.07.	6210.10	6210.10	Vêtements confectionnés en produits des n <sup>os</sup> 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 ou 59.07.	6210.10	6210.10
Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen.	6302.21 6302.22 6302.29 6302.31 6302.39	6302.21 6302.22 6302.29 6302.31 6302.39	Linge de lit, de table, de toilette ou de cuisine.	6302.21 6302.22 6302.29 6302.31 6302.39	6302.21 6302.22 6302.29 6302.31 6302.39
Other furnishing articles, excluding those of heading no. 94.04	6304.19	6304.19	Autres articles d'ameublement, à l'exclusion de ceux du n <sup>o</sup> 94.04	6304.19	6304.19
Other made up articles, including dress patterns.	6307.90	6307.90	Autres articles confectionnés, y compris les patrons de vêtements.	6307.90	6307.90
Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics.	6402.99	6402.99	Autres chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc ou en matière plastique.	6402.99	6402.99
Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather.	6403.51 6403.59 6403.91 6403.99	6403.51 6403.59 6403.91 6403.99	Chaussures à semelles extérieures en caoutchouc, matière plastique, cuir naturel ou reconstitué et dessus en cuir naturel.	6403.51 6403.59 6403.91 6403.99	6403.51 6403.59 6403.91 6403.99
Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of textile materials.	6404.19 6404.20 6405.90	6404.19 6404.20 6405.90	Chaussures à semelles extérieures en caoutchouc, matière plastique, cuir naturel ou reconstitué et dessus en matières textiles.	6404.19 6404.20 6405.90	6404.19 6404.20 6405.90
Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hair-nets of any material, whether or not lined or trimmed.	6505.90	6505.90	Chapeaux et autres coiffures en bonneterie ou confectionnés à l'aide de dentelles, de feutre ou d'autres produits textiles, en pièces (mais non en bandes), même garnis; résilles et filets à cheveux en toutes matières, même garnis.	6505.90	6505.90
Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of textile material, of paper, of paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up.	6805.10* 6805.20 6805.30	6805.10 6805.20 6805.30	Abrasifs naturels ou artificiels en poudre ou en grains, appliqués sur produits textiles, papier, carton ou autres matières, même découpés, cousus ou autrement assemblés.	6805.10* 6805.20 6805.30	6805.10 6805.20 6805.30
Float glass and surface ground or polished glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.	7005.10* 7005.21* 7005.29*	7005.10 7005.21 7005.29	Glace (verre flotté et verre douci ou poli sur une ou deux faces) en plaques ou en feuilles, même à couche absorbante, réfléchissante ou non réfléchissante, mais non autrement travaillée.	7005.10* 7005.21* 7005.29*	7005.10 7005.21 7005.29
Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass.	7007.11* 7007.21*	7007.11 7007.21	Verre de sécurité, consistant en verres trempés ou formés de feuilles contrecollées.	7007.11* 7007.21*	7007.11 7007.21
Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	7113.19 7113.20	7113.19 7113.20	Articles de bijouterie ou de joaillerie et leurs parties, en métaux précieux ou en plaqués ou doublés de métaux précieux.	7113.19 7113.20	7113.19 7113.20
Semi-finished products of iron or non-alloy steel.	7207.12 7207.20	7207.12 7207.20	Demi-produits en fer ou en aciers non alliés.	7207.12 7207.20	7207.12 7207.20
Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad, plated or coated.	7210.30	7210.30	Produits laminés plats, en fer ou en aciers non alliés, d'une largeur de 600 mm ou plus, plaqués ou revêtus.	7210.30	7210.30
Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but including those twisted after rolling.	7214.20 7214.30 7214.91 7214.99	7214.20 7214.30 7214.91 7214.99	Barres en fer ou en aciers non alliés, simplement forgées, laminées ou filées à chaud ainsi que celles ayant subi une torsion après laminage.	7214.20 7214.30 7214.91 7214.99	7214.20 7214.30 7214.91 7214.99
Other bars and rods of iron or non-alloy steel.	7215.10 7215.50	7215.10 7215.50	Autres barres en fer ou en aciers non alliés.	7215.10 7215.50	7215.10 7215.50
Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel.	7216.10 7216.21 7216.22 7216.31 7216.32 7216.33 7216.40 7216.50	7216.10 7216.21 7216.22 7216.31 7216.32 7216.33 7216.40 7216.50	Profilés en fer ou en aciers non alliés.	7216.10 7216.21 7216.22 7216.31 7216.32 7216.33 7216.40 7216.50	7216.10 7216.21 7216.22 7216.31 7216.32 7216.33 7216.40 7216.50
Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more.	7219.21 7219.22 7219.31	7219.21 7219.22 7219.31	Produits laminés plats en aciers inoxydables, d'une largeur de 600 mm ou plus.	7219.21 7219.22 7219.31	7219.21 7219.22 7219.31
Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600 mm.	7220.11	7220.11	Produits laminés plats en aciers inoxydables, d'une largeur inférieure à 600 mm.	7220.11	7220.11
Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel.	7222.11 7222.19 7222.20 7222.30	7222.11 7222.19 7222.20 7222.30	Barres et profilés en aciers inoxydables.	7222.11 7222.19 7222.20 7222.30	7222.11 7222.19 7222.20 7222.30

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Wire of stainless steel.	7223.00	7223.00	Fils en aciers inoxydables.	7223.00	7223.00
Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel.	7224.90	7224.90	Autres aciers alliés en lingots ou autres formes primaires; demi-produits en autres aciers alliés.	7224.90	7224.90
Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600 mm or more.	7225.30 7225.40 7225.50	7225.30 7225.40 7225.50	Produits laminés plats en autres aciers alliés, d'une largeur de 600 mm ou plus.	7225.30 7225.40 7225.50	7225.30 7225.40 7225.50
Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm.	7226.91	7226.91	Produits laminés plats en autres aciers alliés, d'une largeur inférieure à 600 mm.	7226.91	7226.91
Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel.	7227.10 7227.90	7227.10 7227.90	Fil machine en autres aciers alliés.	7227.10 7227.90	7227.10 7227.90
Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel.	7228.10 7228.20 7228.30 7228.40 7228.50 7228.60 7228.70	7228.10 7228.20 7228.30 7228.40 7228.50 7228.60 7228.70	Barres et profilés en autres aciers alliés; barres creuses pour le forage en aciers alliés ou non alliés.	7228.10 7228.20 7228.30 7228.40 7228.50 7228.60 7228.70	7228.10 7228.20 7228.30 7228.40 7228.50 7228.60 7228.70
Wire of other alloy steel.	7229.10	7229.10	Fils en autres aciers alliés.	7229.10	7229.10
Containers for compressed or liquefied gas, of iron or steel.	7311.00	7311.00	Récipients pour gaz comprimés ou liquéfiés, en fonte, fer ou acier.	7311.00	7311.00
Stoves, ranges, grates, cookers (including those with subsidiary boilers for central heating), barbecues, braziers, gas-rings, plate warmers and similar non-electric domestic appliances, and parts thereof, of iron or steel.	7321.11	7321.11	Poêles, chaudières à foyer, cuisinières (y compris ceux pouvant être utilisés accessoirement pour le chauffage central), barbecues, braseros, réchauds à gaz, chauffe-plats et appareils non électriques similaires, à usage domestique, ainsi que leurs parties, en fonte, fer ou acier.	7321.11	7321.11
Copper bars, rods and profiles.	7407.10* 7407.21* 7407.22* 7407.29	7407.10 7407.21 7407.22 7407.29	Barres et profilés en cuivre.	7407.10* 7407.21* 7407.22* 7407.29	7407.10 7407.21 7407.22 7407.29
Copper wire.	7408.11*	7408.11	Fils de cuivre.	7408.11*	7408.11
Copper plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0.15 mm.	7409.11* 7409.40*	7409.11 7409.40	Tôles et bandes en cuivre, d'une épaisseur excédant 0,15 mm.	7409.11* 7409.40*	7409.11 7409.40
Copper foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.15 mm.	7410.21*	7410.21	Feuilles et bandes minces en cuivre (même imprimées ou fixées sur papier, carton, matière plastique ou supports similaires) d'une épaisseur n'excédant pas 0,15 mm (support non compris).	7410.21*	7410.21
Copper tubes and pipes.	7411.10 7411.21* 7411.22	7411.10 7411.21 7411.22	Tubes et tuyaux en cuivre.	7411.10 7411.21* 7411.22	7411.10 7411.21 7411.22
Aluminum foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2 mm.	7607.20	7607.20	Feuilles et bandes minces en aluminium (même imprimées ou fixées sur papier, carton, matières plastiques ou supports similaires) d'une épaisseur n'excédant pas 0,2 mm (support non compris).	7607.20	7607.20
Aluminum casks, drums, cans, boxes and similar containers (including rigid or collapsible tubular containers), for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity not exceeding 300 litres, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.	7612.90	7612.90	Réservoirs, fûts, tambours, bidons, boîtes et récipients similaires en aluminium (y compris les étuis tubulaires rigides ou souples), pour toutes matières (à l'exception des gaz comprimés ou liquéfiés), d'une contenance n'excédant pas 300 litres, sans dispositifs mécaniques ou thermiques, même avec revêtement intérieur ou calorifuge.	7612.90	7612.90
Aluminum containers for compressed or liquefied gas.	7613.00	7613.00	Récipients en aluminium pour gaz comprimés ou liquéfiés.	7613.00	7613.00
Hand tools (including glaziers' diamonds), not elsewhere specified or included; blow lamps; vices, clamps and the like, other than accessories for and parts of, machine tools; anvils; portable forges; hand or pedal-operated grinding wheels with frameworks.	8205.59*	8205.59	Outils et outillage à main (y compris les diamants de vitriers) non dénommés ni compris ailleurs; lampes à souder et similaires; étaux, serre-joints et similaires, autres que ceux constituant des accessoires ou des parties de machines-outils; enclumes; forges portatives; meules avec bâtis, à main ou à pédale.	8205.59*	8205.59
Razors and razor blades (including razor blade blanks in strips).	8212.10* 8212.20*	8212.10 8212.20	Rasoirs et leurs lames (y compris les ébauches en bandes).	8212.10* 8212.20*	8212.10 8212.20
Scissors and shears - blanks	8213.00*	8213.00	Ciseaux et cisailles - ébauches	8213.00*	8213.00
Padlocks and locks (key, combination or electrically operated), of base metal; clasps and frames with clasps, incorporating locks, of base metal; keys for any of the foregoing articles, of base metal.	8301.30* 8301.40* 8301.70	8301.30 8301.40 8301.70	Cadenas, serrures et verrous (à clef, à secret ou électriques), en métaux communs; fermoirs et montures-fermoirs comportant une serrure, en métaux communs; clefs pour ces articles, en métaux communs.	8301.30* 8301.40* 8301.70	8301.30 8301.40 8301.70

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Clasps, frames with clasps, buckles, buckle-clasps, hooks, eyes, eyelets, and the like, of base metal, of a kind used for clothing, footwear, awnings, handbags, travel goods or other made up articles; tubular or bifurcated rivets, of base metal; beads and	8308.90	8308.90	Fermeoirs, montres-fermeoirs, boucles, boucles-fermeoirs, agrafes, crochets, œillets et articles similaires, en métaux communs, pour vêtements, chaussures, bâches, maroquinerie, ou pour toutes confections ou équipements; rivets tubulaires ou à tige fendue, et	8308.90*	8308.90
Pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device; liquid elevators.	8413.11*	8413.11	Pompes pour liquides, même comportant un dispositif mesureur; élévateurs à liquides.	8413.11*	8413.11
Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans; ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters.	8414.30*	8414.30	Pompes à air ou à vide, compresseurs d'air ou d'autres gaz et ventilateurs; hottes aspirantes à extraction ou à recyclage, à ventilateur incorporé, même filtrantes.	8414.30*	8414.30
Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated.	8415.10*	8415.10	Machines et appareils pour le conditionnement de l'air comprenant un ventilateur à moteur et des dispositifs propres à modifier la température et l'humidité, y compris ceux dans lesquels le degré hygrométrique n'est pas réglable séparément.	8415.10*	8415.10
Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air conditioning machines of heading no. 84.15.	8418.10 8418.21 8418.30 8418.40 8418.69* 8418.99	8418.10 8418.21 8418.30 8418.40 8418.69 8418.99	Réfrigérateurs, congélateurs-conservateurs et autres matériel, machines et appareils pour la production du froid, à équipement électrique ou autre; pompes à chaleur autres que les machines et appareils pour le conditionnement de l'air du n° 84.15.	8418.10 8418.21 8418.30 8418.40 8418.69* 8418.99	8418.10 8418.21 8418.30 8418.40 8418.69 8418.99
Heat exchange units.	8419.50*	8419.50	Échangeurs de chaleur.	8419.50*	8419.50
Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane.	8426.41* 8426.49*	8426.41 8426.49	Bigues; grues et blondins; ponts roulants, portiques de déchargement ou de manutention, ponts-grues, chariots-cavaliers et chariots-grues.	8426.41* 8426.49*	8426.41 8426.49
Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment.	8427.10* 8427.20*	8427.10 8427.20	Chariots-gerbeurs; autres chariots de manutention munis d'un dispositif de levage.	8427.10* 8427.20*	8427.10 8427.20
Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry.	8450.11 8450.20	8450.11 8450.20	Machines à laver le linge, même avec dispositif de séchage.	8450.11 8450.20	8450.11 8450.20
Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.	8470.50*	8470.50	Machines automatiques de traitement de l'information et leurs unités; lecteurs magnétiques ou optiques, machines de mise d'informations sur support sous forme codée et machines de traitement de ces informations, non dénommés ni compris ailleurs.	8470.50*	8470.50
Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter.	8479.89	8479.89	Machines et appareils mécaniques ayant une fonction propre, non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre.	8479.89	8479.89
Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure reducing valves and thermostatically controlled valves.	8481.20* 8481.80* 8481.90* 8483.10*	8481.20 8481.80 8481.90 8483.10	Articles de robinetterie et organes similaires pour tuyauteries, chaudières, réservoirs, cuves ou contenants similaires, y compris les détendeurs et les vannes thermostatiques.	8481.20* 8481.80* 8481.90* 8483.10*	8481.20 8481.80 8481.90 8483.10
Electric motors and generators (excluding generating sets).	8501.10 8501.20 8501.33* 8501.34* 8501.40* 8501.52 8501.53*	8501.10 8501.20 8501.33 8501.34 8501.40 8501.52 8501.53	Moteurs et machines génératrices, électriques, à l'exclusion des groupes électrogènes.	8501.10 8501.20 8501.33* 8501.34* 8501.40* 8501.52 8501.53*	8501.10 8501.20 8501.33 8501.34 8501.40 8501.52 8501.53
Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors.	8504.10 8504.31 8504.32 8504.33 9032.89	8504.10 8504.31 8504.32 8504.33 8504.40	Transformateurs électriques, convertisseurs électriques statiques (redresseurs, par exemple), bobines de réactance et selfs.	8504.10 8504.31 8504.32 8504.33 9032.89	8504.10 8504.31 8504.32 8504.33 8504.40
Primary cells and primary batteries.	8506.10* 8506.50*	8506.10 8506.50	Piles et batteries de piles électriques.	8506.10* 8506.50	8506.10 8506.50
Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular (including square).	8507.10	8507.10	Accumulateurs électriques, y compris leurs séparateurs, même de forme carrée ou rectangulaire.	8507.10	8507.10
Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor.	8509.10 8509.90*	8509.10 8509.90	Appareils électromécaniques à moteur électrique incorporé, à usage domestique.	8509.10 8509.90*	8509.10 8509.90
Other ovens; cookers, cooking plates, boiling rings, grills and roasters.	8516.60*	8516.60	Autres fours; cuisinières, réchauds (y compris les tables de cuisson), grills et rotissoires.	8516.60*	8516.60
Records, tapes and other recorded media for sound or other similarly recorded phenomena, including matrices and masters for the production of records, but excluding products of Chapter 37.	8524.31* 8524.32* 8524.39*	8524.31 8524.32 8524.39	Disques, bandes et autres supports pour l'enregistrement du son ou pour enregistrements analogues, enregistrés, y compris les matrices et moules galvaniques pour la fabrication des disques, mais à l'exclusion des produits du chapitre 37.	8524.31* 8524.32* 8524.39*	8524.31 8524.31 8524.31

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item	Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Electric sound or visual signalling apparatus (for example, bells, sirens, indicator panels, burglar or fire alarms), other than those of heading no. 85.12 or 85.30.	8531.80*	8531.80	Appareils électriques de signalisation acoustique ou visuelle (sonneries, sirènes, tableaux annonciateurs, appareils avertisseurs pour la protection contre le vol ou l'incendie, par exemple), autres que ceux des n <sup>os</sup> 85.12 ou 85.30.	8531.80*	8531.80
Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp-holders, junction boxes), for a voltage not exceeding 1 000 volts.	8536.10* 8536.10* 8536.50 8536.49* 8536.20* 8536.90*	8536.10 8538.90 8536.50 8536.49 8536.20 8536.90	Appareillage pour la coupure, le sectionnement, la protection, le branchement, le raccordement ou la connexion des circuits électriques (interrupteurs, commutateurs, relais, coupe-circuit, étaleurs d'ondes, fiches et prises de courant, douilles pour lampes, boîtes de jonction, par exemple), pour une tension n'excédant pas 1 000 volts.	8536.10* 8536.10* 8536.50 8536.49* 8536.20* 8536.90*	8536.10 8538.90 8536.50 8536.49 8536.20 8536.90
Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of heading no. 85.35 or 85.36, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, and numerical control apparatus, other than switching apparatus of heading no. 85.17.	8537.10*	8537.10	Tableaux, panneaux, consoles, pupitres, armoires et autres supports, comportant plusieurs appareils des n <sup>os</sup> 85.35 ou 85.36, pour la commande ou la distribution électrique, y compris ceux incorporant des instruments ou appareils du chapitre 90 ainsi que les appareils de commande numérique, autres que les appareils de commutation du n <sup>o</sup> 85.17.	8537.10*	8537.10
Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading no. 85.35, 85.36 or 85.37.	8538.90 8538.90	8538.10 8538.90	Parties reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux appareils des n <sup>os</sup> 85.35, 85.36 ou 85.37.	8538.90 8538.90	8538.10 8538.90
Insulated (including enamelled or anodized) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors.	8544.20* 8544.41 8544.49* 8544.51 8544.59 8544.70 8544.60	8544.20 8544.41 8544.49 8544.51 8544.59 8544.70 8544.60	Fils, câbles (y compris les câbles coaxiaux) et autres conducteurs isolés pour l'électricité (même laqués ou oxydés anodiquement), munis ou non de pièces de connexion; câbles de fibres optiques, constitués de fibres gainées individuellement, même comportant des conducteurs électriques ou munis de pièces de connexion.	8544.20* 8544.41 8544.49* 8544.51 8544.59 8544.70 8544.60	8544.20 8544.41 8544.49 8544.51 8544.59 8544.70 8544.60
Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods.	8705.10	8705.10	Véhicules automobiles à usages spéciaux, autres que ceux principalement conçus pour le transport de personnes ou de marchandises.	8705.10	8705.10
Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorized.	8712.00	8712.00	Bicyclettes et autres cycles (y compris les triporteurs), sans moteur.	8712.00	8712.00
Parts and accessories of vehicles of heading nos. 87.11 to 87.13.	8714.91* 8714.92* 8714.99*	8714.91 8714.92 8714.99	Parties et accessoires des véhicules des n <sup>os</sup> 87.11 à 87.13.	8714.91* 8714.92* 8714.99*	8714.91 8714.92 8714.99
Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus, other electro-medical apparatus and sight-testing instruments.	9018.13* 9018.32* 9018.39*	9018.13 9018.32 9018.39	Instruments et appareils pour la médecine, la chirurgie, l'art dentaire ou l'art vétérinaire, y compris les appareils de scintigraphie et autres appareils électromédicaux ainsi que les appareils pour tests visuels.	9018.13* 9018.32* 9018.39*	9018.13 9018.32 9018.39
Apparatus based on the use of X-rays or of alpha, beta or gamma radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus, X-ray tubes and other X-ray generators, high tension generators, control panels and desks, screens, examination or treatment tables, chairs and the like.	9022.12* 9022.14*	9022.12 9022.14	Appareils à rayons X et appareils utilisant les radiations alpha, bêta ou gamma, même à usage médical, chirurgical, dentaire ou vétérinaire, y compris les appareils de radiophotographie ou de radiothérapie, les tubes à rayons X et autres dispositifs générateurs de rayons X, les générateurs de tension, les pupitres de commande, les écrans, les tables, fauteuils et supports similaires d'examen ou de traitement.	9022.12* 9022.14*	9022.12 9022.14
Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments.	9025.80*	9025.80	Densimètres, aréomètres, pèse-liquides et instruments flottants similaires, thermomètres, pyromètres, baromètres, hygromètres et psychomètres, enregistreurs ou non, même combinés entre eux.	9025.80*	9025.80
Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters).	9026.20* 9026.80*	9026.20 9026.80	Instruments et appareils pour la mesure ou le contrôle du débit, du niveau, de la pression ou d'autres caractéristiques variables des liquides ou des gaz (débitmètres, indicateurs de niveau, manomètres, compteurs de chaleur, par exemple).	9026.20* 9026.80*	9026.20 9026.80
Microtomes; parts and accessories	9027.90*	9027.90	Microtomes; parties et accessoires	9027.90*	9027.90
Automatic regulating or controlling instruments and apparatus.	9032.20* 9032.89 9032.90	9032.20 9032.89 9032.90	Instruments et appareils pour la régulation ou le contrôle automatiques.	9032.20* 9032.89 9032.90	9032.20 9032.89 9032.90
Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, other than those of heading no. 91.01.	9102.91*	9102.91	Montres-bracelets, montres de poche et montres similaires (y compris les compteurs de temps de mêmes types), autres que celles du n <sup>o</sup> 91.01.	9102.91*	9102.91
Watch movements, complete and assembled.	9108.11*	9108.11	Mouvements de montres, complets et assemblés.	9108.11*	9108.11
Wheeled toys designed to be ridden by children (for example, tricycles, scooters, pedal cars); dolls' carriages.	9501.00	9501.00	Jouets à roues conçus pour être montés par les enfants (tricycles, trottinettes, autos à pédales, par exemple); landaus et poussettes pour poupées.	9501.00	9501.00

Product Description	Canada Tariff Item	Mexico Tariff Item
Other toys; reduced-size (scale) models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds.	9503.60 9503.70 9503.90	9503.60 9503.70 9503.90
Ball point pens; felt tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens; duplicating stylos; propelling or sliding pencils; pen-holders, pencil holders and similar holders; parts (including caps and clips) of the foregoing articles, other than those of heading no. 96.09.	9608.20	9608.20
Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes.	9612.10	9612.10

[42-1-o]

Description du produit	Tarif du Canada	Tarif du Mexique
Autres jouets; modèles réduits et modèles similaires pour le divertissement, animés ou non; puzzles de tout genre.	9503.60 9503.70 9503.90	9503.60 9503.70 9503.90
Stylos et crayons à bille; stylos et marqueurs à mèche feutre ou à autres pointes poreuses; stylos à plume et autres stylos; stylets pour duplicateurs; porte-mine; porte-plume, porte-crayon et articles similaires; parties (y compris les capuchons et les agrafes) de ces articles, à l'exclusion de celles du n° 96.09.	9608.20	9608.20
Rubans encreurs pour machines à écrire et rubans encreurs similaires, encrés ou autrement préparés en vue de laisser des empreintes, même montés sur bobines ou en cartouches; tampons encreurs même imprégnés, avec ou sans boîte.	9612.10	9612.10

[42-1-o]

## DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE

### SPECIAL IMPORT MEASURES ACT

#### *Baby Food—Decision*

On October 3, 1997, pursuant to subsection 31(1) of the *Special Import Measures Act*, the Deputy Minister of National Revenue initiated an investigation respecting the alleged injurious dumping into Canada of prepared baby foods, containing finely homogenized vegetables, fruit, and/or meat which may include some visible pieces of not more than 6.5 mm in size, and strained juice, put up for retail sale as food and beverages for infants of ages 4 to 18 months, in containers of a net volume not exceeding 250 mL, excluding organic baby food and frozen baby food preparations, originating in or exported from the United States of America. The goods in question are classified under the Harmonized System tariff numbers 1602.10, 1901.10, 2005.10.00.00, 2005.20.00.90, 2007.10.00.00, 2104.20.00.00, and 20.09.

#### Information

Interested parties are invited to file written submissions presenting facts, arguments, and evidence which they feel are relevant to the alleged dumping and/or injury. Written submissions should be forwarded to Audrey Kelly, Anti-dumping and Countervailing Directorate, 191 Laurier Avenue W., Ottawa, Ontario K1A 0L5, (613) 954-7173 (Telephone), (613) 954-2510 (Facsimile). To be given consideration in this investigation, all such information should be received by November 14, 1997.

Any information submitted to the Department by interested parties concerning this investigation is deemed to be public information unless clearly marked confidential. Where the submission by an interested party is confidential, a non-confidential edited version of the submission must also be provided which will be disclosed to other interested parties upon request.

A statement of reasons explaining this decision has been provided to persons directly interested in these proceedings. A free copy may be obtained by contacting the officer named above.

October 3, 1997

R. A. SÉGUIN  
Interim Director General  
Anti-dumping and Countervailing Directorate

[42-1-o]

## MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL

### LOI SUR LES MESURES SPÉCIALES D'IMPORTATION

#### *Aliments pour bébés — Décision*

Le 3 octobre 1997, conformément au paragraphe 31(1) de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, le sous-ministre du Revenu national a ouvert une enquête concernant le présumé dumping dommageable au Canada des préparations alimentaires pour bébés, contenant des légumes, des fruits et/ou de la viande hautement homogénéisés et pouvant comporter des morceaux visibles d'au plus 6,5 mm, et jus tamisé, pour la vente au détail comme aliments et boissons destinés aux bébés de 4 à 18 mois, dans des contenants d'un volume net ne dépassant pas 250 mL, à l'exclusion des aliments biologiques et des préparations surgelées pour bébés, qui proviennent des États-Unis d'Amérique ou qui sont exportés par ce pays. Ces marchandises sont classées sous les numéros 1602.10, 1901.10, 2005.10.00.00, 2005.20.00.90, 2007.10.00.00, 2104.20.00.00 et 20.09 du Système harmonisé.

#### Renseignements

Les parties intéressées sont invitées à soumettre par écrit tous les faits, arguments et éléments de preuve qu'elles jugent pertinents au présumé dumping ou dommage. Les soumissions doivent être envoyées à Audrey Kelly, Direction des droits antidumping et compensateurs, 191, avenue Laurier Ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0L5, (613) 954-7173 (téléphone), (613) 954-2510 (télécopieur). Ces renseignements doivent être reçus d'ici le 14 novembre 1997 pour être pris en considération dans le cadre de cette enquête.

Les renseignements présentés au ministère par les parties intéressées aux fins de cette enquête sont considérés publics, à moins qu'il ne soit clairement indiqué qu'ils sont confidentiels. Si la soumission d'une partie intéressée contient des renseignements confidentiels, une version non confidentielle doit aussi être présentée afin d'être communiquée aux autres parties intéressées sur demande.

Un énoncé des motifs de cette décision a été mis à la disposition des parties intéressées à ces procédures. On peut en obtenir une copie gratuitement en communiquant avec l'agent susmentionné.

Le 3 octobre 1997

Le directeur général intérimaire  
Direction des droits antidumping et compensateurs  
R. A. SÉGUIN

[42-1-o]